



Nueva tecnología española podría revolucionar la minería en Bolivia

Con la aplicación de una nueva tecnología en el tratamiento de colas y desmontes se podría revolucionar la minería boliviana, porque permitiría la recuperación de minerales de estaño a bajos costos de producción.

La información fue proporcionada ayer a PRESENCIA por el presidente de la empresa MINTEC, Ing. Johnny Delgado, quien explicó las características de esta nueva tecnología española, que podrá ser aplicada en la recuperación de varios minerales, particularmente estaño y oro.

La instalación de una planta de preconcentrados permitirá bajar los costos de producción en un 40 por ciento y contar con elevados porcentajes de ley.

La empresa MINTEC, que representa a la empresa española Equipos y Procesos (ERAL), diseñó la planta de tratamiento de concentrados bajo el sistema de gravimetría y fue instalada en Playa Verde, a pocos kilómetros del centro minero de Huancuni.

Los primeros contactos que tuvieron en Bolivia fue a través de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, para tratar las colas y desmontes del centro minero de Catawi; sin embargo, no se concretó el convenio y se negoció con la Corporación Minera de Bolivia.

Ambas entidades firmaron un convenio, que fenece este 15 de septiembre y, por informe de los técnicos que observaron los primeros resultados, se ha visto la conveniencia de instalar estas plantas en varios distritos.

La empresa ERAL estaría en condiciones de instalar una planta de tratamiento de 20 mil toneladas diarias.

Indicó que hay perspectivas para que se inviertan capitales españoles en la instalación de esta planta, a través de una empresa mixta u otra alternativa que planteen los ejecutivos de COMIBOL.

El diseño de la planta es sencilla y de bajo costo y se podrían reemplazar algunas piezas en Bolivia.

Afirmó que no se concluyeron las pruebas para mejorar los rendimientos, porque se requieren algunos análisis que debe entregar la COMIBOL.

Esta planta también puede ser utilizada en la concentración de yacimientos auríferos.

A nivel interinstitucional

Se asumirá el desafío de integrar medicina tradicional y occidental

Varias instituciones gubernamentales y no gubernamentales coincidieron ayer en la necesidad de sentar las bases para una mayor coordinación de acciones, destinadas a integrar las experiencias de la medicina tradicional o empírica con la occidental.

Así informaron autoridades del Ministerio de Planificación, que auspició un taller de trabajo interinstitucional sobre medicina tradicional y occidental, junto con el Ministerio de Salud y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF).

El Ministerio de Planeamiento y Coordinación participó en el encuentro mediante el Consejo Nacional de Población (CONAPO) y la Dirección de Planificación Social (DIPASOC).

La Escuela Nacional de Salud Pública fue la sede de este "taller técnico" institucional, denominado "Acercar de la integración de subsistemas de salud empírico tradi-

cional-occidental", que sirvió para intercambiar experiencias sobre el tema.

En opinión de los representantes de las diversas instituciones, la medicina tradicional tiene amplia aceptación en Bolivia, principalmente en sectores alejados con menor acceso a la medicina occidental, por lo que debe ser tomada en cuenta a nivel oficial.

Por ejemplo, el Ministerio de Prevención Social y Salud Pública afirma que es "necesario fortalecer a todas las instituciones y organizaciones que trabajan con la medicina tradicional, para alcanzar mayor cobertura de atención, eficiente y oportuna, en salud".

El encuentro también permitió conocer las posibilidades de investigación, capacitación y difusión de las experiencias de la medicina tradicional, aclararon las autoridades de Planeamiento, las que darán a conocer los resultados del taller.

Ministro de Planeamiento

Gobierno no compensará en salarios efectos inflacionarios del 17,37%

El incremento registrado en el índice inflacionario nacional del 17,38 por ciento, no será compensado en los ocho primeros meses de 1988, no se compensará en los sueldos y salarios a los trabajadores del país.

Indicó que "teniendo en cuenta que el ministro de Planeamiento y Coordinación, Gonzalo Sánchez de Lozada, al retomar las responsabilidades que le confiere la administración del Estado.

Tras diez días de dedicación al Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), dijo que "teniendo en cuenta que el ministro de Planeamiento y Coordinación, Gonzalo Sánchez de Lozada, al retomar las responsabilidades que le confiere la administración del Estado.

Sánchez de Lozada, convertido el sábado en el candidato oficial del partido de gobierno, compartió sus ideas en una reunión de su campaña proselitista con la administración del sector económico del Poder Ejecutivo.

Durante la conversación por espacio de dos horas, se analizaron probables sistemas que utilizará la cúpula del ente, para la designación de su compañero de fórmula; se revisaron aspectos vinculados con la economía de los departamentos de Cochabamba, Santa Cruz y Pando; temas vinculados con la economía y la información relativa a las negociaciones ante el Fondo Monetario Internacional, el Banco Mundial y el Club de París, en octubre próximo.

Con referencia a la reactivación económica, el dignatario de Estado dijo que es "un proceso continuo".

"Considero que nos interesa a todos los bolivianos que haya reactivación económica y es importante llevarla adelante y administrarla continuamente", afirmó después de restar importancia a un incremento que se produjo en el índice inflacionario durante los últimos ocho meses, de un 17,38 por ciento.

"Lo importante es que de 4 por ciento, ha bajado a 2,04, con relación al mes anterior y esperamos que baje aún más en el presente mes, hasta lograr un nivel de medio por ciento por mes", afirmó Sánchez de Lozada.

Un informe precedente del Instituto Nacional de Estadística, reveló que el índice inflacionario a fines de julio llegó a un 18,13 por ciento, si toma en cuenta un ascenso en agosto de 2,40 por ciento.

Al responder preguntas de los periodistas, el ministro de Planeamiento aseguró que esta nueva tendencia tiene importancia en virtud de que la inflación, que estaban en un cuatro por ciento, ahora se sitúa en dos por

cientos. "Constituye una baja del cincuenta por ciento por mes y, si nos dedicamos a manejar bien la administración del gobierno, y no únicamente la política, creo que podemos bajar el índice inflacionario", dijo.

Con referencia a los factores que inciden en el descenso inflacionario, Sánchez de Lozada, señaló: "Son las razones positivas, la estabilidad y el bolívar. También, los acuerdos con el FMI, la adquisición de confianza pública y, finalmente, el hecho de que nos estábamos acercando al período ciego".

"La época de invierno Lozada, en respuesta a los acuerdos con el FMI, la adquisición de confianza pública y, finalmente, el hecho de que nos estábamos acercando al período ciego".

"Tenemos que cuidar los como gobierno que el aumento sea, únicamente, el tamaño de la economía y que no se borje de que nos estábamos acercando al período ciego".

El ministro Sánchez de Lozada, en respuesta a

(Pasa a la pág. 6)

PAGINAS INTERIORES

Quayle afirma que Reagan fracasó en Centroamérica

La política estadounidense hacia Centroamérica ha fracasado durante el gobierno de Ronald Reagan, según el candidato republicano a la vicepresidencia, Dan Quayle. Agregó que "el Dr. Ortega (el presidente de Nicaragua) controla totalmente su país y decide invadir Costa Rica, tendríamos que tomar algunas decisiones militares y no serían agradables". Pág. 2.

Amnistía: Mejoró situación de derechos humanos en Cuba

Amnistía Internacional (AI) organización humanitaria con sede en Londres, reconoce la mejora de la situación de los derechos humanos en Cuba. Se basó en el documento que en noviembre de 1987 el vicepresidente de Cuba invitó al secretario general de AI a visitar, en forma privada, ese país. Pág. 2.

Inflación llegó al 18%

De enero a agosto del año en curso, la inflación acumulada llegó al 18,13%. Sólo en agosto, los precios aumentaron en un 2,40%. Pág. 7.

El último crédito del FMI, una paradoja

El reciente crédito del Fondo Monetario Internacional (FMI) apoya las actividades del comercio importador y el contrabando, antes que a la producción y la recuperación de la economía boliviana, según el economista Rolando Morales. Pág. 6.

La deuda externa y los organismos internacionales

Los ejecutivos del Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional esperan lograr resultados satisfactorios, en torno a la deuda externa, en su próxima reunión anual. Pág. 7.



FORESTAL.- La intensa sequía que se registra desde hace cuatro meses -la segunda de las últimas dos décadas en el oriente boliviano- pone en constante peligro a las zonas forestales, propensas a incendiarse por los problemas para los pobladores, que no disponen de recursos suficientes para combatir estos fenómenos. La fotografía fue tomada en las cercanías del aeropuerto de Tari, departamento de Santa Cruz.

¿Cómo financiará exploración de yacimientos mineros en Potosí

La información, contenida en una revista internacional que consigna la carta de la Carta Nacional de Minería, señala que la cooperación, de dos millones de dólares, no será reembolsada; es decir, oficialmente no esperan compensación, pero el

Japón buscará negociar algo de la producción". Explica que la primera etapa comenzó el año pasado y la segunda, el presente mes y termina a fin de año y se espera que en esta etapa se ubiquen nuevos yacimientos de plomo y plata.

REHABILITACION Se hace referencia al proceso de rehabilitación que se ha impuesto a la empresa estatal minera y se indica que COMIBOL tiene previsto terminar la gestión sin pérdidas.

La corporación se recupera lentamente, la reestructuración rinde frutos y el cambio de producción de estaño a plomo y plata está en marcha, según en partes sulientes el informe internacional.

Afirma que Huancuni produce en la actualidad entre 100 a 150 toneladas de concentrados de estaño al mes y se espera que al finalizar el año alcance un promedio de 350. "Esta es una producción respetable, dados los costos de producción de Bolivia", añade.

La empresa nacionalista busca tratar las colas y desmontes (Potosí), que contienen alto contenido de plomo y estaño, pero COMIBOL todavía no tiene financiamiento para este proyecto.

Finalmente, después de tener algunos comentarios sobre la situación social que confronta la corporación minera, dice: "Se supone que COMIBOL debería terminar es-

te año sin pérdidas y el próximo año será de consolidación".

El próximo sábado

El Papa comienza en Zimbabwe gira por cinco países de Africa Austral

CIUDAD DEL VATICANO, 6 (EFE).- Harare, capital de Zimbabwe, la antigua Rhodesia del colonialismo inglés, será la primera ciudad del Africa Austral que visite el Papa, en su próximo viaje a cinco países de dicho continente, que comienza el próximo día 10 y se prolongará hasta el 19 de septiembre.

Juan Pablo II recorrerá veinte mil kilómetros en torno al "apartheid", comenzando por Zimbabwe, (398.000 kilómetros cuadrados, 6,75 millones de habitantes, de ellos 650.000 católicos y una inmensa mayoría animista), país que celebrará su reconciliación", según han recordado los obispos de Africa Meridional.

Nación joven, cuya independencia total de la colonización inglesa se remonta sólo a 1980, el Papa Wojtyla tiene en su programa, como acto relevante, un encuentro con los obispos de la región australafricana, que clausurarán su asamblea, coincidiendo con la visita pontificia.

En dicho encuentro participarán 70 obispos de nueve países, los cinco de la visita así como los de Angola, Namibia, Santo Tomé y Príncipe, y Sudáfrica.

Dado que el lema de este cuarto viaje africano es la dignidad del hombre y el papel de la Iglesia Católica en la promoción de la justicia y la paz, se aguarda con interés el discurso que el Pontífice dirija a dichos prelados africanos.

Entre otras cosas, se espera que el Papa precise el papel que los obispos deben asumir en una zona donde actualmente dominan la guerra y la violencia, y proliferan, como consecuencia, los refugiados.

El gobierno marxista que preside Robert Mugabe se muestra dispuesto a dar la mejor acogida a Juan Pablo II, dadas las buenas relaciones actuales entre Zimbabwe y la Santa Sede.

El modo político que Mugabe emplea al aplicar desde 1980, cuando asumió el poder, es un marxismo mitigado, poco ideológico y muy pragmático, e insólitamente abierto a las confesiones religiosas.

El presidente honorario de la república es Canaan Banana, un pastor metodista, autor de diversas publicaciones teológicas.



NUOVA TECNOLOGIA.- La empresa española ERAL instaló una planta de tratamiento de colas y desmontes en la región de Playa Verde, a pocos kilómetros de Huancuni. Los primeros resultados fueron favorables, porque demostraron que es posible bajar los costos de producción.

Perspectivas halagüeñas del Parque Noel Kempff Mercado

El biólogo Noel Kempff Mercado, con una inversión de 800.000 dólares, en el departamento de Santa Cruz, a mediano plazo debe generar un parque para operar y obtener dividendos, como otros parques similares en otros países, según el informe de la entidad, Ing. Néstor Ruiz.

El parque 98, los encargados del parque, planifican proyectos y actividades relacionadas con el turismo, conservación, investigación y turismo científico de unidades de protección adyacentes.

La protección y vigilancia, en abril comenzó la construcción de las obras rústicas del campamento, que brindará comodidad a los visitantes.

El biólogo del río Paurusera se comprometió a proporcionar a 6 personas y actualmente está en el guardaparque, quien cumple funciones de protección y control.

Se obtienen semillas, que empuñan a situaciones para observar las catarras, que son de una extensión de 3 kilómetros.

El biólogo "Mangaballo", que se encuentra en un viaje, a orillas del río Iténez, se realizó construcciones y relaciones esenciales para el funcionamiento de la escuela de la comunidad del parque.

El proyecto que está en funcionamiento es el de un campamento al sudocidente, en la faja del río. Allí se construyó una vivienda con más de 72 metros de superficie.

Se proyecta, de obras civiles en los diferentes departamentos a ejecutarse por orden de prioridad, el transcurso de las próximas semanas se ejecutará con financiamiento de la PL-100, por 70.000 dólares.

Reestructuración del gabinete ocurrirá a fin de mes

Este mes se produce la reestructuración del gabinete, para habilitar a los ministros a las presidencias, senaturas y direcciones.

Los informes recogidos por fuentes políticas, se refieren a que al menos una decena de ministros serían reemplazados por otros para las próximas elecciones.

Se tiene la renuncia del candidato del MNR a la presidencia de la república, Gonzalo Sánchez de Lozada, actual ministro de Planeamiento y Coordinación.

Se reemplazaría sería designado director del Fondo Social de Inversión, Fernando Román.

Se menciona la renuncia de la del canciller, quien sería sustituido por el actual embajador en Chile, Ricardo Anaco.

Se menciona la última reunión en el gabinete del ministro de Turismo, se explicó que los ministros que renunciarían serían el del Interior, Juan Carlos Rodríguez, Transportes, Andrés Bello, Trabajo, Alfredo Franco y el de Salud, Carlos Pérez.

de Asuntos Urbanos, Franklin Anaya; de Defensa, Alfonso Revollo; y el Secretario General de la Presidencia, Walter Zuleta.

Los informantes no quisieron adelantar los nombres de los posibles nuevos ministros que acompañarían al primer mandatario hasta la transmisión del mando, en agosto del próximo año.

Como parte de esta reestructuración del gabinete, también se prevén modificaciones en el equipo económico del gobierno, se añadió.

La finalidad sería utilizar el Banco Central, como un adecuado instrumento para facilitar la reactivación productiva, en un tácito reconocimiento de que hasta el momento el Instituto emisor del país no funcionó como quisiera el gobierno.

El actual presidente del BCJ, Javier Nogales, presentó renuncia a sus funciones hace más de un mes, y hasta la fecha no fue ratificada.

Según los círculos políticos, el nuevo presidente del BCJ sería Jaime Tripp, actual director de SAFCO (Sistema Administrativo y Financiero para el Control Gubernamental), y estaría acompañado por Román Cordero, que se desempeña como subsecretario del TON - en el puesto de gerente general de este banco.

LA CHISPA

DESTITUYEN AL CALDE DEMASIADO

"MAGNANIMO" MONTGOMERY. (EE.UU.) (EFE).- Hasta hoy el conductor en estado de embriaguez por el pueblo de Florida no tenía ninguna consecuencia grave pues los que así lo hacían contaban con el casi seguro perdón del alcalde de la localidad. Este magnánimo alcalde ha sido hoy destituido, tras haber perdonado a 27 conductores borrachos y abusar de su cargo. Además que perdonar a los conductores borrachos, Michael Mathis fue declarado culpable de haber puesto en libertad a varios presos a cambio de que le regalara sus coches, de haber autorizado a un concejal con un cuchillo durante una discusión.



MANIFESTACION.- Bombas incendiarias lanzadas por estudiantes radicalizados, estallan entre los policías, fuera de la Universidad de Setúl. Estudiantes radicalizados realizaron la manifestación reclamando que Corea del Norte pueda participar en los Juegos Olímpicos (Setúl Corea del Sur, Radiofoto AP).

Polonia

Gobierno no podrá legalizar a Solidaridad con ese nombre.

VARSOVIA, 6 (EFE). El gobierno polaco indicó hoy que, aunque se pueda establecer el pluralismo sindical, no se legalizará "Solidaridad" con ese nombre, porque tal posibilidad quedó excluida en la declaración del estado de guerra en Polonia en diciembre de 1981. Jerzy Urban, portavoz gubernamental y ministro sin cartera, dijo hoy en su habitual conferencia de prensa de los martes en Varsovia que el Ejecutivo polaco podría legalizar otras organizaciones sindicales, además de las ya existentes en Varsovia, pero "OPZZ", que posteriormente se asociaría en una federación mayor, aunque siempre dentro de la fórmula del sindicato en cada fábrica. Esta vía es la que propuso en el pleno del comité central del Partido Obrero Unificado Polaco (POUP, comunista).

tal, celebrado los pasados 27 y 28 de agosto, el jefe de los OPZZ y miembro del buro político del partido, Alfred Miodowicz. Urban explicó que en las recientemente reanudadas conversaciones oficiales que entablaron por primera vez en siete años el líder de "Solidaridad", Lech Walesa, y el ministro polaco del Interior, general Czeslaw Kiszczak, y su próxima participación en el diálogo entre el gobierno y la oposición, el Premio Nobel de la Paz participó en su condición de "portavoz de ciertas tendencias".

EE.UU. expresa preocupación por venta de armas chinas a Oriente

POR JIM ABRAMS BELJING, 6 (AP). El secretario de Defensa de Estados Unidos, Frank C. Carlucci expresó hoy la preocupación norteamericana por la venta de cohetes chinos en el Medio Oriente en reuniones con altos funcionarios del gobierno chino. Carlucci, quien visitó China por primera vez, se reunió por más de tres horas con el ministro de Defensa Nacional

Gin Jiwel, también sostuvo reuniones con el primer ministro Li Peng y con el vicepresidente Wu Xieqian. Un alto funcionario del Departamento de Defensa, que pidió no ser identificado, dijo que Carlucci presentó el tema de la venta de cohetes chinos, un permanente problema en las relaciones sino-norteamericanas.

Al reconoce mejora de los derechos humanos en Cuba

Lucha por el poder en Irán

POR ED BLANCHE NICOSIA, 6 (AP). La renuncia presentada por el primer ministro iraní, Hussein Musavi, para evitar lo que tenía fuera un voto de desconfianza del parlamento en su gobierno, ha puesto al descubierto una lucha por el poder en Irán y diferencias políticas en torno a la política iraní a seguir durante la postguerra, dijeron hoy los analistas.

La agencia de la república islámica iraní, IRNA, dijo en un despacho captado en Nicosia, que Musavi sometió su renuncia al presidente Ali Jamerai, que fue rechazada por éste hoy. Antes de que el parlamento se pronunciara sobre el gabinete del jefe del gobierno.

Analistas occidentales especializados en Irán dijeron que es posible que el Ayatollah Ruhollah Jomeini, haya intervenido para mantener en funciones al gobierno de Musavi durante algunos meses más e impedir así una ruptura a raíz de la concertación de la tregua con Irak.

Musavi, que es primer ministro desde 1981, dijo que su ministro de Planificación y Presupuesto, Massoud Zanjani, renunció el día de septiembre y que el futuro de sus colegas de Energía, Construcción y Comercio estaba en duda.

LONDRES, 6 (EFE). Amnistía Internacional (AI) organización humanitaria con sede en Londres, reconoce la mejora de la situación de los derechos humanos y de la aplicación de la pena de muerte en Cuba, según un informe publicado hoy. El documento indica que en noviembre de 1987 el vicepresidente de Cuba, Carlos Rafael Rodríguez, invitó al secretario general de AI, Ian Martin, y a otros dos miembros de la organización, a que visitaran el país de forma privada. Este viaje tuvo lugar el pasado mes de marzo y como resultado del mismo se elaboró un informe de siete capítulos y de 23 páginas, en el mismo se exponen las conclusiones obtenidas tras las conversaciones mantenidas con fuentes oficiales y privadas.

Al indica que el documento es preliminar y que gran parte de la información aún está siendo procesada y evaluada. En el informe, la organización expresa su permanente preocupación por la situación de los derechos humanos y de los presos políticos en Cuba, las condiciones en las cárceles, los métodos de detención y juicio y la pena de muerte. El documento indica que "mientras que muchas de estas anomalías aún persisten, se ha notado una mejora en la administración del régimen carcelario y que "es de esperar que esto lleve a mejorar la situación de los presos políticos en Cuba".

Durante su visita a varias cárceles cubanas, los representantes de AI conversaron en privado con más de 40 presos y observaron las condiciones de los lugares donde se encuentran los llamados "plataños históricos" en la cárcel de combinado del este, en La Habana, el sector conocido como "Destacamento 47".

Quayle afirma que fracasó política de Ronald Reagan en Centroamérica

WASHINGTON, 6 (EFE). La política estadounidense hacia Centroamérica ha fracasado durante el gobierno de Ronald Reagan, opinó el candidato republicano a la vicepresidencia, Dan Quayle, en una entrevista con el diario "The Washington Post". El candidato, que estudió la posibilidad de ir a Vietnam al alistarse en la Guardia Nacional de su estado natal, Indiana, precisó que "Si Ortega (el presidente de Nicaragua) se hace con el control total del país... y decidiese invadir Costa Rica, tendríamos que tomar algunas decisiones militares y no serían agradables".

"No me refiero al envío concreto de tropas", pero "existe la posibilidad de que pudiéramos vernos forzados a una decisión, si ahora no hacemos lo correcto", agregó Quayle.

"Es por lo que estoy convencido de que deberíamos hacer lo correcto y ayudar a los que se quieren ayudar a sí mismos (los "Contras") y no tendríamos que enfrentarnos nunca a esa opción", dijo.

CENTRO OTORRINOLARINGOLOGICO RIOS BRAVO

OIDO - NARIZ - GARGANTA CLINICA CIRURGIA OTONEUROLOGIA
ALERGIAS RESPIRATORIAS
Diagnóstico y tratamiento de:
VERTIGO, DEFICIENTE AUDITIVO, PRESCRIPCIÓN Y MEDICIÓN DE PROTESIS AUDITIVAS.
HORARIO DE ATENCION:
lun. a vier. de 8:30-12:00 y 14:30-20:00

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
La Paz, miércoles 07 de septiembre de 1988

SALIDAS		LEGADAS	
VLO. 915 SANTA CRUZ	Hs. 08:10	VLO. 800 COCHABAMBA	Hs. 07:30
VLO. 915 SAO PAULO	Hs. 08:10	VLO. 901 MIAMI	Hs. 08:40
VLO. 813 COCHABAMBA	Hs. 09:30	VLO. 901 PANAMA	Hs. 08:40
VLO. 913 SANTA CRUZ	Hs. 09:30	VLO. 901 SANTA CRUZ	Hs. 08:40
VLO. 922 CUZCO	Hs. 10:50	VLO. 812 COCHABAMBA	Hs. 10:05
VLO. 634 TRINIDAD	Hs. 14:00	VLO. 812 COCHABAMBA	Hs. 10:05
VLO. 775 TARIJA	Hs. 14:30	VLO. 903 CUZCO	Hs. 13:00
VLO. 755 SUCRE	Hs. 15:05	VLO. 756 SUCRE	Hs. 14:25
VLO. 817 COCHABAMBA	Hs. 17:50	VLO. 776 TARIJA	Hs. 17:10
VLO. 817 SANTA CRUZ	Hs. 17:50	VLO. 916 SAO PAULO	Hs. 17:55
VLO. 900 SANTA CRUZ	Hs. 20:00	VLO. 916 SANTA CRUZ	Hs. 17:55
VLO. 900 PANAMA	Hs. 20:00	VLO. 916 SAN IGNACIO	Hs. 17:55
VLO. 900 MIAMI	Hs. 20:00	VLO. 816 SANTA CRUZ	Hs. 19:40
VLO. 807 COCHABAMBA	Hs. 20:25	VLO. 816 COCHABAMBA	Hs. 19:40

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13
LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
TUS PROPIAS ALAS

VENDO EN JUJUY

En la ciudad de San Salvador de Jujuy (Argentina) vendo local céntrico. Superficie cubierta M2. 690, más M2. 490 sin construcción. Total del terreno M2. 1.180. Ubicación calle Alvear 1153.- Referencias Humberto Marchesi.- Coronel Dávila 167. C. de Nieva.- Telfs.: 0882-23083 y 26688

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

LA ASOCIACION REGIONAL DE ABASTECIMIENTO DE AZUCAR (ARAZUCAR) REQUIERE DE PERSONAL PARA OCUPAR EL CARGO DE CAJERO EN LA CIUDAD DE LA PAZ, LOS INTERESADOS DEBEN PRESENTAR LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS HASTA EL DIA 9 DEL PRESENTE MES:

- 1.-TITULO PROVISION NACIONAL CONTADOR GENERAL O EGRESADO DE AUDITORIA
- 2.-EXPERIENCIA MINIMA 2 AÑOS
- 3.-CURRICULUM VITAE

LAS PROPUESTAS PODRAN PRESENTARSE EN OFICINA CENTRAL BERMEJO, OFICINA REGIONAL TARIJA CASILLA 1135 - OFICINA REGIONAL LA PAZ TELEF. 350631, CASILLA 20062.

JEFF VENTAS ARAZUCAR

NENE - DENT

PARA LA DENTICION DEL BEBE

ELIMINA LAS DOLOROSAS MOLESTIAS LOCALES, LAS IRRITACIONES Y LA SALIVACION EXCESIVA, DESDE LA APARICION DE LOS PRIMEROS DIENTES HASTA LA COMPLETA DENTICION

De venta en farmacias

Guía Profesional

MEDICOS

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"
Avenida 6 de Agosto N°2380 Tel. 343261 Buscamóvil 810136-8
GINECOLOGIA-MASTOLOGIA . Dr. Edga Tapia Arroyo
Especializado en Glándulas Mamarías
- CIRUGIA GENERAL Y GASTROENTEROLOGIA. Dr. Edgar Ledezma Galvez
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA Dr. Alfredo Rodríguez Vargas
- NEUROLOGIA Y NEUROCIURGIA Dr. Edgar Arana Rada
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA Dr. Alberto Romero Cruz
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA Dr. Ricardo Ayala Rojas
- ANATOMIA PATOLOGICA Y CITOPATOLOGIA Dr. Alonso Padilla Villalaz
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO Dr. Jaime Quintanilla Aguirre.

PLACAS, CORONAS Y PUENTES DENTALES

Sección Reparaciones Inmediatas
Rituras, tiraduras, reparaciones, reposición y cambio de dientes, ganchos, refuerzos, etc. SOMOS UNICOS. Clinica Dental "CENTRAL". Edificio Libertad Of. 707. Teléfono 3-43869

Dr. JORGE ABULARACH, B MEDICO UROLOGO
Enfermedades de Riñones, Vejiga, Próstata, Goutales. Ed. Martiscal Ballivián 4 piso, Calle Mercado Tel. 321244-793968. Del Hs. 15 a 18.

LABORATORIOS

Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE : Laboratorios de análisis clínico "Rosa". Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarrano parasitológicos y bacteriológicos. Dirección: Edif. Mariscal de Zepita, Av. Mariscal Santa Cruz N° 861, Entre Frías, postalmente Bloque "A" 2do piso Of. 201 entre plazas San Francisco y Pérez Velasco Tels. Lab. 324528 Tel. Dom. 321122 Casilla 2665.

Hoy en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS
Es hoy miércoles, 7 de septiembre, el día 1988. Falta 115 días para que termine el año.

Acontecimientos salientes de la fecha:
1091.- Sevilla musulmana cae en poder amoravides
1192.- Ricardo Corazón de León gana la batalla de Arsouf en Las Cruzadas.
1638.- Se libra la batalla de Fuenterrabía.
1741.- Muere en Cartagena de Indias, el tatar chah contra los ingleses, el marqués de Cillas de Lezo.
1764.- Es nombrado Rey de Polonia Est. Poniatowski, favorito de Catalina La Grande Rusia.
1820.- Desembarca en Parísais, Irán, la lición comandada por el general Jossé de S. tin.
1822.- El Príncipe don Pedro de Brasil "grito de Ypiranga" por la independencia del país.
1822.- Inicia sus operaciones el barón de A. Aires.
1885.- Se inaugura en Buenos Aires la b. comen Argentina y Silesia, Polonia.
1918.- Una epidemia de influenza diez. campamento de entrenamiento militar americano.
1929.- En Ginebra se celebra la primera del Palacio de las Naciones.
1931.- Mahatma Gandhi no logra acuerdo conferencia de la mesa redonda sobre la India.
1939.- El ejército alemán entra arrollante en Pomerania y Silesia, Polonia.
1940.- En un accidente de aviación muere José Félix Estigarribia, Presidente del Paraguay.
1941.- En Río de Janeiro se estrena la "Tridentines", de Klauzer de Carvalho.
1945.- El presidente norteamericano Truman recibe la rendición japonesa al ca. de la Segunda Guerra Mundial.
1977.- El Presidente norteamericano Carter y el jefe de estado, panameño Omar B. firman los Tratados del Canal de Panamá.

NATALICIOS DE LA FECHA:
Isabel I, Reina de Inglaterra (1533-1603); Balduino, Rey de Bélgica (1930-); Peter, Rey británico (1923-); Guido Da Verolona, italiano (1881-1939).

IMPORTANTE EMPRESA DE SERVICIOS REQUIERE

Personas que deseen ganar más de US\$ 500.- mensuales.
REQUISITO:
Bachillerato, Buena Presencia, y Ganas de Trabaja.
REFERENCIAS:
Calle 20 de Octubre N° 2095 Primer piso.

AGENDA

PRESENCIA, Av. Mariscal Santa Cruz Edificio Esperanza 2° piso, telefonos: CENTRAL 372344-351998

LA PAZ ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS PARA EL MIERCOLES 7 DE SEPTIEMBRE
HISPANA, C. Yanacocha N° 311 Tel. 37500
CORAZON DE JESUS C. Campero N° 15 325778; LIBANO C. Murillo N° 295 Tel. 35666
EMACULADA CONCEPCION Av. Arce N° 22 Edif. Isabela Tel. 374902; INGLESA, Av. Esmeralda N° 2156 Tel. 370279; SEÑOR DE QUILLACAS 20 de Octubre 1668 Tel. 340681; ARMONIA Rosendo Villalobos N° 1604 Tel. 377966; ATEN. Av. Saavedra esq. Plaza Uyuni Tel. 37277
FATY Av. De las Américas N° 378 Villa El Sol 311826; INCAHUASI C. Gral. Campero N° 173 San Antonio; CAPITOL C. Murillo N° 413 América Tel. 359141; ENTRE RIOS Av. Entre ríos esq. Ayala N° 140 Tel. 373964; ANDINA C. Is. Turayno N° 818 Edif. Turayno Tel. 36365
BIOGENESIS C. Casto Arqueadas N° 1087 329633; CAROLA Av. Buenos Aires N° 553; MA. REINA Av. Hernando Siles esq. C. 6 Obrajes 782037; PALERMO C. N° 14 esq. Sane. Bustamante Calacoto Tel. 792274; FLEMING Villegas N° 6893 Irapavi Tel. 793299; MERCUR. Los Pinos Villa I. Zona Calacoto; MA. AUXILIADORA C. N° 60 Zona 12 de Octubre La Paz Tel. 811006; OSIRIS Pílan 405 C. 21 N. Ciudad Satélite

TELEFONOS DE TERMINAL DE BUSES LA PAZ
Informaciones Terminal de Buses Tels. 367275 367276. Transportes KORILAZO Tel. 32381 Transportes AROMA Tel. 357449. Pullman "N. BLEZA" Tel. 361427. Pullman ATLAS Tel. 32862 Pullman AVAROA Tel. 327096. Flota COPAC. BANA Tel. 366783. Pullman BOLIVIA Tel. 35585. Pullman URUS IMPERIAL Tel. 350758. Flota RELAMPAGO, Tel. 369758. Flota ANDINO N. 32047. Flota EL DORADO, Tel. 359153. Flota SA. FRANCISCO Tel. 378084. Flota OROU Tel. 35461. Flota BUSTILLOS Tel. 326894. Pullman PUNAT. Tel. 37909. Flota PANAMERICANA Tel. 37111. Transport LITORAL Tel. 358603. Transport INQUISIVIT. 314059. Pullman URUKUPISA Tel. 333214. Transportes COPACABANA. Tel. 322988. Transportes 6 DE AGOSTO Tel. 320542. Transportes SAN LORENZO. Tel. 328911. Transportes VELO DEL SUD Tel. 323146. Transportes CISNE Tel. 368281. Transportes EL CONDOR Tel. 328672. Transportes LA PAZ Tel. 377443. Pullman AMERICA Tel. 332113. Autobuses POTOSI Tel. 355485. Transportes 10 DE NOVIEMBRE Tel. 161138.

TELEFONOS DE URGENCIA
HOSPITAL DE CLINICAS Maternidad Tel. 37647 TRANSITO Tel. 371224 y 371220. ASISTENCIA PUBLICA Tel. 118 - 376666. MATERNIDAD Tel. 31444. NEUROCIURGIA Tel. 320728. PENSION. 90 Tel. 322628. BOLIVIAN POWER Co. LE RECLAMOS Tel. 354357. BOMBIEROS Tel. 37848 378469 - 119. HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL Tel. 376472. ATENCION DE PART. DOMICILIARIO Tel. 367000. RADIO PATRULLA Tel. 110. AASANA (Aeropuerto) Informaciones Línea Piloto Tel. 810122. SAMAPA Tel. 31122 DIRECCION. NAL. DE INVESTIGACION. Tel. 356124 y 425128. ESTACION CENTRAL Tel. 35351 353510. BUSCAMOVIL. Central Maestro. Tel. 32006 INSTITUTO NACIONAL DE FAMILIA. MACODEPENDENCIA (INIF) Tel. 356448. Atención las 24 horas del día.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN Tel. 371235-371236
MUNICIPAL DE EMERGENCIA Tel. 375266
Tel. 104 SEÑORITA HORA Tel. 117 y LA ARG. DISTANCIA EXTERIOR Tel. 356700 Interior Tel. 101 INFORMES Tel. 350211.



ACUSADOS DE CORRUPCION. Ex funcionarios soviéticos acusados de corrupción junto al yerno de Leonid Brezhnev esconden sus rostros durante la audiencia en la Suprema Corte en Moscú, mientras guardias militares los observan. El principal implicado, Yuri Churbanov (al fondo) es el único que levanta la cabeza de los que se encuentran en el banco de los acusados (Moscú, Radiofoto AP).

Campaña electoral

Dukakis y Bush expresan opiniones totalmente divergentes en economía

POR JOAQUIN RABAGO
WASHINGTON, 6 (EFE). El demócrata Michael Dukakis y el republicano George Bush se han lanzado a la recta final de la campaña presidencial de Estados Unidos con mensajes que divergen profundamente en su apreciación del estado de la economía de este país y de lo que puede deparar el futuro.

En un discurso ante un grupo de norteamericanos de origen polaco en Chicago, Dukakis acusó hoy a los republicanos de "culpar siempre primero a los trabajadores estadounidenses", parafraseando la acusación republicana de que los demócratas siempre "culpan a Estados Unidos, antes que a nadie", de lo que ocurre en el mundo.

Dukakis, que trata de llevar a los estadounidenses un mensaje de "patriotismo económico", distinto del "patriotismo del juramento a la bandera" en las escuelas públicas de George Bush, acusó a su rival de insensibilidad ante las preocupaciones de los trabajadores.

El gobernador de Massachusetts, que había estado hasta la semana pasada a la defensiva, recordó el desaliento cometido por Bush el pasado otoño cuando al regreso de un viaje a Europa elogió a los mecánicos de carros de combate soviéticos, afirmando que su capacidad podría ser muy útil en Estados Unidos.

El elogio fue considerado como una alifanfanga por los trabajadores norteamericanos del sector del automóvil y hoy Dukakis se preguntó retóricamente si en Estados Unidos "tenemos algo que aprender de una sociedad (la soviética) donde los trabajadores no tienen derechos ni los consumidores tienen derecho a elegir".

Dukakis, que ayer acusó a los republicanos porque bajo su gobierno los ricos se han vuelto más ricos, los pobres más pobres, y la clase media ha tenido que apretarse el cinturón, denunció hoy en Chicago los intentos del gobierno de Ronald Reagan de "destruir a los sindicatos y enfrentar a empresarios y trabajadores".

Nave espacial soviética accidentalmente regresó a tierra sin contratiempo

POR ANDREW KATELL
MOSCÚ, MIÉRCOLES 7 (AP). La nave soviética Soyuz TM-5, con un cosmonauta soviético y uno afgano a bordo, que anteriormente había tenido dificultades con sus mecanismos para reintegrarse a la atmósfera, regresó hoy sin problemas a la tierra y sus tripulantes se hallaban a salvo, informó la agencia oficial de noticias soviéticas TASS.

TASS dijo que Abdul Ahad Mohmand, el primer afgano en el espacio y su compañero soviético, Vladimir Lyakhov, aterrizaron a salvo en un punto de Asia Central Soviética a las 4.50 a.m., hora de Moscú (00.50 GMT).

Lyakhov, un piloto militar que tripuló dos previas misiones espaciales, y Mohmand, un piloto de la fuerza Aérea Afgana, lograron, en su brevísimo vuelo, que la cápsula espacial Soyuz TM-5 aterrizará sin contratiempos en las estepas de Uzbekistán, en el Asia Central Soviética.

El norteamericano, James Oberg, experto en el programa espacial soviético, familiarizado con el diseño de la cápsula Soyuz TM-5, había advertido previamente que "si no pueden encender los motores esta noche para reintegrarse a la atmósfera, los cosmonautas sólo podrían sobrevivir de 24 a 48 horas, antes que la acumulación de monóxido de carbono en la cápsula los mate".

La cápsula Soyuz está diseñada para transportar a cosmonautas de y hacia el espacio, y no para vuelos de larga duración.

Juicio contra yerno de Brezhnev

Gobierno acusa también a ex-ministro del interior

POR JOHN THOR DALHURGBERG
MOSCÚ, 6 (AP). El gobierno acusó hoy a los procesados por corrupción junto con el yerno de Leonid Brezhnev de haber sobornado a un exministro del Interior con dinero, joyas, vinos finos y frutas exóticas.

Fue destituido por el yerno de Brezhnev, Yuri Andropov, y en diciembre de 1984 a los 73 años. Se dijo que Schelokov y sus socios se suicidaron, y la lectura de la instrucción de cargos confirmó haber hecho el exministro Interior.

Al entrar el proceso en su segundo día, los fiscales alegaron que los acusados dieron al entonces ministro del Interior Nikolai Shekelokov, jefe máximo de la Policía Soviética e íntimo asociado al presidente Brezhnev, una serie de regalos que iban desde corbatas hasta más de 100.000 rublos en efectivo (160.000 dólares).

Los documentos del tribunal señalan que en el escritorio de Shekelokov se dejaban cajas con un rublo (170.000 dólares).

La instrucción de cargos leída en el tribunal, de unas 1.500 páginas dice que Shekelokov era exigente con los regalos y a veces rechazaba los que no le agradaban.

Agreden que 6 veces al año, de la República del Asia de Uzbekistán, al aeropuerto de embarques de coches y frutas exóticas de obtener en la capital de Shekelokov era exigente con los regalos y a veces rechazaba los que no le agradaban.

Las acusaciones provienen del más detallado relato conocido hasta el momento de la denunciada corrupción en los más altos niveles del régimen de Brezhnev.

También dicen que el entonces ministro del Interior agradecía los regalos. Pero rechazaba que no le agradaban. Especificó en una oportunidad Shekelokov llevado a una fábrica de Uzbekistán de la trama de corrupción, y se le ofrecieron otros productos hechos en automóviles extranjeros a sus hijos y era afecto a costosas pieles y candelas.

Prospera la economía de los países industrializados según en FMI

POR CHARLES CAMPBELL
PARIS, 6 (AP). La economía de los países industrializados prospera más de lo que se creía pero los gobiernos deben aprestarse a aplicar frenos a la inflación si se perciben signos de recalentamiento económico, dice un informe del Fondo Monetario Internacional, que no ofrece gran variación en su pronóstico de crecimiento del 3.6 por ciento en las naciones en desarrollo.

El informe fue preparado a mediados de agosto y distribuido entre los gobiernos miembros pero todavía no fue publicado. El servicio financiero Ap-Dow Jones obtiene una copia de su contenido.

El FMI, en la última edición semestral de su panorama económico mundial, aumenta en un 1 por ciento una estimación inicial del crecimiento económico este año en el mundo industrializado. Sin embargo, los economistas del FMI sostienen que no hay todavía muchas evidencias de recalentamiento de la economía.

Abora anticipan para 1988 un crecimiento real, introducidos los ajustes por inflación, del 3.8 por ciento. En una estimación efectuada en abril habían pronosticado un incremento del 2.8 por ciento.

En cambio no modifican mucho los pronósticos de abril en lo que respecta a los países en desarrollo. Anticipan un crecimiento económico del 3.6 por ciento en 1988 y 4 por ciento en 1989.

Dicen que el ritmo de la actual expansión de 6 desde la Segunda Guerra Mundial, probablemente se desacelerará en 1989 a un crecimiento de un 2.8 por ciento, ligeramente superior a su estimación de abril, que en este sentido pronosticaba 2.6 por ciento.

Se anticipa que el crecimiento real del Producto Nacional Japonés lanzo con éxito al espacio un cohete TR-1.

TOKIO, 6 (EFE). Japón lanzó hoy con éxito al espacio el cohete experimental TR-1, versión reducida del que, según el plan espacial del Archipiélago, transportará fuera de la tierra a un transbordador espacial.

El cohete TR-1, de 14.3 metros de altura, unilápido, es una cuarta parte del tamaño que tendrá el futuro cohete H-2, y fue lanzado desde el Centro de Desarrollo Espacial (NASDA) de la isla de Tanegashima, al suroeste del país.

COOPERATIVA DE TELEFONOS ORURO LIMITADA "COTEOR"
INVITACION PUBLICA Nº 005/88
 POR RESOLUCION DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE LA COOPERATIVA DE TELEFONOS ORURO LTDA. (COTEOR), SE INVITA A LAS FIRMAS COMERCIALES LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE:

EQUIPO DE COMPUTACION

LAS ESPECIFICACIONES TECNICAS PODRAN SER RECOGIDAS, EN LA SECRETARIA DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE "COTEOR" LTDA., SITUADA EN EL PASAJE PANAMERICANO ORURO, EDIFICIO CENTRAL 1er. PISO, PREVIO PAGO DE Bs 30.00 (TREINTA 00/100 BOLIVIANOS).

LAS PROPUESTAS DEBERAN SER PRESENTADAS EN LA MISMA SECRETARIA O EN LA CASILLA DE CORREOS Nº 139, HASTA LAS 18:30 HORAS DEL DIA MARTES 27 DE SEPTIEMBRE DEL AÑO EN CURSO, CON EL ROTULO:

PROPUESTA EQUIPO DE COMPUTACION

LA APERTURA SE EFECTUARA A LAS 19:00 HORAS DEL MISMO DIA.

ORURO, SEPTIEMBRE DE 1988

RELACIONES PUBLICAS

10

REGIMEN SIMPLIFICADO

El plazo para pagar su impuesto por el bimestre Julio-Agosto

VENCE EL 10 de septiembre

NO ESPERE EL ULTIMO DIA CUMPLA A TIEMPO

CONTRIBUIR, un modo seguro de ganar

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA

GRACIAS BOLIVIA

70 años

ANIVERSARIO CASA KAVLIN S.A.

Por habernos acogido y apoyado durante estos 70 años de vida.

Gracias a todas las personas e Instituciones que colaboraron y colaboran con nosotros, a nuestros Distribuidores de La Paz y el resto del país.

A los fotógrafos profesionales y aficionados que confiaron y confían en nosotros.

¡Muchas gracias!

CASA KAVLIN S.A.

Por una deficiente conducción del gobierno

Frente político sostiene que Perú camina al borde del abismo

POR TEOFILO CASO

LIMA, 6 (AP). El Frente Democrático, formado por tres organizaciones políticas centroamericanas dijo que el país camina al borde del abismo por una "deficiente conducción del gobierno", mientras éste anunció que más tarde hoy divulgará un nuevo plan económico con el que pretende contrarrestar la inflación galopante.

La inflación en el Perú durante los últimos doce meses llegó a 355.9 por ciento, según informes oficiales.

Entretanto, pobladores de barrios de Lima y Callao, donde viven cerca de un tercio de los 21 millones de habitantes del país, afrontan desde hace varios días una creciente escasez de productos alimenticios, combustibles, medicinas y materiales de construcción, provocada aparentemente por acaparamientos ante un inminente anuncio de aumentos en los precios.

El diario oficial El Peruano dijo que el nuevo ministro de Economía y Finanzas, Abel Salinas Eyzaguirre, dirigirá un

mensaje al país esta noche a través de la radio y televisión para dar a conocer un nuevo plan económico del gobierno del presidente centroquiderista Alan García.

Salinas, que era ministro de Energía y Minas, reemplaza desde el viernes pasado al senador César Robles Freyre, quien dimitió al parecer por discrepancias acerca del nuevo plan económico.

Desde que el presidente García tomó el poder en julio de 1985 para un mandato de cinco años, el país afronta periódicos desabastecimientos y encarecimiento de alimentos, medicinas y materiales de construcción.

El Frente Democrático, cuyos líderes son el escritor Mario Vargas Llosa del Movimiento Libertad, el expresidente Fernando Belaúnde Terry, del Partido Acción Popular, y el exalcalde de Lima Luis Bedoya Reyes, del Partido Acción Popular, dice en un comunicado que "el país camina al borde del abismo, por la deficiente conducción del gobierno".



NOMINACION DE PINOCHET. El primer mandatario chileno Augusto Pinochet que preside la reunión de comandantes y en la que fue nominada como candidato para el referéndum del mes de octubre, tuvo como respuesta inmediata una manifestación de protesta en la que participaron miles de miles de ciudadanos chilenos (Fotografía de Chile, Radiofoto AP).

Partidarios y opositores a Pinochet participan en debate sobre democracia

Comenzó campaña televisiva para plebiscito en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 6 (EFE). Dirigentes de los partidos políticos chilenos, partidarios y opositores a la permanencia en el poder por ocho años más del actual jefe de estado, general Augusto Pinochet, participaron hoy en Santiago en un debate sobre "democracia y plebiscito".

Por primera vez desde el golpe de estado que hace 15 años llevó al poder al actual régimen militar chileno, en este foro intervino públicamente un dirigente comunista, José Sanfuentes, cuyo partido se encuentra en la ilegalidad.

Con este debate se inició la segunda de las tres jornadas del "Encuentro Internacional de Periodistas por la Libertad de Expresión en Chile", que se desarrolla en Santiago con la participación de delegados de las mayores organizaciones mundiales y regionales de periodistas.

Participaron también el dirigente pinochetista Hermann Chadwick, de la Unión Democrática Independiente y el secretario general de Renovación Nacional, Andrés Allamand, ambos próximos a la línea de gobierno, y los presidentes de la Democracia Cristiana y del Partido por la Democracia, Patricio Aylwin y Ricardo Lagos, respectivamente, por la oposición.

El debate se centró en las características del gobierno y en los pasos que, según la Constitución vigente, se deben seguir hasta el plebiscito del próximo 5 de octubre, en el que los chilenos tendrán que votar "SI" o "NO" al general Pinochet como candidato único para la presidencia de la república en el periodo 1989-97.

Allamand, después de presentarse como representante de un partido independiente, pero que respalda al "SI", manifestó que el gobierno chileno está cumpliendo su promesa de regresar a un régimen democrático, siguiendo un itinerario trazado y con una base económica suficientemente sólida.

"En Chile, añadió, habrá democracia de todas maneras, porque así lo establece la Constitución y porque la cultura política del país no lo permitirá de otro modo".

Deste de Guatemala aislada debido a las inundaciones

GUATEMALA, 6 (EFE). Las autoridades de varias regiones del oeste de Guatemala que están incomunicadas por las lluvias de la semana pasada, hicieron hoy un llamamiento al Comité Nacional de Emergencia (CONEL).

El alcalde del municipio de Ocos, Samuel Ochoa, informó que ocho poblados están seriamente dañados por el desbordamiento de los ríos Pacaya y Naranjo, que causaron grandes pérdidas en cultivos y animales domésticos.

El funcionario explicó que están truncados e incomunicados varios terrenos cultivados y habitados por campesinos, que han tenido que buscar otros lugares para refugiarse.

Según Ochoa, las copiosas lluvias afectaron a las poblaciones Palmer I y II, Macdonal, Pueblo Nuevo, Salinas I y II, Cejuela y Tilapa, donde el agua alcanza un metro y medio de altura.

El edil dijo que centenares de familias están emigrando hacia las escuelas y salones comunales de la cabecera departamental.

Conferencia de No Alineados Proyecto de declaración presta mayor atención a situación latinoamericana

NICOSIA, 6 (EFE). Las cuestiones latinoamericanas ocupan gran parte de la primera sesión del proyecto de declaración política de la conferencia de los ministros de Exteriores de los 101 países No Alineados, reunidos en Nicosia.

Así, mientras que únicamente tres de los 64 folios de este documento tratan el problema palestino y uno solo el conflicto Irán-Irak, las cuestiones de Latinoamérica ocupan seis folios del informe.

En el capítulo "América Latina y el Caribe", se considera la "situación imperante en América Central" como "uno de los principales focos de tensión en el plano internacional".

Se presenta a Nicaragua como víctima de "constantes actos de agresión, ataques militares y otros actos de terrorismo de estado".

La primera versión de este proyecto de documento, al que ha tenido acceso EFE, recuerda que en marzo la oficina coordinadora de los No Alineados, "reunión en Georgetown el papel vital que desempeñaba el proceso de Contadora en la búsqueda de la paz en la región".

Los acuerdos de paz concertados por los cinco presidentes centroamericanos en Guatemala [Esquipulas II] se insta a los ministros a "exhortar al gobierno de Estados Unidos a que coopere" en su puesta en práctica.

El proyecto de resolución, preparado por Chipre y al que se le presentarán decenas de enmiendas, insta a "todos los estados miembros de las Naciones Unidas a que cumplan el plan especial de cooperación para Centroamérica".

Recuerda que hace tres años en Harare los No Alineados instaron a Estados Unidos a que acatare la decisión de la Corte Interamericana de Justicia, de 17 de junio de 1986, pidiéndole que pusiera fin a sus actos hostiles contra Nicaragua e indemnizara a ese país, habiendo exigido los ministros que Estados Unidos acatare la decisión de la Corte.

Duarte trabaja con vigor pese a su mortal cáncer

SAN SALVADOR, 6 (EFE). El presidente salvadoreño, José Napoleón Duarte, sigue desarrollando con vigor su gestión a pesar de que el cáncer mortal que padece le ha hecho perder el cabello y más de 16 kilos de peso y presenta un rostro demacrado.

Según aseguraron a EFE varios de sus principales colaboradores, Duarte, de 62 años, se recupera de la última crisis de su enfermedad, asume cada día más trabajo presidencial, lucha tenazmente contra el cáncer y mantiene su fortaleza de espíritu.

Mientras el presidente de Guatemala, Vinicio Cerezo, participaba ayer en un breve acto de bienvenida en las afueras de la casa presidencial salvadoreña, inesperadamente se acercó a él Duarte, que le saludó y participó en la ceremonia.

Vestido con traje completo, Duarte caminó con paso firme hacia Cerezo, que llegó a El Salvador por sorpresa para visitarlo por unas cuantas horas.

Cerezo, visiblemente extrañado y sorprendido, se movió un poco para que el mandatario salvadoreño escuchara junto a él los himnos nacionales de los dos países.

Por el contrario, hace apenas tres semanas, el canciller colombiano, Julio Lombardo, que llegó a San Salvador para condecorar a Duarte, tuvo que visitarlo en su lecho de enfermo y entrar en su habitación con ropa esterilizada.

Las huellas de la enfermedad de Duarte son notorias, pero su mirada y sus caminar firmes, y a ratos su sonrisa característica, volvieron a verse ayer en la recepción a Cerezo.

En México Líder político dice que actitud de oposición es inmoral y perversa

MEXICO, 6 (AP). El líder político del Partido Revolucionario Institucional, Jorge de la Vega, dijo que la oposición que le ha dirigido a usted a través de un programa de televisión, es inmoral y perversa.

La reacción de De la Vega pareció una respuesta del PRI a los desastrosos resultados de las elecciones, cuando De la Madrid rindió su informe anual ante el Congreso. El presidente fue interrumpido continuamente por los gritos de "fraude, fraude" y antes de

Empresa brasileña propone trueque de bienes por títulos de la deuda

SAO PAULO (BRASIL), 6 (EFE). La empresa Latinequip, asociación comercial y financiera de tres bancos estatales latinoamericanos, propone trueque de bienes de capital por títulos de deuda externa, informó hoy el diario "Jornal do Brasil".

La propuesta fue aprobada ayer en Sao Paulo por el consejo de administración de Latinequip, empresa constituida hace cuatro años por el Banco de la Provincia de Buenos Aires, el Banco del Estado de Sao Paulo y la Nacional Financiera de México, para promover el comercio de bienes de capital entre los tres países.

El presidente de Nacional Financiera de México, Ernesto Mancera, declaró que "nuestros países necesitan terriblemente bienes de capital para su desarrollo. Entonces, estamos proponiendo esta fórmula para no tener que recurrir más a nuestras divisas, que son escasas o casi inexistentes. De acuerdo con la fórmula de Latinequip, el país importador se beneficiaría con el descuento obtenido en la venta del título de la deuda externa del país exportador, mientras que éste tendría que asumir el 100 por ciento del valor del título negociado en el mercado financiero internacional. Latinequip actuará como agente financiero de la operación, en la que el Banco Central y la empresa del país importador dividen el valor del descuento sobre el título de la deuda, mientras que el Banco Central del país exportador paga el valor integral del título, en moneda nacional, para la empresa vendedora.

En Colombia Militares y narcotraficantes involucrados en la guerra sucia

BOGOTA, 6 (EFE). Dieciocho personas que se encuentran en la lista de los que se encuentran involucrados en la guerra sucia, son buscados por la policía como responsables del asesinato de 45 campesinos en la región colombiana de Urabá.

El diario "El Espectador", que publica hoy esa información, señala que María Lucía González, juez segunda de orden público, autora de la investigación de las matanzas y de la acusación, abandonó el país porque había sido amenazada de muerte.

Un portavoz de la Dirección de Instrucción Criminal, de la que depende el juzgado, dijo hoy a EFE no estar en condiciones de confirmar oficialmente la noticia.

En Urabá, a 500 kilómetros al noroeste de Bogotá, fueron fusilados 20 campesinos de los izquierdistas Frente Popular (FP) y Unión Patriótica (UP), tras ser llamados por lista por 30 hombres armados que allanaron las ciudades fincas y sacaron a los habitantes de sus viviendas.

El 11 de abril en la vereda Los Cogullos, otros 25 campesinos izquierdistas fueron sacados de sus viviendas por hombres que vestían uniformes militares, los fusilaron en una playa e incendiaron sus viviendas.

La acusación y orden de captura afecta al alcalde de Puerto Boyacá, centro del país, Luis Rubio Rojas, a dos oficiales y un cabo del batallón "Voltageros" del ejército, al comandante de Policía de Puerto Boyacá y 13 civiles, entre ellos los capitanes del "Cartel de Medellín" Pablo Escobar Gaviria y Gonzalo Rodríguez Gacha, alias "El Mexicano".

Entre los acusados figura también el hacendado, organizador y entrenador de "Juntas de autodefensa campesina" Fidel Castaño, alias "El Bambo" y un sicario que respondió al nombre de Henry Pérez.

En conocimiento de la carta que le dirigió el c. Abel Aynora Argandoña, meritorio y antiguo dirigente del Partido, me corresponde hacerle conocer mi plena solidaridad con el contenido de la misma y de tal manera comunico a Ud. que por el desajustamiento del MNR hacia esquemas políticos diferentes a los principios sustentados por nuestro Partido, así como en total desacuerdo por la designación que se hizo en la persona del dueño de la COMSUR y conocido hombre de la nueva rosca transnacional, que con su política inflexible está haciendo gemir a la clase trabajadora, he resultado RENUNCIAR IRREVOCABLEMENTE de las filas del antes glorioso Movimiento Nacionalista Revolucionario.

Esta mi renuncia comprende también renunciar del Comando Laboral del MNR que de modo totalmente extraño y en actitud contraria a su clase trabajadora, hizo conocer públicamente su apoyo a la candidatura de Gonzalo Sánchez de Lozada. La historia juzgará a los que ahora están traicionando a la clase obrera, principal sustento de nuestra economía.

Con este ingratu motivo, saludo a Ud. muy atentamente.

ELOY FIENGO NAVA
ex-Diputado Nacional del MNR
ex-Miembro de la Confederación de Fabricas de Bolivia
CL 10002881.P.

INSTITUTO VENEZOLANO DE TELECOMUNICACIONES

A LOS USUARIOS DE ENTEL

LA EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES HACE CONOCER A LA OPINION PUBLICA POR LOS TRABAJOS DE AMPLIACION QUE SE VAN REALIZANDO EN LA RED TRONCAL: LA COCHABAMBA - SANTA CRUZ, ES POSIBLE LA EXISTENCIA DE DEFICIENCIAS EN LAS COMUNICACIONES TANTO NACIONALES COMO INTERNACIONALES EN LOS PROXIMOS SIETE DIAS, PERO EN EL QUE SE TIENE PREVISTO CONTINUAR CON ESA LABOR.

SOLICITAR LA COMPRESION DE LOS SERVIDORES, ENTEL ASEGURA QUE CON LAS NUEVAS AMPLIACIONES EN EL FUTURO EL SERVICIO SERA MAS EFICIENTE Y FLUIDO QUE EL ACTUALMENTE.

LA PAZ, SEPTIEMBRE 6 DE 1988
RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

CURSO DE SOLDADURA

INTERSA empresa de servicios

CONARCO FOMOP ASSA LTDA.

Se invita a todas las personas interesadas, al Curso de Soldadura, que dictará el ingeniero Windsor Castro López, Jefe de Asistencia Técnica de ASSA LTDA. el programa a desarrollarse, será el siguiente:

ACEROS INOXIDABLES

- Generalidades.
- Clasificación e identificación de Aceros Inoxidables.
- Aceros Inoxidables Marteníticos.
- Aceros Inoxidables Ferríticos.
- Aceros Inoxidables Austeníticos.
- Soldabilidad de los aceros inoxidables.
- Procedimientos de soldadura.

SOLDADURA DE PROTECCION

- Generalidades.
- Tipos de desajuste.
- Bases Metalúrgicas.
- Procedimientos de soldadura de protección.

Lugar a desarrollarse: FOMO - EL ALTO Carretera a Oruro

Horario: 09:00 a 12:00 horas

Días: Jueves 8-Viernes 9-Sábado 10

Inscripción: Bs. 10 (Diez Bolivianos) Se recibirán en "INTERSA" Av. Montes 624

SE ENTREGARAN CERTIFICADOS DE ASISTENCIA

BUSCADA

Sra. Yolanda Mencia Pinto por estafa al Banco Big Bent y Mutual La Frontera de Guayamerin Beni. C.I. 2450868 L.P.

Favor dar datos de su paradero se ofrece buena gratificación a los Tels.

La Paz 340588
CBB. 46042
Gyn 21369
Gyn 21323

SOLICITADA POLITICA

La Paz, 5 de septiembre de 1988

Al señor Dr. Victor Paz Estenssoro Jefe Nacional del M.N.R. Presente.

De mi consideración:

Ref= RENUNCIA DEL M.N.R.

Operaciones del 6 de septiembre

Precio oficial del dólar se mantiene sin variación

El precio oficial del dólar continúa sin variaciones, en 2,39 bolivianos por unidad de divisa norteamericana.

En las operaciones del bolsín de ayer, se pusieron a la venta 5 millones de dólares. Se adjudicaron 1.905.000 dólares; de los 1.925.000 solicitados.

La base de cotización del BCB fue de 2,39 bolivianos por dólar, igual a las propuestas mínima y máxima. Se presentaron 40 solicitudes y se rechazó una.

CERTIFICADOS A PLAZO FIJO

En las operaciones del bolsín de la víspera, respecto a la venta de certificados a plazo fijo, se tuvieron los siguientes resultados:

Table with columns: M/N (en Bs), M/E (en \$US), M/N MV (en Bs). Rows include MONTOS EN MILLONES, Solicitudes acumuladas, Tasas de interés en porcentaje anual, etc.

REF: M/N = moneda nacional, M/E = moneda extranjera, M/N MV = moneda nacional con mantenimiento de valor

OTRAS COTIZACIONES

Table with columns: PAIS, UNIDAD, MONEDA, TIPO DE CAMBIO Bs. Rows include ESTADOS UNIDOS, ALEMANIA, JAPON, etc.

COTIZACION DE METALES

NEW YORK, 06 (AP). Cotización de los metales no ferrosos en Nueva York.

69-70 CENTAVOS LA LIBRA ENTREGADO ESTANDO 4.7980 DOLARES LA ONZA

6.540 DOLARES LA ONZA

COTIZACIONES DEL CACAO

NEW YORK, 06 (AP). Cotizaciones del cacao en el mercado Nueva York.

Table with columns: APER, MAX, MIN, CIERRE, CAMBIO. Rows include EP 1190, EP 1245, etc.

Primer Congreso de maestros en contra del intento de privatización

La secretaria ejecutiva de la Federación Departamental de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz, instó a los maestros, trabajadores, jóvenes y niños a dar respuesta, en ese marco, a los intentos de privatización de la educación que...

En la pasada inundación pública, las autoridades sector técnico de la Alcaldía de La Paz, informaron sobre el impresionante volumen de tierra en el cerro Santa Bárbara que están moviendo las cuadrillas y equipos mecanizados de la Alcaldía. Se trata de 120 millones cúbicos de tierra que son removidos, o su equivalente a 20.000 volquetes de tierra para construir el futuro "centro cívico". Ese febril trabajo se reanuda entre 18 horas continuas, y por la noche desfilan vehículos (volquetes y camiones) trasladando el material removido. Los técnicos que tienen a su cargo la importante obra que formará parte del Gran Proyecto Central invitan al público a presenciar por las 18 horas de la mañana...

En la pasada inundación pública, las autoridades sector técnico de la Alcaldía de La Paz, informaron sobre el impresionante volumen de tierra en el cerro Santa Bárbara que están moviendo las cuadrillas y equipos mecanizados de la Alcaldía. Se trata de 120 millones cúbicos de tierra que son removidos, o su equivalente a 20.000 volquetes de tierra para construir el futuro "centro cívico". Ese febril trabajo se reanuda entre 18 horas continuas, y por la noche desfilan vehículos (volquetes y camiones) trasladando el material removido. Los técnicos que tienen a su cargo la importante obra que formará parte del Gran Proyecto Central invitan al público a presenciar por las 18 horas de la mañana...

En la pasada inundación pública, las autoridades sector técnico de la Alcaldía de La Paz, informaron sobre el impresionante volumen de tierra en el cerro Santa Bárbara que están moviendo las cuadrillas y equipos mecanizados de la Alcaldía. Se trata de 120 millones cúbicos de tierra que son removidos, o su equivalente a 20.000 volquetes de tierra para construir el futuro "centro cívico". Ese febril trabajo se reanuda entre 18 horas continuas, y por la noche desfilan vehículos (volquetes y camiones) trasladando el material removido. Los técnicos que tienen a su cargo la importante obra que formará parte del Gran Proyecto Central invitan al público a presenciar por las 18 horas de la mañana...

En la pasada inundación pública, las autoridades sector técnico de la Alcaldía de La Paz, informaron sobre el impresionante volumen de tierra en el cerro Santa Bárbara que están moviendo las cuadrillas y equipos mecanizados de la Alcaldía. Se trata de 120 millones cúbicos de tierra que son removidos, o su equivalente a 20.000 volquetes de tierra para construir el futuro "centro cívico". Ese febril trabajo se reanuda entre 18 horas continuas, y por la noche desfilan vehículos (volquetes y camiones) trasladando el material removido. Los técnicos que tienen a su cargo la importante obra que formará parte del Gran Proyecto Central invitan al público a presenciar por las 18 horas de la mañana...

En la pasada inundación pública, las autoridades sector técnico de la Alcaldía de La Paz, informaron sobre el impresionante volumen de tierra en el cerro Santa Bárbara que están moviendo las cuadrillas y equipos mecanizados de la Alcaldía. Se trata de 120 millones cúbicos de tierra que son removidos, o su equivalente a 20.000 volquetes de tierra para construir el futuro "centro cívico". Ese febril trabajo se reanuda entre 18 horas continuas, y por la noche desfilan vehículos (volquetes y camiones) trasladando el material removido. Los técnicos que tienen a su cargo la importante obra que formará parte del Gran Proyecto Central invitan al público a presenciar por las 18 horas de la mañana...

En la pasada inundación pública, las autoridades sector técnico de la Alcaldía de La Paz, informaron sobre el impresionante volumen de tierra en el cerro Santa Bárbara que están moviendo las cuadrillas y equipos mecanizados de la Alcaldía. Se trata de 120 millones cúbicos de tierra que son removidos, o su equivalente a 20.000 volquetes de tierra para construir el futuro "centro cívico". Ese febril trabajo se reanuda entre 18 horas continuas, y por la noche desfilan vehículos (volquetes y camiones) trasladando el material removido. Los técnicos que tienen a su cargo la importante obra que formará parte del Gran Proyecto Central invitan al público a presenciar por las 18 horas de la mañana...

En la pasada inundación pública, las autoridades sector técnico de la Alcaldía de La Paz, informaron sobre el impresionante volumen de tierra en el cerro Santa Bárbara que están moviendo las cuadrillas y equipos mecanizados de la Alcaldía. Se trata de 120 millones cúbicos de tierra que son removidos, o su equivalente a 20.000 volquetes de tierra para construir el futuro "centro cívico". Ese febril trabajo se reanuda entre 18 horas continuas, y por la noche desfilan vehículos (volquetes y camiones) trasladando el material removido. Los técnicos que tienen a su cargo la importante obra que formará parte del Gran Proyecto Central invitan al público a presenciar por las 18 horas de la mañana...

En la pasada inundación pública, las autoridades sector técnico de la Alcaldía de La Paz, informaron sobre el impresionante volumen de tierra en el cerro Santa Bárbara que están moviendo las cuadrillas y equipos mecanizados de la Alcaldía. Se trata de 120 millones cúbicos de tierra que son removidos, o su equivalente a 20.000 volquetes de tierra para construir el futuro "centro cívico". Ese febril trabajo se reanuda entre 18 horas continuas, y por la noche desfilan vehículos (volquetes y camiones) trasladando el material removido. Los técnicos que tienen a su cargo la importante obra que formará parte del Gran Proyecto Central invitan al público a presenciar por las 18 horas de la mañana...

En la pasada inundación pública, las autoridades sector técnico de la Alcaldía de La Paz, informaron sobre el impresionante volumen de tierra en el cerro Santa Bárbara que están moviendo las cuadrillas y equipos mecanizados de la Alcaldía. Se trata de 120 millones cúbicos de tierra que son removidos, o su equivalente a 20.000 volquetes de tierra para construir el futuro "centro cívico". Ese febril trabajo se reanuda entre 18 horas continuas, y por la noche desfilan vehículos (volquetes y camiones) trasladando el material removido. Los técnicos que tienen a su cargo la importante obra que formará parte del Gran Proyecto Central invitan al público a presenciar por las 18 horas de la mañana...

En la pasada inundación pública, las autoridades sector técnico de la Alcaldía de La Paz, informaron sobre el impresionante volumen de tierra en el cerro Santa Bárbara que están moviendo las cuadrillas y equipos mecanizados de la Alcaldía. Se trata de 120 millones cúbicos de tierra que son removidos, o su equivalente a 20.000 volquetes de tierra para construir el futuro "centro cívico". Ese febril trabajo se reanuda entre 18 horas continuas, y por la noche desfilan vehículos (volquetes y camiones) trasladando el material removido. Los técnicos que tienen a su cargo la importante obra que formará parte del Gran Proyecto Central invitan al público a presenciar por las 18 horas de la mañana...

Opina economista

Créditos del FMI apoyan al comercio y al contrabando

Bolivia convertida en un país de comerciantes

El último crédito otorgado por el Fondo Monetario Internacional (FMI) apoya las actividades del comercio importador y el contrabando, antes que a la producción y la recuperación de la economía boliviana, opinó ayer el economista Rolando Morales. Dijo a PRESENCIA que el crédito de 30 millones de dólares, desembolsado por el FMI el mes pasado, alimentó el bolsín del Banco Central de Bolivia, provocando una rebaja ficticia en el precio oficial del dólar.

Afirmó que los dólares vendidos en el Banco Central se destinan al comercio importador y al contrabando, situación que se refleja en la proliferación de negocios para la venta de ropa y otros artículos que llegan a Bolivia, sobre todo por vía ilegal, sin pago de impuestos al fisco.

Morales -quien ocupó en gestiones pasadas la presidencia del Colegio de Ciencias Económicas de Bolivia- añadió que otra fuente que alimenta los dólares que se venden en el bolsín, presumiblemente proviene de las actividades del narcotráfico.

Solo así se explica que el Banco Central ponga a disposición de los contrabandistas un monto de 5 millones de dólares por día, dijo.

Fue presentado documento de diagnóstico de las normales



El Ministro de Educación y Cultura, Enrique Peña Melgar, presentó ayer el documento "Diagnóstico del sistema nacional de educación normal", publicación de más de 656 páginas que servirá como base de análisis para la realización del Tercer Congreso de Normales a realizarse estos días en Santa Cruz.

El documento, elaborado por la comisión del Ministerio de Educación que fue encabezada por la directora nacional de Educación Superior No Universitaria, Miriam Márquez de Tirado. En ese sentido, la mencionada directora manifestó que para la preparación del mismo se contó con la participación de la comunidad educativa de las normales, que fue consultada acerca de los problemas que confrontan.

Dijo que en la elaboración del documento, se comprobó que las normales no se adecúan a los lineamientos generales de desarrollo del país y a lo que espera el pueblo boliviano de estas.

Seminario sobre periodismo de investigación

Hoy y mañana se llevará a cabo, en la sede de la Asociación de Periodistas de La Paz, el seminario sobre "Periodismo de investigación", que organiza esa entidad y el Servicio Informativo y Cultural de los Estados Unidos (USIS).

La inauguración del seminario estará a cargo de la presidenta de la Asociación de Periodistas, Ana María Campero; posteriormente, el periodista estadounidense John Ullman disertará sobre "Investigación periodística" y Lupe Cajas se referirá a "La investigación periodística en Bolivia".

Mañana jueves, a partir de las 9:30, Ullman hará conocer algunos "Casos notables de investigación en Estados Unidos", luego el periodista boliviano Humberto Vaccaro desglosará aspectos de "El periodismo imaginativo" y, al promediar el día, se procederá a la entrega de certificados a los asistentes.

En Bolivia y Perú inundaciones causaron daños cuantiosos

La sequía registrada entre 1982 y 1983 en Bolivia y Perú originó un aumento de las enfermedades gastrointestinales en ambos países y la destrucción de 4,8 millones de hectáreas de terrenos en Bolivia, afirma el boletín informativo de la CEPAL.

En esa época, se dio una sequía en la parte andina e inundaciones en el trópico; estas últimas causaron una pérdida en Bolivia, Ecuador y Perú de 3,478 millones de dólares, lo que equivale a casi el 10 % del PIB de los tres países.

Un total de 50.000 víctimas, ocho millones de personas afectadas y daños, calculados en 11 millones de dólares, han dejado las sequías e inundaciones. Corrimientos de tierra, deslizamiento de lodo, tormentas y ciclones tropicales, afectaron a la región entre 1973 y 1986, añade el informe de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL).

En Bolivia y Perú inundaciones causaron daños cuantiosos

La sequía registrada entre 1982 y 1983 en Bolivia y Perú originó un aumento de las enfermedades gastrointestinales en ambos países y la destrucción de 4,8 millones de hectáreas de terrenos en Bolivia, afirma el boletín informativo de la CEPAL.

En esa época, se dio una sequía en la parte andina e inundaciones en el trópico; estas últimas causaron una pérdida en Bolivia, Ecuador y Perú de 3,478 millones de dólares, lo que equivale a casi el 10 % del PIB de los tres países.

Un total de 50.000 víctimas, ocho millones de personas afectadas y daños, calculados en 11 millones de dólares, han dejado las sequías e inundaciones. Corrimientos de tierra, deslizamiento de lodo, tormentas y ciclones tropicales, afectaron a la región entre 1973 y 1986, añade el informe de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL).

Expresó su confianza de que el Congreso surja un nuevo camino para la educación y subrayó que se debe poner límite a la miseria y al hambre que confronta el magisterio nacional.

Moramentos antes, el secretario de cultura de la Central Obrera Boliviana, Ramiro Cuentas, demandó que los congresales aportaran ideas claras, precisas e históricas, que redunden en beneficio de la educación boliviana.

Posteriormente, se procedió a la elección de los miembros de la comisión de poderes, que deberá presentar hoy su informe, para luego elegir a la directiva del Congreso y concluir el trabajo hasta el viernes; el sábado y domingo tendrán lugar las plenarias, así como la elección de los 32 representantes del magisterio paeño al Primer Congreso Nacional de Educación.

El Congreso, que se realiza en la Casa Social del Maestro, debe considerar el siguiente temario: 1. Análisis de la realidad nacional abarcando las áreas educación, económica, política, cultural y social, y política educativa del gobierno; 2. Propuesta para la reforma integral de la educación nacional y análisis del Código de la Educación de Bolivia; 3. concepción de la educación para la liberación y cambio, educación popular, educación productiva y educación permanente; 4. Propuesta para la reestructuración del sistema educativo boliviano, análisis del sistema vigente, desde el currículum hasta la educación unificada y descentralizada.

Demolicion de la casa municipal "Juancito Pinto"

Por instrucciones del Jefe de la Comuna y con la finalidad de levantar en ese solar una moderna construcción destinada a algunas reparticiones municipales, especialmente las de carácter cultural será demolida la casa "Juancito Pinto", en la calle Graneros esquina Murillo. En vista de estos trabajos se ha ordenado que se suspenda toda atención en la casa "Juancito Pinto" hasta que se concluya la nueva construcción.

Confederación Educativa

La Federación de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz inauguró ayer el Primer Congreso Departamental de Educación, que se prolongará hasta el próximo domingo, y que es previo a la realización de la Conferencia de Maestros y la Central Obrera Boliviana, durante este mes, a fin de rechazar la privatización y "por la defensa de la educación fiscal y gratuita".

Confederación Educativa

La Federación de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz inauguró ayer el Primer Congreso Departamental de Educación, que se prolongará hasta el próximo domingo, y que es previo a la realización de la Conferencia de Maestros y la Central Obrera Boliviana, durante este mes, a fin de rechazar la privatización y "por la defensa de la educación fiscal y gratuita".



Una forma nada digna para "conseguir votos"

Como se presenta la contienda política para las próximas elecciones, parece que algunos políticos creen que "todo vale" y hay que utilizar cualquier arma, cualquier instrumento y, por supuesto, un caudal de demagogia muy grande.

El candidato designado por la XV Convención del partido de gobierno mostró, hasta el momento de su elección, sinceridad, cordura, serenidad y mesura en sus declaraciones. En alguna forma - con relación a su ocasional e irremediado opositor, el Canciller de la República - esa actitud le valió la simpatía de mucha gente. Pero, todo hace ver que la designación de candidato lo obnubiló y hasta lo cegó y lo emprendió contra todos.

Nadie podría poner en duda que una campaña política tiene que estar matizada con muchos argumentos, posiciones, planes e intenciones; pero hay que reconocer que esas campañas también deben estar saturadas de sinceridad, de verdad, de respeto a la colectividad que, finalmente definirá quienes serán Presidente y Vicepresidente de la República - no es el caso de senadores y diputados que son elegidos, "a dedo", por su partido.

Estas actitudes lo único que hacen es mostrar a la opinión pública falta de respeto y un deseo de hacer demagogia, de utilizar cualquier medio para descalificar a los posibles rivales en el proceso de las elecciones. No es posible actuar con altivez, con sinceridad, con la verdad? Hay mucho que denegar en quienes han ejercido el gobierno desde 1952 a la fecha y, de ellos, protagonistas; entonces, me for no ver la paja en el ojo ajeno... (AMV)

Confederación Educativa

La Federación de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz inauguró ayer el Primer Congreso Departamental de Educación, que se prolongará hasta el próximo domingo, y que es previo a la realización de la Conferencia de Maestros y la Central Obrera Boliviana, durante este mes, a fin de rechazar la privatización y "por la defensa de la educación fiscal y gratuita".

Confederación Educativa

La Federación de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz inauguró ayer el Primer Congreso Departamental de Educación, que se prolongará hasta el próximo domingo, y que es previo a la realización de la Conferencia de Maestros y la Central Obrera Boliviana, durante este mes, a fin de rechazar la privatización y "por la defensa de la educación fiscal y gratuita".

Confederación Educativa

La Federación de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz inauguró ayer el Primer Congreso Departamental de Educación, que se prolongará hasta el próximo domingo, y que es previo a la realización de la Conferencia de Maestros y la Central Obrera Boliviana, durante este mes, a fin de rechazar la privatización y "por la defensa de la educación fiscal y gratuita".

Confederación Educativa

La Federación de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz inauguró ayer el Primer Congreso Departamental de Educación, que se prolongará hasta el próximo domingo, y que es previo a la realización de la Conferencia de Maestros y la Central Obrera Boliviana, durante este mes, a fin de rechazar la privatización y "por la defensa de la educación fiscal y gratuita".

Confederación Educativa

La Federación de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz inauguró ayer el Primer Congreso Departamental de Educación, que se prolongará hasta el próximo domingo, y que es previo a la realización de la Conferencia de Maestros y la Central Obrera Boliviana, durante este mes, a fin de rechazar la privatización y "por la defensa de la educación fiscal y gratuita".

Confederación Educativa

La Federación de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz inauguró ayer el Primer Congreso Departamental de Educación, que se prolongará hasta el próximo domingo, y que es previo a la realización de la Conferencia de Maestros y la Central Obrera Boliviana, durante este mes, a fin de rechazar la privatización y "por la defensa de la educación fiscal y gratuita".

Confederación Educativa

La Federación de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz inauguró ayer el Primer Congreso Departamental de Educación, que se prolongará hasta el próximo domingo, y que es previo a la realización de la Conferencia de Maestros y la Central Obrera Boliviana, durante este mes, a fin de rechazar la privatización y "por la defensa de la educación fiscal y gratuita".

Confederación Educativa

La Federación de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz inauguró ayer el Primer Congreso Departamental de Educación, que se prolongará hasta el próximo domingo, y que es previo a la realización de la Conferencia de Maestros y la Central Obrera Boliviana, durante este mes, a fin de rechazar la privatización y "por la defensa de la educación fiscal y gratuita".

Confederación Educativa

La Federación de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz inauguró ayer el Primer Congreso Departamental de Educación, que se prolongará hasta el próximo domingo, y que es previo a la realización de la Conferencia de Maestros y la Central Obrera Boliviana, durante este mes, a fin de rechazar la privatización y "por la defensa de la educación fiscal y gratuita".

Confederación Educativa

La Federación de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz inauguró ayer el Primer Congreso Departamental de Educación, que se prolongará hasta el próximo domingo, y que es previo a la realización de la Conferencia de Maestros y la Central Obrera Boliviana, durante este mes, a fin de rechazar la privatización y "por la defensa de la educación fiscal y gratuita".

Confederación Educativa

La Federación de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz inauguró ayer el Primer Congreso Departamental de Educación, que se prolongará hasta el próximo domingo, y que es previo a la realización de la Conferencia de Maestros y la Central Obrera Boliviana, durante este mes, a fin de rechazar la privatización y "por la defensa de la educación fiscal y gratuita".

Confederación Educativa

La Federación de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz inauguró ayer el Primer Congreso Departamental de Educación, que se prolongará hasta el próximo domingo, y que es previo a la realización de la Conferencia de Maestros y la Central Obrera Boliviana, durante este mes, a fin de rechazar la privatización y "por la defensa de la educación fiscal y gratuita".

Confederación Educativa

La Federación de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz inauguró ayer el Primer Congreso Departamental de Educación, que se prolongará hasta el próximo domingo, y que es previo a la realización de la Conferencia de Maestros y la Central Obrera Boliviana, durante este mes, a fin de rechazar la privatización y "por la defensa de la educación fiscal y gratuita".

Confederación Educativa

La Federación de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz inauguró ayer el Primer Congreso Departamental de Educación, que se prolongará hasta el próximo domingo, y que es previo a la realización de la Conferencia de Maestros y la Central Obrera Boliviana, durante este mes, a fin de rechazar la privatización y "por la defensa de la educación fiscal y gratuita".

Confederación Educativa

La Federación de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz inauguró ayer el Primer Congreso Departamental de Educación, que se prolongará hasta el próximo domingo, y que es previo a la realización de la Conferencia de Maestros y la Central Obrera Boliviana, durante este mes, a fin de rechazar la privatización y "por la defensa de la educación fiscal y gratuita".

Confederación Educativa

La Federación de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz inauguró ayer el Primer Congreso Departamental de Educación, que se prolongará hasta el próximo domingo, y que es previo a la realización de la Conferencia de Maestros y la Central Obrera Boliviana, durante este mes, a fin de rechazar la privatización y "por la defensa de la educación fiscal y gratuita".

Confederación Educativa

La Federación de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz inauguró ayer el Primer Congreso Departamental de Educación, que se prolongará hasta el próximo domingo, y que es previo a la realización de la Conferencia de Maestros y la Central Obrera Boliviana, durante este mes, a fin de rechazar la privatización y "por la defensa de la educación fiscal y gratuita".

Confederación Educativa

La Federación de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz inauguró ayer el Primer Congreso Departamental de Educación, que se prolongará hasta el próximo domingo, y que es previo a la realización de la Conferencia de Maestros y la Central Obrera Boliviana, durante este mes, a fin de rechazar la privatización y "por la defensa de la educación fiscal y gratuita".

Confederación Educativa

La Federación de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz inauguró ayer el Primer Congreso Departamental de Educación, que se prolongará hasta el próximo domingo, y que es previo a la realización de la Conferencia de Maestros y la Central Obrera Boliviana, durante este mes, a fin de rechazar la privatización y "por la defensa de la educación fiscal y gratuita".

Confederación Educativa

La Federación de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz inauguró ayer el Primer Congreso Departamental de Educación, que se prolongará hasta el próximo domingo, y que es previo a la realización de la Conferencia de Maestros y la Central Obrera Boliviana, durante este mes, a fin de rechazar la privatización y "por la defensa de la educación fiscal y gratuita".

Confederación Educativa

La Federación de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz inauguró ayer el Primer Congreso Departamental de Educación, que se prolongará hasta el próximo domingo, y que es previo a la realización de la Conferencia de Maestros y la Central Obrera Boliviana, durante este mes, a fin de rechazar la privatización y "por la defensa de la educación fiscal y gratuita".

Confederación Educativa

La Federación de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz inauguró ayer el Primer Congreso Departamental de Educación, que se prolongará hasta el próximo domingo, y que es previo a la realización de la Conferencia de Maestros y la Central Obrera Boliviana, durante este mes, a fin de rechazar la privatización y "por la defensa de la educación fiscal y gratuita".

Informe oficial

De enero a agosto la inflación llegó a 18,13%

De enero y agosto de este año, la inflación acumulada llegó a 18,13%...

VARIACIONES DEL IPC. Table with columns for MES, 1987, and 1988. Rows include Enero, Febrero, Marzo, Abril, Mayo, Junio, Julio, Agosto, and ACUMULADA ENTRE ENERO Y AGOSTO.

Se ordenará sacerdote a religioso pasionista

El próximo 17 será ordenado Presbítero de la Iglesia el diácono Daniel Ibáñez C., religioso pasionista...

Reunión anual del BM y FMI

En Berlín, se espera concertación internacional sobre deuda externa

Respecto al problema de la deuda externa de los países subdesarrollados, el citado informe dice que el presidente del BM alabó la actitud de Alemania Federal...

Esta documentación servirá luego para las conversaciones que tendrá el gobierno con la misión del FMI...

Paro quinquenal

El paro quinquenal de la industria textil aprobó un crédito de 40 millones de dólares...



Denuncia de choferes

Carretera Cochabamba-Yapacaní constituye un engaño al país

Los choferes de Bolivia aseguran que la carretera Cochabamba-Santa Cruz-Yapacaní es un desastre...

Chofers de 3.000 millones de bolivianos. El personal médico y paramédico alcanza a 1.500 personas en ese organismo.

Gerente general: "Tarifas de ENTEL no serán incrementadas"

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones no ha previsto el incremento tarifario en ninguno de sus servicios...

El Banco Mundial aprobó un crédito de 40 millones de dólares...

El Banco Mundial aprobó un crédito de 40 millones de dólares para la aplicación del programa de la minería...

SOLUCIÓN A PROBLEMA DE CHOFERES. El ministro de Salud, Carlos Pérez Guzmán, informó sobre la forma en que el Instituto Boliviano de Seguridad Social y el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública buscan soluciones...

Suspensión parcial de huelga ferroviaria

Se daría "premio a productividad" a los trabajadores ferroviarios

El hecho de que los trabajadores hayan suspendido la huelga, significa que ya se puede comenzar a dialogar y analizando los planteamientos de los trabajadores...

ENTEL es una de las empresas que se encuentran en la lista de instituciones que habrían efectuado incrementos salariales...

Se firmó convenio de creación de fondo para ganadería camélida

El Ministerio de Asuntos Campesinos, las corporaciones de desarrollo de La Paz, Potosí, Oruro y Cochabamba...

Encarar el estudio completo de diagnóstico de la situación actual de la ganadería camélida y de sus respectivos distritos...

TARIFAS

Sandoval aseguró que no habrá aumento de tarifas en el transporte nacional, porque los afiliados a la Confederación Sindical de Choferes de Bolivia así lo habían determinado.

SEGURO SOCIAL DEL CHOFER

Informó también que su grupo planteó al gobierno una atención a la seguridad social del chofer, porque se considera que es una obligación del Estado...

CONFEDERACION

Por otra parte, se informó que los filiales de la red oriental y de La Paz...

Un miembro del directorio de YPFB

En materia de hidrocarburos, se parece de una política definida

El representante de las regiones productoras. De acuerdo con el presupuesto de inversiones...

Los representantes de las regiones productoras. De acuerdo con el presupuesto de inversiones...

Las corporaciones de desarrollo aportarán al fondo una suma inicial de 3.000 dólares...

El estudio de diagnóstico de los camélidos, así como el estudio de oferta y demanda de animales en pie...

Denuncia de dirigente sindical

Militares de Achaachi asesinaron a un campesino y otro ha desaparecido

Campeños de la Provincia Omasuyos, denunció ayer que militares del regimiento Ayacucho, acantonado en Achaachi, dieron muerte a Víctor Nina...

El balance del LAB gestión 1987. En una reunión realizada este martes, la Junta General Ordinaria de Accionistas del LAB aprobó el balance general...

ASOCIACION DE PERIODISTAS



EXTERNA Y ÉTICA CRISTIANA. En las instalaciones de la Asociación del Periodista...

En las instalaciones de la Asociación del Periodista, fue leído ayer el libro 'Deuda externa y ética cristiana'...

El dirigente estuvo ayer en el ministerio del Interior...

El dirigente estuvo ayer en el ministerio del Interior para sentar denuncia y exigir a las autoridades del gobierno una investigación...

El Lic. Lindberg Cabrera, gerente de finanzas...

El Lic. Lindberg Cabrera, gerente de finanzas del LAB, a tiempo de hacer una detallada explicación sobre la situación económica de la línea aérea nacional...

El día siguiente, su cadáver se encontró en el hospital de Achaachi...

El día siguiente, su cadáver se encontró en el hospital de Achaachi donde el médico del regimiento Ayacucho, de apellido Humiri, lo había llevado...

vauesa



Los médicos del hospital de Achaachi informaron...

Advierten que adoptarán medidas de presión

FSTMB en emergencia por detención de tres dirigentes de Huanuni

La Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia declaró estado de emergencia y movilización en todos los distritos de la minería nacional...

La organización matriz de los trabajadores del subsuelo denuncia en otro acápite del comunicado, que existe una larga lista de dirigentes y trabajadores, que están siendo perseguidos para su apresamiento y traslado a la ciudad de Oruro...

Lamentan que la COMIBOL, en lugar de encontrar soluciones a través del diálogo y el entendimiento, recurre a métodos represivos que recuerdan a las épocas de las dictaduras militares...

El pronunciamiento sindical fue emitido luego de una reunión de emergencia del comité ejecutivo, oportunidad en la que protestaron, enérgicamente, por la arbitraria detención de los dirigentes...

Denuncia de un profesor

Autoridades de Roboré cometen muchos abusos con pobladores

La población de Roboré (departamento de Santa Cruz), es víctima de una serie de abusos por parte de funcionarios de ferrocarriles, de la policía y de radiocomunicaciones...

Una denuncia formulada ante PRESENCIA por el profesor Rubén de la Roca y Barba.

Relato que existen funcionarios en la red oriental de FF.CC., que cobran por pasajeros y carga y que esos recursos no ingresan a la empresa...

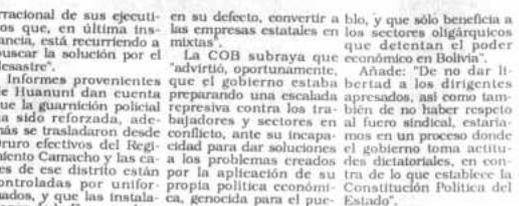
Añadió que se pudo comprobar que en algunas oportunidades, ni un solo camión repleto de mercadería, ingresaba a bodega para pagar por el transporte...

La inmoralidad, insistió el denunciante, es mucha, pues no se explica de otra forma el que funcionarios que tienen en cuenta sueldos bajos, puedan tener el lujo de poseer vehículos propios...

Respecto al jefe de policías, que se hace pasar por jefe de criminalística, dijo que abusando de una autoridad que tiene, comete atropellos contra humildes pobladores...

De la Roca señaló luego, que el empleado de la oficina de radiocomunicaciones no cumple con sus deberes, en perjuicio de toda la población.

Finalmente, afirmó que el alcalde de esa población, logró el financiamiento del Fondo Social Emergencia para varias obras, como la remodelación de la plaza principal, que debía entregarse en octubre del año pasado...



irracional de sus ejecutivos que, en última instancia, está recurriendo a buscar la solución por el desastre.

La Central Obrera Boliviana, en un comunicado bajo el título: "El gobierno reprime a los mineros", responsabiliza de los sucesos de Huanuni a la Empresa Minera Subsidiaria Oruro (EMSO)...

Invitan a sus camaradas de las FF.AA. de la Nación, a los Beneméritos de la Patria, Asociación de Héroes Nacionales de Altiplano - Defensores de Km. 7...

El personal de PLASTIX BOLIVIA S.A., tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento de la madre política de nuestro Asesor Comercial, Sr. Raúl Paniagua A.

Sra. ESTELA CLAVIJO Vda. de GONZALES Q.E.P.D.

El Comité de Obras Públicas y Defensa del Folklore de Italaque tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la que en vida fue:

DÑA. ESTELA CLAVIJO VDA. DE GONZALES Q.E.P.D.

Madre de nuestra socia Sra. Rosario Gonzales de Paniagua e invita a los componentes del Comité y residentes de Italaque a la misa de cuerpo presente a Hs. 15 y traslado de sus restos mortales al Cementerio General a Hs. 16 del día de hoy.

Según estudio De cada mil niños, 29 tienen labio leporino

En un estudio realizado en el Maternológico Natalio Aramayo, dirigido por el doctor Raúl Prada, se concluyó que de cada mil niños, 29 tienen labio leporino.

La información fue proporcionada por el director nacional de Hospitales, Fernando Lavadecz, quien aclaró que estas cifras no son aplicables a Bolivia, puesto que la investigación sólo abarca a un centro de maternidad.

Entre las causas más probables de esa malformación, además de la herencia, está la mala alimentación de la madre, la falta de proteínas y la baja presión del oxígeno en las zonas altas, circunstancias que influyen en la formación del embrión.

El director de hospitales indicó que no hay estudios que indiquen el índice de mortalidad a causa del labio leporino.

Desde el 15 de este mes se instalará la Unidad de Investigación y Tratamiento de Fisura del Labio Palatino, dependiente del Ministerio de Salud, para buscar formas de prevenir este mal.

El MIR recuerda su XVII aniversario

El Movimiento de la Izquierda Revolucionaria, realizará una serie de actos con motivo de conmemorar su XVII aniversario.

Al cabo de esos años el MIR se constituye en un nuevo proyecto nacional y en real opción de gobierno, dijo ayer el secretario general de esa organización Oscar Eld Franco.

Acuerdo interdepartamental Parlamentarios de Cochabamba y Beni gestionarán obra caminera

Las brigadas parlamentarias de Cochabamba y Beni firmaron ayer, en el salón rojo de la Cámara de Diputados, un acuerdo destinado a impulsar las gestiones ante el Poder Ejecutivo para la realización de una obra caminera que vincule los dos departamentos.

El acuerdo firmado por senadores y diputados cochabambinos y benianos, señala que las brigadas respaldarán las obras de construcción de la infraestructura caminera entre esos departamentos.

Ambas brigadas, acuerdan coordinar acciones para exigir a los organismos pertinentes, el cumplimiento de la Ley N° 070 de diciembre de 1984, que declara de prioridad nacional la construcción del camino carretero Cochabamba-Trinidad.

Para el efecto, dice el acuerdo, aunarán esfuerzos necesarios para respaldar la concreción de la mencionada obra.

El diputado por el Beni, Guillermo Richter, dijo que el Poder Ejecutivo está aplazando esta obra y que los representantes parlamentarios exigirán que se cumplan disposiciones legales.

La Ley que declara prioritaria la obra caminera entre esos departamentos, estableció que "el Ministerio de Finanzas debía asignar, a partir de 1985, las partidas presupuestarias necesarias para los estudios de diseño final y mantenimiento de obras existentes", pero sin embargo, no se ha hecho ningún tipo de trabajos, añadió Richter.

Esa misma disposición autoriza al Poder Ejecutivo a "gestionar los créditos internos y externos para la ejecución de las obras de este proyecto".

Richter informó que en la actualidad, existen 160,5 Km de ese camino carretero que están asfaltados; 108 km de ripiado con transibilidad aceptable; 93,3 km sin ningún tipo de obras y falta construir un trayecto de 168 kilómetros.

Esta obra, dijo, será un conchuyo.

eslabón importante en la integración económica social del país y su realización permitirá la apertura de extensas zonas forestales, ganaderas agrícolas, además de rebaja de los costos de transporte de granos desde el departamento del Beni a los mercados de consumo de Cochabamba y otros del país.

El objetivo es tra compensar el daño originado la sequía, con referencias a la sanción de los documentos que sustentaría negociaciones ante Club de París, el Mundial y el Fondo retario internacional, formó que el gobierno prepara toda la información y documentación.

Gobierno no...

(Viene de la Pág. 1) Los periodistas, informó también que "es muy difícil tomar previsiones sobre una sequía".

Anunció, sin embargo, que el gobierno adoptará las medidas necesarias para tratar de que haya el crédito agrícola oportuno, en beneficio de que la siembra y cosecha de verano, sea buena.

EL COMITE CIVICO REGIONAL DE RIBERALTA Tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue Past. Presidente de la institución: Cap. Av. Civ. CELIN ZEITUN LOPEZ (Q.E.P.D.) Acaecido en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, se adhiera al dolor que embarga a la familia doliente; e invitan al velatorio y traslado de sus restos mortales en la ciudad de Riberalta. Riberalta, 6 de septiembre de 1988

"Yo soy la resurrección y la vida, el que cree en mí aunque esté muerto vivirá". La familia doliente del que en vida fue adorado hijo, abnegado esposo, cariñoso padre, querido hermano y abuelito: Cap. Av. Civ. CELIN ZEITUN LOPEZ (Q.E.P.D.) Acaecido en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, invitan a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen asistir al velatorio y al traslado de sus restos mortales, que se efectuará en la ciudad de Riberalta. Favor que agradecerá la familia doliente. Riberalta, 6 de septiembre de 1988

AGRADECIMIENTO E INVITACION LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE: Don GONZALO SALAS MENA (Q. E. P. D.) Expresa su gratitud a las personas e instituciones que hicieron llegar sus condolencias y ofrendas florales y se permite invitarles a la misa que en sufragio de su alma y recordando el 1er. mes de su sensible fallecimiento mandará a oficiar el día de hoy miércoles 7 a Hs. 12.00 en la Iglesia de Los Remedios (Av. Saavedra-Miraflores). Su asistencia a este acto de piedad cristiana, compromete la gratitud de la familia doliente. La Paz, septiembre de 1988

Confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, ha dejado de existir la que en vida fue abnegada madre y cariñoso abuelita: Sra. ESTELA CLAVIJO M. Vda. de GONZALES Q.E.P.D. Rosario Gonzáles de Paniagua, hija; Raúl Paniagua A., hijo político; Mariana, Livia y Maritza Paniagua Gonzales, nietas; Zoraida Clavijo Mariaca y Teresa Clavijo V. de Clavijo hermanas; los primos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades, parientes, personas piadosas y en forma especial a los residentes de la provincia Camacho, Comité de Obras Públicas y Defensa del Folklore de Italaque, residentes de Italaque, Amambay, Plastix Boliviana S.A., Edificio "21 de Agosto", Centro de Modificación de Conducta, Facultad de Odontología y Bioquímica, Vivienda Obrera (Av. Buenos Aires), se dignen asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy a horas 15 y al traslado de sus restos mortales al Cementerio General a horas 16. El cortejo fúnebre partirá del Velatorio Piedad de Funeraria Altaga - calle Figueroa N° 773. La Paz, 7 de septiembre de 1988

Anexo Huayna Potosí: sin agua, luz ni transporte

Los tres últimos meses los vecinos de Villa Huayna Potosí no han podido solucionar el problema de agua potable eléctrica; a ello se suma el problema del transporte, así informaron los afectados, cuando se suspendieron las sesiones de la asamblea general, debido a la falta de vecinos, la que debió realizarse el pasado domingo.

LOS POZOS SE SECARON

Anexo Huayna Potosí tiene casi diez años de existencia, desde que se formó esta villa, los vecinos, los pozos que hemos abierto se han secado completamente". Son 8 pozos los que permanecen abiertos, pero sin agua, llenos de barro y piedras. Un pozo pequeño provee agua a los vecinos de Anexo Huayna Potosí y a la Villa Alto Ingenio.

Según informó Celestino Cruz, presidente de la Junta vecinal de Anexo, vanos fueron los trámites realizados ante SAMAPA, esta institución rechazó la solicitud de los vecinos.

Para resolver parcialmente el problema del agua, solicitaron a la Alcaldía el servicio de su carro cisterna, pero la última semana éste no cumplió con su cometido, pese a que los vecinos fueron a la comuna para recoger dicho carro.

SIN LUZ ELECTRICA Y SIN TRANSPORTE

El servicio de colectivos número 117 no está cumpliendo con los vecinos, esta línea sólo presta sus servicios los días domingos y jueves, el resto de la semana se ausenta de la villa, afirmó Celestino Cruz, dirigente vecinal, en cuanto a la línea 102, informaron que por las tardes desaparece.

La Junta de vecinos, para resolver este problema, decidió solicitar el servicio de minibuses desde la villa hasta la Plaza Egino de la ciudad de La Paz, esta semana se acordaría el precio de los pasajes, la junta propondrá Bs 1,20, mientras que el sindicato Pedro Domingo Murillo propone Bs 1,50.

PRESENCIA de la ciudad EL ALTO

Vecinos de Río Seco solicitan construcción de plaza central

Los vecinos de los planes 12 y 194 de la Zona Argentina de Río Seco solicitan al alcalde de El Alto, Luis Vásquez, a través de una carta, se inicien los trabajos para la construcción de la "Plaza Central" de esa urbanización.

De acuerdo con el documento, existe una gran preocupación de parte de toda la vecindad, porque hasta la fecha no se iniciaron los trabajos para la construcción de la Plaza Central.

"Pese a su buena voluntad, dice la carta, de hacer realidad la obra, que su autoridad indicó se inauguraría el próximo 20 de octubre, hasta la fecha no hay indicios de trabajo en el sector. Inasistidos nos ordena a sus principales colaboradores, para que se realice la construcción de la plaza o jardinería, que beneficiará a todos los niños y jóvenes de la zona".

Informan que el alcalde tiene un compromiso formal con la vecindad y que el pasado 3 de agosto prometió que, de forma inmediata, se construiría la mencionada plaza.

Firman la carta Walter Romero, presidente de la junta de vecinos; Luis Román, fiscal general; Martín Mamani, secretario general; e Hilarión Garza, secretario de deportes.

En Barrio Minero

"Relocalizados" mineros construyen viviendas

En la Urbanización Germán Busch, zona L.1.2, más conocida como "barrio minero", 12 familias de "relocalizados" elaboran adobes desde los primeros días de este mes, informó el ex dirigente de la Junta de Veci-

nos de este barrio, Fernando Flores.

En este barrio habitan más de 90 familias; el 50% son "relocalizados" del distrito minero de Milluni, propiedad de la Empresa COMSUR.

Posteriormente, se construirán las casas. En esta etapa, el Plan de Padrinos aportará con los materiales, como cemento, estuco, calamina y materiales para la obra.

El proyecto Adra-Olaf dará alimentos a las familias que entreguen 30 adobes.

Posteriormente, otras 13 familias trabajarán mediante el mismo sistema.



TAZA A TAZA. Los vecinos y amas de casa de la villa Anexo Huayna Potosí abren ocho pozos en el río Seco para encontrar agua, pero el abastecimiento es muy precario porque los pozos se secan. Hoy permanecen llenos de piedras y barro. Sólo una vertiente, que se encuentra a 80 centímetros de profundidad, sirve para el abastecimiento de más de 100 familias, que viven en esa villa y en Alto Villa Ingenio. El agua es cristalina, pero es necesario llenar a los baldes con una taza.

Concluyó el Tercer Concurso de Declamación para estudiantes

El Tercer Concurso de Declamación, con la participación de los establecimientos educativos de El Alto, concluyó el pasado sábado en el auditorio municipal de esa ciudad con la clasificación final, informó ayer la profesora de literatura y lenguaje del Colegio Técnico Humanístico "Eufrasio Ibáñez Rivera", de Ciudad Satélite.

En el concurso, organizado por dicho colegio, participaron 21 colegios, cada uno de los cuales fue representado por un estudiante.

El primer premio fue obtenido por el alumno Pablo Dalence del Colegio "Dr. Martín Cárdenas", de Ciudad Satélite. Del segundo al quinto lugar quedaron clasificados los siguientes estudiantes: Edgar Trabaña, del Colegio "Mcal. Antonio José de Sucre"; Iván Vedia O'Connor del Colegio "Simón Bolívar"; Milenka López, del colegio que organizó el concurso; y Cynthia Mendoza del Colegio "Dr. Martín Cárdenas", de Villa Adecia.

Recibió una mención honrosa la representante del Colegio Bolivian Catholic, Lourdes Aguirre.

Los profesores que organizaron el concurso agradecieron la colaboración del Instituto Boliviano de Cultura Hispánica, entidad que obsequió libros para los participantes.

Explicó que el concurso de declamación es auspiciado, desde hace tres años, por el Colegio "Eufrasio Ibáñez", con el objetivo de estimular el arte de la declamación entre los alumnos de los establecimientos de El Alto y descubrir valores para proyectarlos en el ámbito artístico.

Los vecinos de dos villas denuncian a ex apoderado

Los maestros rurales, adjudicatarios de la zona Elizardo Pérez y 12 de octubre, hicieron conocer que Juan Barahona dejó de ser apoderado de la villa, porque fue desconocido en una asamblea que se realizó hace tres años, en un comunicado dirigido a la opinión pública.

Barahona fue acusado de varios delitos, entre ellos estelionato, estafa y falsedad material y afirman que actualmente se sigue un juicio en el juzgado quinto de instrucción en el penal de la ciudad de La Paz, por lo tanto, no tiene derecho a realizar trámites legales a nombre de Villa Elizardo Pérez.

Finalmente, denuncia que vende lotes que son propiedad de los 130 maestros adjudicatarios, cuyo apoderado actualmente es Angel Flores.

Alto Lima tiene un nuevo comité popular de salud

El sábado 3 de septiembre, la señora Wilma Durán, miembro del Directorio del Comité Departamental de Salud de La Paz, posesionó al Comité Popular de Salud de la zona Alto Lima, primer sector.

El directorio está conformado por Martha Sosa, presidenta; Patricia Callizaya, vicepresidente; Germán Suño, secretario general, y José Pérez, secretario de relaciones.

Germán Suño informó que los objetivos que se ha fijado el nuevo directorio son: supervisar la salud de los vecinos de Alto Lima, exigir al Ministerio de Previsión Social y Salud Pública que funcione la guardería que se inauguró el mes pasado, a fin que asistieran autoridades municipales e invitadas especiales.

En esa oportunidad Roberto Vega se comprometió a equipar la farmacia de la posta sanitaria de Alto Lima, afirmó Patricia Callizaya.

Finalmente, Benito Arce, dirigente de la Alcaldía de El Alto, anunció la arborización de la zona.

COTEL ampliará instalación de teléfonos públicos en El Alto

COTEL hizo conocer a los miembros de la Junta Municipal de El Alto que, en los meses de octubre y noviembre, incrementará la instalación de teléfonos monederos en las diversas villas de esa ciudad, de acuerdo con las necesidades de la población, informó ayer el presidente de dicha Junta, Leandro Mancilla.

Explicó que los representantes de COTEL se reunieron con los miembros de la Junta Municipal, para informar sobre el trabajo que viene realizando esa institución en El Alto y solicitaron la cooperación de la Alcaldía, para la instalación de teléfonos monederos y otros aspectos relacionados con la instalación de líneas telefónicas.

Afirmó que se les solicitó una información sobre el convenio firmado con la Federación de Juntas Vecinales, acerca de la ampliación de líneas telefónicas particulares. "Sobre ese punto, dijo, no explicaron que el convenio firmado se refiere a la entrega de formularios, las personas que desean contar con el servicio telefónico, y que en base de las solicitudes se hará un diagnóstico sobre las necesidades de la población".

Agregó que los funcionarios de COTEL pidieron que las autoridades municipales cooperen en la instalación de las líneas telefónicas en El Alto, mediante las expropiaciones que se requieran para la colocación de postes y sobre otros aspectos técnicos.

Explicó que la instalación de líneas responde un proyecto que se desarrollará durante dos años y que las primeras se comenzarán a instalar, en las diversas villas, dentro de un año y medio.

MIR NUEVA MAYORIA

17 ANIVERSARIO



UNIDOS EN UNA SOLA VOLUNTAD/ PARA HACER DE EL ALTO LA CIUDAD DEL FUTURO.

URGENTE ... URGENTE ... JAIMÉ PRESIDENTE !!!

SECRETARIADO EJECUTIVO DE LA CIUDAD DE EL ALTO.
MIR

ASOCIACION DE PERIODISTAS DE LA PAZ

PREVENCION

Se previene al público, especialmente a los pobladores de Mallasa, que el señor Victor Hugo Vásquez ("HILO") no es miembro de la Asociación de Periodistas de La Paz, y no cumple ninguna misión de nuestra entidad; en consecuencia, no nos responsabilizamos de tratos o convenios que estuviera haciendo usurpando nuestro nombre.

La Paz, septiembre 6 de 1988
LA SECRETARIA PERMANENTE (sello) Asociación de Periodistas, La Paz-Bolivia.

Artistas del Teatro Colón se presentarán en Cochabamba

COCHABAMBA. El próximo 13 de septiembre, conmemorando el aniversario cívico departamental, una compañía de primeras figuras del Teatro Colón de Buenos Aires, actuará en esta ciudad, con el patrocinio de la Sociedad Filarmónica, el Lloyd Aéreo Boliviano y la Municipalidad de Cochabamba.

El parámetro Libertad, de la Escuela de Comando y Estado Mayor será el escenario donde cumplirán su presentación los artistas argentinos.

Se informó en la Oficina Mayor de Cultura de la Alcaldía Municipal de esta ciudad, que el día 14, se efectuará una Sesión de Honor del Concejo Municipal, en presencia del director de la cámara de Diputados, la brigada parlamentaria departamental, y el cuerpo consular destacado en esta ciudad. En ese acto se impondrán decoraciones a ciudadanos e instituciones más distinguidas que trabajaron por el servicio a la comunidad.

Se informó también que en esta oportunidad se rendirá homenaje especial a los escritores Augusto Guzmán, Ricardo Anaya, Humberto Guzmán Arze y Arturo Urquidí.

Finalmente se dio cuenta de la organización para la serenata a Cochabamba el día 13 por la noche en la plaza Colón. Se invita para el caso a los conjuntos folclóricos más destacados. Al culminar la serenata, comenzará la verbena popular a la que está invitada toda la ciudadanía.

Al margen de estas actuaciones oficiales, se anunciaron verbenas populares organizadas por verdaderos vecinos de los tradicionales barrios de la Caracas y la plaza Gerónimo de Osorio. A diferencia de años anteriores, finalmente se vivió un clima de alegría por los festejos oficiales del 14 de septiembre.



ENSAYISTAS PACEÑOS, publicación de la Casa de la Cultura "Frans Tamayo". El libro, en sus 278 páginas, recoge 21 ensayos de autores paceños de diferentes épocas, recopilados por Raúl Botelho Gosálvez, Asesor General de Cultura de la H. Alcaldía Municipal de La Paz.

Los textos antologados son: "La meseta de los Andes", de Agustín Aspízu; "El brujo", de Julio César Valdez; "Difusión geográfica aymara", de Bautista Saavedra; "La muerte de Armando Churruarín", de Alcides Arguedas; "El carácter nacional", de Frans Tamayo; "Viejas estampas paceñas", de Alfredo Sanjines; "Tierras del Titicaca y T'wanaku", de José Eduardo Guerra; "La Intendencia colonial en el Alto Perú", de Gustavo Adolfo Otero; "Contribución paceña a la emancipación colonial", de Rafael Ballivián; "Elogio del orgullo", de Nazario Pardo Valle; "Enamorado del Illimant", de Alfredo Alexander; "Las varientes del escudo paceño", de Ismael Sotomayor; "El relámpago en medio de las sombras", de Fernando Diez de Medina; "Los caminos azules", de Porfirio Diez Machicao; "La energía humana", de René Ballivián; "Jaimes Freyre frente a la nación", de Alcázar; "La Paz, ciudad rector de la nación", de Roberto Prudencio; "Diego Portales", de Alfonso Crespo Rodas; "Murió y el pacenismo", de Raúl Botelho Gosálvez; "La historia y el futuro", de Jorge Siles Salinas.

Reunión de la Academia Boliviana de Cirugía

La Academia Boliviana de Cirugía se reunirá hoy en una solemne sesión para la entrega de diplomas, presencias y escarapelas a sus miembros, con motivo del reconocimiento de su personería jurídica, mediante la Resolución Suprema emanada de la Presidencia de la República.

El acto se llevará a cabo a horas 19:00, en el auditorio de la Academia Nacional de Ciencias (Av. 16 de Julio N° 1732). Al mismo han sido invitados honorarios de los Ministerios de Educación y Salud Pública, Sanjines, secretario general; Walter Pema Pacheco, tesorero; Hugo Palazzi Moscoso, Jaime Ríos y Méndez, vocales.

El Directorio que integra esta institución, integrado por los señores: Walter Arico presidente; Carlos A. Villar Peña, vicepresidente; Edgar Moscoso, secretario general; Walter Pema Pacheco, tesorero; Hugo Palazzi Moscoso, Jaime Ríos y Méndez, vocales.

RECITAL. Oliver Latry, organista titular de la Catedral de Notre Dame de París, ofrecerá un recital hoy, miércoles a horas 19:30, en la Iglesia Luterana (calle Sánchez Lima, esq. Rosendo Gutiérrez).

El programa de este recital está integrado por: Suite de danzas del Renacimiento; Tres piezas de Louis Couperin (1626-1661); La pastorela, Bransle de Basque y Pasacalle de Sol Menor; Preludio y fuga en Do Mayor BWV 545, de Juan Sebastián Bach (1685-1750); Tres piezas para órgano mecánico de Ludwig Van Beethoven (1770-1827); Adagio, Scherzo y Allegro; Tres piezas para órgano de Wolfgang Amadeus Mozart (1756-1791); Fantasia en Fa Menor KV 594; Adagio en Fa Mayor KV 616 y Fantasia en Fa Mayor KV 608.

El recital de Oliver Latry está auspiciado por la Alianza Francesa.

En circulación números 13 y 14 de revista "Realidad Nacional"

COCHABAMBA. La revista "Realidad Nacional" del Centro de Documentación, Información y Biblioteca (CEDIB) circula en esta ciudad con bastante éxito, según se comprobó en los últimos días.

El Presupuesto General de la Nación, la deuda externa de Bolivia, las características del Fondo Monetario Internacional, la reactivación económica, la descentralización, la minería, YPFB, las acciones de la COB, son algunos de los temas tratados en los números 13 y 14.

"Con mayor entusiasmo, experiencia y compromiso lanzamos estos números correspondientes a 1988, proyectando llegar hasta fines de año a 5.000 lectores entre promotores, estudiantes, profesores, dirigentes de diferentes sectores populares, profesionales y medios de comunicación social, autoridades regionales y nacionales. Interesados en recibir en forma ordenada y contextualizada los hechos de nuestra realidad nacional", indica la presentación.

La información ofrecida en las revistas del CEDIB, es expuesta mediante un lenguaje sencillo, objetivo y accesible, sobre todo para sectores populares; fotografías, dibujos y esquemas refuerzan los conceptos analíticos en torno a la situación económica, política y social del país.

El Resumen de la Realidad Nacional, según explican sus responsables, al margen de ofrecer un trabajo de selección y síntesis periodística de los temas de mayor actualidad, facilita la comprensión de los procesos que están detrás de cada uno de los hechos.

Las ediciones de "Realidad Nacional" se encuentran bajo la responsabilidad de María Lohman, Martha Escobar, Alberto Borda, Freddy Campero y Julia Weisse. La solicitud de este y otros materiales del CEDIB debe ser dirigida a la casilla 3302, teléfono 21707, Cochabamba.



REALIDAD NACIONAL. El público cochabambino, especialmente sectores populares, acogió con satisfacción las dos nuevas ediciones de la revista "Realidad Nacional" publicadas por el centro de Documentación, Información y Biblioteca (CEDIB). (PRESENCIA COCHABAMBA).

Crítica musical

Conciertos de Coral Nova

Por Teresa Palmero de Soria G.

El 31 de agosto y 1º de septiembre pasados, CORAL NOVA se presentó en conciertos en el auditorio del Banco Central y en el Teatro Municipal. Auspiciaron estos conciertos la Sociedad Filarmónica de La Paz, Centro Boliviano-Americano y "Música para Todos".

Fueron estos conciertos dos oportunidades más en las que pudimos evidenciar el alto nivel artístico de Coral Nova, grupo que nos impresionó por su organización y disciplina, además de su simpática presentación escénica.

Es indudable que el trabajo constante y riguroso al que está sometido este grupo es el que dio como resultado la óptima calidad mostrada en los dos conciertos a los que nos referimos.

Coral Nova es un grupo versátil que interpreta canciones de varios autores y épocas en diversos idiomas. Tanto el quechua de "Hancu Pachap Cusi Cumi" de Bocanegra como el inglés del espiritual "Ain't a that Good News" fue ofrecido al público con impecable dicción, "Doctor" de R. Soriano, con sentimiento y emotividad y la "Fuga Geográfica" de Toch, con articulación rítmica contagiante.

Una cualidad relevante del grupo es el talento y habilidad creativa de muchos de sus miembros. Ya en oportunidades anteriores analizamos en detalle el hermoso "Pater Noster" de M. Eugenia Soux y "Acuarela" de Ramiro Soriano. En los conciertos que hoy comentamos el placer de escuchar esas composiciones y de apreciar los arreglos sobre temas nacionales de Claudia Prudencio y de Gustavo Navarro.

Claudia Prudencio, con notable talento y habilidad, utiliza la materia prima de nuestra música en la misma forma en la que un pintor utiliza los colores para formar con sonidos obras que son pequeñas joyas de sentir folclórico llenas de colorido sonoro; Gustavo Navarro, uno

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

- CASA DE LA CULTURA.** - Miércoles 7 a horas 19:30, concierto de música criolla y autóctona andina a cargo de la agrupación "Los Intis", ganadores del Festival del Gran Poder. Local: Salón "Modesta Sanjines".
- INSTITUTO GOETHE.** - Miércoles 7 a horas 19:00, exhibición de la película "Las cuatro estaciones" de Rainer Werner Fassbinder. Local: Av. 6 de Agosto N° 2118.
- ACADEMIA BOLIVIANA DE CIRUGIA.** - Miércoles 7 a horas 19:00, entrega de diplomas, presencias y escarapelas a sus miembros. Local: Academia Nacional de Ciencias, Av. 16 de Julio N° 1732.
- CAFE SEMILLA JUVENIL.** - Jueves 8 a horas 18:30, proyección de video "Siempre vivas", producción de Tahpami y Micobis. Local: JUVENIL.

INGLES CURIOSO Y DIVERTIDO

Prof. José Ricardo N° 137
Ausento de Hoy: NEOLOGISMOS

Es con enorme satisfacción que presento hoy una sección de Inglés Curioso y Divertido. Algunos lectores tal vez se pregunten si NEOLOGISMOS no será lo mismo que PALABRAS NO DICIONARIZADAS. La pregunta tiene bastante fundamento. PALABRAS NO DICIONARIZADAS se ocupa de una menagería general de cómo se dicen ciertos términos, ciertas palabras castellanas en inglés, tal como "trajuste semestral", "corrección momentánea de San Juan", "elecciones directas", "corneal bebes", etc.

NEOLOGISMOS no se ocupará de castellanismos por el contrario, se ocupará de las grandes novedades tecnológicas, científicas, sociológicas, políticas económicas que surgen en los Estados Unidos. NEOLOGISMOS tratará de lo que convención en llamas NEW ENGLISH (el Nuevo Inglés o Inglés Moderno).

SI PALABRAS NO DICIONARIZADAS SE ocupa de aquellas palabras que no fueron incorporadas a los diccionarios por la dificultad que ofrecen aunque hayan vocablos ya conocidos de antes con "singin'", NEOLOGISMOS se ocupa de lo que todavía no entró a los diccionarios por ser demasiado nuevos, porque todavía no hubo tiempo de incorporarlos.

Y cómo conseguir esos neologismos? Por lectura atenta de publicaciones periódicas como BILLBOARD, VARIETY, BUSINESS WEEK, NEWSWEEK, TIME, a través del contacto con profesionales británicos y norteamericanos recién llegados a la paz; a través del diálogo de películas que enlacen temas del momento.

Entran al inglés cerca de mil y mil quinientos neologismos por año. No todos - claro está - son palabras nuevas. En rigor de verdad, tal vez apenas se 10% lo sean. La mayoría de los neologismos está conformada por palabras "recicladitas", es decir, palabras conocidas que cambiaron de significado o que adquirieron un significado adicional. O, entonces, están conformada por términos compuestos nuevos o por nuevas agrupaciones de palabras.

NEOLOGISMOS será mucho más que una simple lista de palabras nuevas. Neologismos, a través de sus definiciones, explicaciones, ejemplos y comentarios, le pondrá al día con modas, reformas, novedades, inventos, ideas y descubrimientos.

En suma, NEOLOGISMOS lo pondrá al centro del mundo más adelantado de hoy y proyectará a Ud. al mundo de mañana.

Por lo tanto, no deje de leer - dentro de poco - esta nueva sección de su columna "Inglés Curioso y Divertido".

COLEGIO DE ARQUITECTOS DE LA PAZ INVITACION

El Comité Electoral, invita a todos los colegas arquitectos al acto eleccionario, para la renovación de la Directiva Departamental correspondiente al Período 1988 - 1990, que se llevará a cabo el día viernes 9 de septiembre del presente año, en la Sede del Colegio de Arquitectos de La Paz, Edificio Avenida Sio. piso.

Para el día fijado, las mesas receptoras de sufragio, funcionarán durante horas consecutivas, de 10:00 a.m. a 2:00 p.m.

La Paz, septiembre de 1988
EL COMITE ELECTORAL

BANCO MINERO DE BOLIVIA ACLARACION A NOTA PUBLICADA POR LA CAMARA NACIONAL DE MINERIA

Con relación a la nota publicada en el Boletín "Carta Semanal" de la Cámara Nacional de Minería, en su último número referente al Banco Minero de Bolivia, se hacen las siguientes aclaraciones:

- El anteproyecto de Estatutos para el funcionamiento del Banco Minero como Sociedad Anónima, ha sido aprobado por el Directorio del mismo, habiéndose elevado a consideración del Supremo Gobierno, al que deberá adoptar las medidas que correspondan.
- El patrimonio del Banco Minero ha sido determinado conforme señala el D.S. 21660, como se demuestra a través del Acta de Conciliación suscrita entre el Banco Central de Bolivia, Ministerio de Finanzas y Banco Minero de Bolivia, en fecha 11 de diciembre de 1987.
- El Banco Minero es entidad confiable de créditos, lo que se comprueba por el hecho de que organismos internacionales como la Corporación Andina de Fomento y el Banco Interamericano de Desarrollo han otorgado líneas de crédito que están al servicio de la minería y sobre las que se opera normalmente.
- El Banco Minero de Bolivia es con seguridad, la única entidad del Estado que, desde el 6 de agosto de 1985 ha efectuado amortizaciones netas, en efectivo, por cuenta de obligaciones contraídas en gobiernos anteriores, sin haber recibido aportes del Presupuesto Nacional. No obstante estos pagos, la situación de liquidez del Banco es óptima.

MIR NUEVA MAYORIA XVII ANIVERSARIO

SOLICITADA POLITICA

Hoy 7 de septiembre el MIR-Nueva Mayoría cumple 17 años de existencia, a través de ellos el pueblo boliviano ha construido una de sus más importantes instituciones partidarias al punto de no poder, con criterio sano y objetivo, desentrañarse el proceso político actual al margen de lo que significa y representa su anclaje en la historia contemporánea de nuestro país.

En efecto, su protagonismo fue preponderante en la resistencia a los regímenes defecto y en la posterior recuperación de la democracia.

Con una adecuada comprensión de la realidad boliviana recuperó, a través de la estrategia del entronque histórico, el proceso de la revolución nacional proyectándola en sus verdaderos contenidos nacionales y populares en la Nueva Mayoría y en la propuesta actual del Proyecto Nacional para todos los bolivianos.

El MIR-Nueva Mayoría habiendo ganado la plena confianza de los bolivianos es depositario de sus esperanzas de renovación y cambio, honestidad y fuerza. Por ello se proyecta como el futuro Gobierno de nuestro país a partir de 1989.

En esta fecha saludamos a los hombres y mujeres que con plena lealtad y consecuencia hicieron posible que la semilla depositada, silenciosa y valientemente hace 17 años, sea hoy una realidad plenaria y entrañable para todos los bolivianos.

POR LA PATRIA Y POR EL PUEBLO TODO Y SIEMPRE! VENCEREMOS

La Paz, septiembre 7 de 1988

EL SECRETARIADO EJECUTIVO NACIONAL DEL MIR-NUEVA MAYORIA
Jaime Paz Zamora
JEFE NACIONAL DEL MIR Y LIDER DEL PROYECTO NACIONAL
Oscar Eid Franco
SECRETARIO GENERAL
Guillermo Cepibianco Gastón Encinas
Gonzalo Valda Leopoldo López
Rugo Carvajal Lauro Ocampo Luis Gonzales Q.

ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ SESION DE HONOR

EL DIRECTORIO DEL ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS, se permite invitar a todos sus colegiados a la Sesión de Honor que en homenaje al Presidente de la Excmo. Corte Suprema de Justicia, Dr. Edgar Oblitas Fernández, se realizará el día miércoles 7 a horas 18:30, en el Auditorium del Colegio.

Agradece por anticipado su gentil concurrencia.

La Paz, septiembre de 1988
EL DIRECTORIO



PIMPO Y FRANULIC: "Pimpo" Bendek sumó ayer otra sensacional victoria en el Gran Premio del Oriente y Armin Franulic, estuvo varado dos horas en San José de Chiquitos. Estará hoy largando muy atrás, pero confirmó que seguirá corriendo mientras le dure el auto.

Gran Premio Integración del Oriente Brillante actuación de "Pimpo" Bendek Roberto Nelkenbaum se impuso en turismo mejorado. Abandonaron Miguel Cafferata y Jorge Robles. Hoy se corre hasta Puerto Suárez.

"Pimpo" Bendek ganó de punta a punta la cuarta etapa del Gran Premio de Integración del Oriente entre San Ignacio y Roboré empleando un tiempo de 2h 09' 05" 100 corriendo a un promedio de velocidad de 144 km/h.

El piloto cruceño es la tercera etapa que gana de las 4 que se corren hasta el momento, cumpliendo una notable performance y afirmándose como líder absoluto en la clasificación general.

En el segundo puesto se ubicó Johnny Burgos, que continúa corriendo con mucha regularidad y se mantiene como escolta del puntero en la general a una diferencia de 9 minutos 55 segundos 19 centésimos.



GRAN VICTORIA: Roberto Nelkenbaum, logró ayer una gran victoria en la cuarta en turismo mejorado. Está a tres segundos del puntero de la general Guillermo Montenegro. Hoy puede estar primero en la clasificación general.

Planilla de Cuarta Etapa

CATEGORIA ESPECIAL	PILOTO	TIEMPO EMPLEADO
39	"Pimpo" Bendek	2h 09' 05" 100
14	Johnny Burgos	2h 42' 51" 87 100
2	José "Monín" Camacho	2h 52' 31" 40 100
30	Wilson Alvarez	2h 57' 09" 56 100
25	"Pepe" Cascales	3h 06' 36" 10 100
19	"Gringo" Justiliano	3h 07' 18" 09 100
8	Viktor de los Heros	3h 21' 32" 16 100
30	Oswaldo Perrogon	3h 22' 26" 30 100
7	Armin Franulic	5h 14' 47" 64 100

Un sueño hecho realidad: Llegar a Puerto Suárez

Hoy, y luego de varios años de promesas y de sueños, por fin se hará realidad, el sueño del dirigente Fernando Bowles: llegar a Puerto Suárez localidad fronteriza con el Brasil.

La etapa de hoy, entre Roboré y Puerto Suárez, marcará un hito importante en la historia del automovilismo, porque gracias al automovilismo y a los desvelos de un dirigente, como Nando Bowles, la carrera llegará a Puerto Suárez.

Hoy, 7 de septiembre de 1988, será una fecha histórica en el calendario tuercas.

Los pilotos como Franulic, de los Heros, Burgos, Bendek y otros, llegarán con sus autos a la plaza de Puerto Suárez, y traspasarán las fronteras para llegar a Corumbá. Punto positivo para la integración de los pueblos.

Pero también hal alguien, que en tiempo récord, hizo el camino, contando con el aporte de su fuerza y entrega de un buen boliviano: Vladich Velco, junto a 37 obreros, 20 máquinas, topadoras, tractores, y palas, realizó una gigante obra en cuatro meses y a un costo barato y regalado para unos 110 mil dólares.

Que gran diferencia de los millones de dólares que se gastan en otros caminos, que siguen en construcción y no son todavía concluidos.

No está totalmente acabado el camino, pero está en condiciones para correr ma más de 150 kilómetros por hora.

Un aporte para el país y para Santa Cruz. Felicitaciones Fernando Bowles y el constructor señor Vladich Velco. (JLL)

Tiempo Mejorado

ORDEN	PILOTO	TIEMPO EMPLEADO
1	Roberto Nelkenbaum	2h 58' 11" 55 100
2	Marco A. Arguedas	3h 04' 43" 50 100
3	Gonzalo Jiménez	3h 07' 02" 09 100
4	Guillermo Montenegro	3h 07' 51" 64 100
5	Milton Zenteno	3h 10' 00" 45 100
6	José Arnez	3h 10' 24" 07 100
7	Willy Crespo	3h 12' 24" 35 100
8	Henry Saucedo	3h 17' 54" 66 100
9	Wilson Valdivia	3h 25' 15" 53 100
10	"Nato" Tomalic	3h 27' 11" 06 100
11	Raúl Téllez	3h 31' 36" 62 100
12	José Vaca	3h 41' 23" 59 100

Ranking nacional

CATEGORIA ESPECIAL	PILOTO	PUNTOS
1	Armin Franulic	468
2	José Camacho	397
3	Miguel Cafferata	339
4	Guillermo	243
5	Armin Franulic	194
6	Roberto Nelkenbaum	188
7	Oswaldo Perrogon	153
8	Oswaldo Perrogon	125
9	Guillermo Montenegro	113
10	"Pepe" Cascales	139

TURISMO MEJORADO	PILOTO	PUNTOS
1	Milton Zenteno	468
2	Roberto Nelkenbaum	332
3	Oswaldo Perrogon	301
4	José Arnez	239
5	Guillermo Montenegro	246
6	Ladislao Zambrana	235
7	Marco A. Arguedas	209
8	Alfredo Cassap	111
9	Raúl Téllez	84

Buen gesto de O. Crespo

PRESENCIA DEPORTIVA, señaló, en sus ediciones, algunas anomalías que se están cometiendo en el Gran Premio del Oriente.

Dijimos, que el piloto cruceño Jorge Robles no entró en el tiempo correcto y que estaba corriendo con una "ignavia" de los organizadores. Sin tiempo y sin puntaje, empero, seguía largando entre los primeros, siendo un "tapón" para los demás participantes.

Oswaldo Crespo, no entró en el tiempo correcto y no aceptó el ofrecimiento de seguir corriendo como Robles.

Digno gesto de un campeón y de un caballero de las rutas. Así se hace deporte, y no como otros, acudiendo a procedimientos no correctos.

Dejamos constancia de este hecho, porque en el deporte así se debe obrar.

Wilson Alvarez se clasificó en la etapa en cuarto lugar, y en la misma posición está en la general.

"Pepe" Cascales se ubicó en la quinta posición, ocupando el sexto puesto en la general.

En esta etapa no le acompañó la suerte al campeón nacional, Armin Franulic que pasando por San José tuvo un serio desperfecto mecánico en su coche le obligó a detenerse por más de dos horas, perdiendo así muchas posibilidades de luchar por la punta. Además de un problema eléctrico, se le cayó un perno del carburador. Pese a esas enormes dificultades pudo reanudar la carrera y llegar a Roboré clasificándose en el noveno lugar a una diferencia de 2h 37' 05" 38/100 de "Pimpo" Bendek.

A un principio Franulic estuvo a punto de abandonar la competencia, pero finalmente se decidió por continuar en la carrera aunque saldrá muy retrasado.

Miguel Cafferata otro de los principales animadores del Gran Premio, tuvo que abandonar debido a rotura de la corona.

TURISMO MEJORADO
Roberto Nelkenbaum, fue el magnífico vencedor de la etapa en Turismo Mejorado, sacando una diferencia de 6 minutos 27 segundos sobre su inmediato escolta que fue Marco Antonio Arguedas.

Nelkenbaum avanzó en la clasificación general al segundo puesto ubicándose a sólo 3 segundos del puntero.

Gonzalo Jiménez también cumplió destacada actuación en la etapa ubicándose en el tercer lugar, y avanzando al cuarto puesto en la general. Guillermo Montenegro que es el puntero en la clasificación general, se clasificó en el cuarto puesto en la etapa. El tarjetón Milton Zenteno fue quinto en la etapa.

La cuarta etapa corrida entre San Ignacio y Roboré fue muy dura para todos los pilotos que aparte del calor tuvieron que sortear muchas dificultades como el camino arenoso.

LA ETAPA DE HOY
Será la quinta y se correrá entre Roboré y Puerto Suárez, sobre una distancia de 280 kilómetros. Será la primera vez que se corre en esta ruta que fue recientemente habilitada llegando hasta la frontera con Brasil. Se presume que será una etapa realmente difícil por las características del camino.

En las 8:25 horas de ayer, cuando el puntero movió de la Cabalgata Deportiva informó, para todo el país, sobre el perenne del tetra-campeón nacional, Armin Franulic, al salir de San José de Chiquitos.

Estuvo detenido 2h 18' reparando su auto y el ambiente tuercas, de todo el país, se concentró en ese lugar.

Y no era para menos. Franulic estaba jugando su chance de retener su lugar, por quinta vez, y no puede desperdiciar ningún punto.

Cabalgata Deportiva siguió informando y cuando el reloj marcó las 10:43, retiroó dicha marcha el varias veces campeón nacional.

Ese momento, la alegría fue enorme para toda su hinchada.

Sus auxilios le tenían una avoenta lista, en Roboré, justamente para ir a auxiliarlo.

Realmente para su hinchada y para sus miles de seguidores en todo el país, fue una alegría escuchar que Armin estaba nuevamente en la ruta. Llegó a la meta de Roboré con mucho atraso. Dijo que vería si seguía la carrera o abandonaba. Anoché, se supo, oficialmente, que Armin largará hoy y buscará la victoria en la etapa.

Una falla en el sistema eléctrico y luego en el carburador, determinaron su parón por más de dos horas.

Armando Paravictini en diálogo directo con Armin Franulic, señaló, que tenía que seguir en la ruta defendiendo los colores pasachos y dejaba en manos de Armin la última decisión.

El coche fue reparado totalmente ayer y hoy estará en el punto de largada.

Diferencias en la etapa

CATEGORIA ESPECIAL	PILOTO	TIEMPO EMPLEADO
De Bendek a Burgos:		06:27' 05" / 100
De Burgos a Camacho:		09:39' 53" / 100
De Camacho a Alvarez:		04:38' 16" / 100
De Alvarez a Cascales:		09:26' 54" / 100

TURISMO MEJORADO	PILOTO	TIEMPO EMPLEADO
De Nelkenbaum a Arguedas:		06:27' 05" / 100
De Arguedas a Jiménez:		02' 18' 49" / 100
De Jiménez a Montenegro:		07:49' 55" / 100
De Montenegro a Zenteno:		02:08' 11" / 100

La "pana" de Franulic

En las 8:25 horas de ayer, cuando el puntero movió de la Cabalgata Deportiva informó, para todo el país, sobre el perenne del tetra-campeón nacional, Armin Franulic, al salir de San José de Chiquitos.

Estuvo detenido 2h 18' reparando su auto y el ambiente tuercas, de todo el país, se concentró en ese lugar.

Y no era para menos. Franulic estaba jugando su chance de retener su lugar, por quinta vez, y no puede desperdiciar ningún punto.

Cabalgata Deportiva siguió informando y cuando el reloj marcó las 10:43, retiroó dicha marcha el varias veces campeón nacional.

Ese momento, la alegría fue enorme para toda su hinchada.

Sus auxilios le tenían una avoenta lista, en Roboré, justamente para ir a auxiliarlo.

Realmente para su hinchada y para sus miles de seguidores en todo el país, fue una alegría escuchar que Armin estaba nuevamente en la ruta. Llegó a la meta de Roboré con mucho atraso. Dijo que vería si seguía la carrera o abandonaba. Anoché, se supo, oficialmente, que Armin largará hoy y buscará la victoria en la etapa.

Una falla en el sistema eléctrico y luego en el carburador, determinaron su parón por más de dos horas.

Armando Paravictini en diálogo directo con Armin Franulic, señaló, que tenía que seguir en la ruta defendiendo los colores pasachos y dejaba en manos de Armin la última decisión.

El coche fue reparado totalmente ayer y hoy estará en el punto de largada.

Clasificación General

CATEGORIA ESPECIAL	ORDEN	COCHE	PILOTO	TIEMPO EMPLEADO
1	39	14	"Pimpo" Bendek	7:36' 28" 67 100
2	14	14	Johnny Burgos	7:48' 22" 86 100
3	2	16	"Gringo" Justiliano	8:39' 32" 84 100
4	30	83	Wilson Alvarez	8:41' 41" 95 100
5	25	6	Viktor de los Heros	8:43' 20" 26 100
6	19	6	José "Monín" Camacho	8:55' 04" 00 100
7	8	29	"Pepe" Cascales	9:02' 41" 47 100
8	30	80	Oswaldo Perrogon	9:34' 57" 54 100
9	7	1	Armin Franulic	10:15' 34" 05 100

TURISMO MEJORADO	ORDEN	COCHE	PILOTO	TIEMPO EMPLEADO
1	11	251	Guillermo Montenegro	8:32' 00" 69 100
2	1	284	Roberto Nelkenbaum	8:33' 04" 39 100
3	3	217	Marco A. Arguedas	8:32' 06" 95 100
4	4	206	Gonzalo Jiménez	8:46' 22" 04 100
5	5	217	José Arnez	8:47' 59" 97 100
6	6	218	Milton Zenteno	8:52' 17" 52 100
7	7	210	Willy Crespo	8:57' 31" 85 100
8	8	220	Henry Saucedo	9:36' 59" 71 100
9	9	253	Raúl Téllez	9:45' 47" 56 100
10	10	332	José Vaca	9:54' 53" 70 100
11	11	237	"Nato" Tomalic	10:17' 25" 33 100
12	12	226	Wilson Valdivia	10:18' 21" 14 100

Diferencias en la General

CATEGORIA ESPECIAL	PILOTO	TIEMPO EMPLEADO
De Bendek a Burgos:		09:55' 19" / 100
De Burgos a Justiliano:		51' 08" 38" / 100
De Justiliano a Alvarez:		02' 09" 11" / 100
De Alvarez a De los Heros:		01' 38' 33" / 100

TURISMO MEJORADO	PILOTO	TIEMPO EMPLEADO
De Montenegro a Nelkenbaum:		00' 03" 61" / 100
De Nelkenbaum a Arguedas:		00' 02" 05" / 100
De Arguedas a Jiménez:		14' 15" 09" / 100
De Jiménez a Arnez:		01' 37' 93" / 100



LODEBOL

COMUNICADO OFICIAL
RESULTADO DEL CONCURSO N° 39

LODEBOL comunica al público en general y al titular del Boleto de Apuesta N° 173018-140 en particular, que el Resultado Provisional del Concurso N° 39 (según el Art. 40 del Reglamento publicado el día de ayer, ha quedado modificado al haberse constatado que el resultado del partido N° 10 HAMBURGO (Ale) vs. ST. PAULI (Ale) ha sido en realidad un EMPATE en lugar de GANA LOCAL, como informó originalmente y equivocadamente la Agencia Noticiosa contratada para proporcionar los resultados oficiales de los partidos de fútbol consignados en las boletas de LODEBOL.

Con la participación y plena conformidad de las autoridades superiores de fiscalización de LODEBOL, Dres. Emilio Oruña y Hugo Alba Rodríguez, Fiscal de Gobierno y Notario de Gobierno respectivamente, se verificó nuevamente el procesamiento de las apuestas incluyendo el resultado correcto, estableciéndose que el Concurso N° 39 ha quedado SIN GANADOR por no haberse encontrado ningún apostador con 13 e con 12 aciertos, consiguientemente el MONTO DEL PREMIO para el próximo Concurso N° 40 es de Bs. 33.020,32.

La Paz, septiembre 6 de 1988
SUB DIRECCION DE LODEBOL

...ARTICULO 40. Obtenidos los resultados del sorteo y conocidas las apuestas ganadoras, se procederá a la divulgación de los mismos con carácter provisional; el resultado definitivo sólo se tendrá una vez expirado el plazo previsto de quince (15) días.

agencia efe

La Paz, 6 de septiembre de 1988

Dr. D. Carlos Velasco
DIRECTOR EJECUTIVO DE "LODEBOL"
Presente:

De su respectiva consideración:

Con referencia al concurso N° 39 de la Boleta de Lotería Deportiva Boliviana LODEBOL, en el que estaban contemplados los partidos de fútbol en las pausas de España, Uruguay y Alemania, la AGENCIA EFE, remitió un error de transcripción en un resultado por el cual se le consignó, a la vez que los nombres de los jugadores, la fecha incorrecta de los encuentros.

En el resultado del partido N° 10 del fútbol alemán entre el Hamburgo - St. Pauli, se transcribió que el resultado era a favor del equipo local cuando en realidad, tras comprobar los datos, el resultado fue de empate.

Los apuntes sobre el sorteo y los resultados se le remiten la petición de dar a conocer más detalles.

Sin otro particular, subsalvamos a Ud.

Atentamente,

Delegante de la AGENCIA EFE en Bolivia

RESULTADOS CORRECTOS

Clasificación	Empate	Quinto	Sexto	Séptimo	Octavo	Noveno	Décimo
1	X	X	X	X	X	X	X
2	X	X	X	X	X	X	X
3	X	X	X	X	X	X	X
4	X	X	X	X	X	X	X
5	X	X	X	X	X	X	X
6	X	X	X	X	X	X	X
7	X	X	X	X	X	X	X
8	X	X	X	X	X	X	X
9	X	X	X	X	X	X	X
10	X	X	X	X	X	X	X
11	X	X	X	X	X	X	X
12	X	X	X	X	X	X	X
13	X	X	X	X	X	X	X
14	X	X	X	X	X	X	X
15	X	X	X	X	X	X	X

4 de SEPTIEMBRE de 1988

CONCURSO N° 39 SIN GANADOR

CONCURSO N° 40 PREMIO Bs. 33.020

11 de SEPTIEMBRE de 1988



PRESENCIA DEPORTIVA



La Paz, Bolivia, miércoles 7 de septiembre de 1988

Comienza segunda fase de Copa Libertadores de América

Bolívar recibe hoy a Newell's Old Boys

Partido comenzará a las 20:30

ALINEACIONES

BOLIVAR

[Ludueña]

Ibáñez	Angicetti	Arias Cuevas
Scaria	Borja López	Urruti
Salinas	Hirano	

Martino	Ramos	Almirón
Llop	Rossi	Alfaro
Pullana	Theiler	Pautaso Sensint
	Scoponi	

NEWELL'S OLD BOYS

Amiro Blacut:

"Llegó el gran día, Bolívar triunfará"

Amiro Blacut, director técnico del Club Bolívar, dijo: "Llegó el gran día. Bolívar saldrá triunfante de la competición con el campeón argentino". De esto se refirió anoche al día que hoy se jugará en el estadio Hernando Siles, desde las 20:30 horas, por la segunda fase de la Copa Libertadores de América.

Estas declaraciones fueron formuladas por el entrenador en el Hotel La Paz, donde el equipo instaló su cuartel general para el partido con los argentinos. Los futbolistas fueron convocados a una función de bienvenida al Cine Monje, pero, donde vieron el partido. Luego cenaron y se tomaron un baño. Posteriormente cada jugador se fue a su habitación.

Blacut calificó, por su parte, al equipo de Newell's Old Boys como un plantel bien conformado, capaz de dar problemas en cualquier momento. Por ello, se tomarán las previsiones del caso.



Los jugadores del equipo de Bolívar manifestaron confianza en el entrenador Amiro Blacut, quien dijo que el equipo está listo para enfrentar a Newell's Old Boys.

Los campeones de Bolivia y Argentina se enfrentarán hoy, a las 20.30 horas, en el estadio Hernando Siles, en busca de una plaza para la fase semifinal de la Copa Libertadores de América.

BOLIVAR
Los jugadores del equipo de Bolívar, tras completar sus prácticas en Tembladorán, se concentraron en el Hotel La Paz, donde instalaron su centro de operaciones con la finalidad de obtener los puntos que son considerados vitales para avanzar a la próxima fase.

EXPERIENCIA
El plantel de Bolívar tiene experiencia de líderes internacionales y por ello se espera un gran rendimiento. Además, cuando enfrentó a los campeones paraguayos, Olimpia y Cerro Porteño, en ese orden en La Paz, logró resultados que posibilitaron finalmente su clasificación.

OPTIMISMO
Todos los futbolistas expresaron su optimismo y se declararon partidarios de una victoria pese a que consideran a Newell's Old Boys como un equipo de notables futbolistas.

CARLOS BORJA
El capitán del equipo de Bolívar, Carlos Borja, subrayó conceptos en sentido de que Bolívar está dispuesto a obtener un triunfo claro y jugando buen fútbol.

FRANCISCO TAKEO
El excelente jugador Francisco Takeo no se ha recuperado de su lesión y está excluido del equipo que rivalizará con el campeón argentino.

NEWELL'S OLD BOYS
Los dirigentes del conjunto argentino expresaron que llegarán hoy a La Paz, horas antes del encuentro, para evitar problemas de altura con la finalidad de alcanzar un buen nivel de rendimiento.

EN SANTA CRUZ
El conjunto dirigido por José Yudica se halla desde el pasado lunes en Santa Cruz. Los futbolistas argentinos realizaron sesiones físicas en la capital cruceña y hoy se trasladarán a La Paz.

COINCIDENCIA
Todos los futbolistas coincidieron en manifestar que Bolívar es un gran equipo, pero también se nutrieron de confianza para decir que se adjudicarán el encuentro por un buen marcador.

ENTRADAS
La venta de entradas se efectuará hoy, desde las 15 horas, en el estadio Hernando Siles, donde se habilitarán varias boleterías con la finalidad de atender a los aficionados.

Prácticamente gran parte de las entradas ya fueron adquiridas. Precios: para niños 2 bolivianos; curvas 5, general 10, preferencia 15, butacas "B" y "C" 30 y butaca "A" 40 bolivianos.

A. Pérez arbitraré el partido

Armando Pérez arbitraré el partido que se disputará hoy, en el estadio Hernando Siles, por la segunda fase de la Copa Libertadores de América entre Bolívar y Newell's Old Boys, a partir de las 20:30 horas.

Pérez será cooperado por los jueces de línea Alirio Blanquiset y Octavio Sierra, los tres son de nacionalidad colombiana. La designación fue hecha por la Confederación Sudamericana de Fútbol.



Partido importante: Bolívar jugará un encuentro fundamental para sus aspiraciones de avanzar a la próxima ronda con Newell's Old Boys en el estadio Hernando Siles. En la fotografía superior, Cuevas remata hacia el arco. Abajo: Carlos López ensaya un tiro libre.

Universitario será un rival de cuidado para el América

CALLI, COLOMBIA, 6 (AP).- El América de Cali, muy distante del alto nivel que logró para llegar a la final de la Copa Libertadores de los tres últimos años, tendrá mañana en el campeonato peruano de fútbol, Universitario un peligroso contrincante.

América emprenderá la segunda fase de la copa en el peor momento en mucho tiempo, y a pesar que el técnico Gabriel Ochoa Uribe acaba de reanudar el partido tras una pausa de ocho meses, se aguarda con inocultable escepticismo el compromiso ante Universitario.

El subcampeón colombiano desmejoró demastado luego de una brillante campaña en la rueda eliminatoria.

América se impuso en el Grupo III con nueve puntos, uno más que Universitario, segundo en la

serie V. Universitario finalizó sin derrotas con el mismo número de puntos que Guarani de Brasil, primero en la serie por diferencia de goles. América perdió 2-0 el pasado y sufrió una gran humillación antes de comenzar la segunda etapa de la copa.

América en una semana sufrió dos aparatosas caídas, la primera en Bogotá contra el campeón Millonarios 3-0 y la otra el sábado anterior en Medellín 5-1 frente al líder Atlético Nacional.

El contraste ante Millonarios precipitó la salida del entrenador Humberto Ortiz quien ocupó el cargo de Ochoa Uribe a comienzos de temporada.

América con la orientación de Ochoa Uribe obtuvo seis títulos domésticos y disputó las finales de la Copa Li-

Bolsa común para clásico

El directorio del Club The Strongest resolvió anoche compartir los ingresos económicos con Bolívar, de la recaudación que se pueda lograr el domingo, cuando estos equipos se enfrenten en el estadio Hernando Siles, de Miraflores.

Roberto Naduriz y Germán Tellería, se encargarán de oficializar el acuerdo, en la jornada de hoy.

River Plate contrató a M. Melgar

BUENOS AIRES, 6 SEP (EFE).- El River Plate, de la primera división del fútbol argentino, fichó hoy al centrocampista, boliviano Milton Melgar, quien hasta hace dos días militaba en el Boca Juniors, equipo en el que jugó dos temporadas.

Con la contratación de Melgar, en calidad de cedido, y del delantero

Rivero, quien negoció con los dirigentes del River Plate su cesión por un año.

Tras firmar su contrato con el club albiverde, Melgar dijo a la prensa que tenía mucha incertidumbre sobre el futuro, pero por suerte todo ha salido bien.

Melgar agregó que "espero darle a los simpatizantes del River una gran alegría esta temporada, junto a los jugadores de primera categoría que este equipo tiene en su plantilla".

El River Plate, que incorporó a quince jugadores durante el mes, jugará el domingo ante el plantel de la primera jornada del campeonato oficial de primera división.

ENCUENTRO DE CAMPEONES BOLIVAR VS. NEWELL'S OLD BOYS

COPA LIBERTADORES DE AMERICA Hoy Miércoles 7 Hrs. 20:30 Estadio Hernando Siles

Entradas en venta en

Secretaría del Club, calle Colón
EL PALACIO DE LAS GORRAS, Galería LUZ
DESTILERIA BOLIVIANA, Edif. Alameda
Kiosco del GRAN CENTRO, Obrajes

LISTA DE PRECIOS
Butaca A 40 Bs
Butaca B y C 30 Bs
Preferencia 15 Bs
General 10 Bs
Curvas 5 Bs
Niños 2 Bs

LAS ENTRADAS SE AGOTAN LAS ENTRADAS SE AGOTAN



Atención: Todos los futbolistas coincidieron en señalar que vencerán hoy al campeón argentino. Esta fotografía fue tomada en el comedor del Hotel La Paz.

En Sucre, se realizan las XVI Jornadas Nacionales de Cirugía

SUCRE 6 (PRESENCIA). Las XVI Jornadas Nacionales de Cirugía fueron inauguradas en la noche del domingo en esta ciudad por el rector de la Universidad de San Francisco Xavier de Chuquisaco Jorge Zamora Hernández, evento patrocinado por la Sociedad Boliviana de Cirugía, filial Sucre.

Delegados del interior del país asistieron a las jornadas, que cuentan entre sus invitados a destacados cirujanos del exterior como Ricardo González de Chile, Luis Jorge Pérez de Colombia, Jorge Cárdenas de Uruguay y José Tronchaski de Uruguay.

El presidente de las Jornadas Fredy Sánchez ofreció las palabras de bienvenida de la filial anfitriona a medio centenar de representantes de todo el país, procediéndose luego a la distinción de los más meritorios galardonados y profesores universitarios de esta ciudad, doctores: Enrique Poppe, Mario Rivera, Jaime Sánchez Pérez, Luis Sauma Karán, Benigno Valda García y Luis Villafán.

El presidente de la Sociedad Boliviana de Cirugía, Gastón Cornejo relevó la trascendencia de eventos como el inaugurado anoche, en los que convergen inquietudes, conocimientos y experiencias nuevas que son aprovechadas al máximo por los asistentes.

En efecto, el programa científico comprende cursos de pancreatita, cirugía en el paciente crítico y conferencias sobre la cirugía.

El embargo, la colangiitis y vólvulo de Sigmoides, y fácticas quirúrgicas en el paciente, desastres intra-hospitalarios, y temas libres.

Antes de la clausura, planeada para el miércoles 7, el Concejo Municipal de Sucre declaró a los asistentes de las Jornadas Nacionales de Cirugía e Invitados especiales: Huéspedes de Honor.

Santa Cruz

Se concretó unidad de partidos socialistas

SANTA CRUZ 6 (PRESENCIA). Los partidos socialistas desgajados del tronco de la fuerza política que fundara Marcelo Quiroga Santa Cruz, han concretado su unidad, según anunciaron hoy en esta ciudad los principales dirigentes de: Partido Socialista Uno, Patria Socialista y Partido Socialista Revolucionario M.G.

Los jefes nacionales de esas agrupaciones políticas Jerjes Justinián, Roger Cortés y Waldo López entregaron un comunicado conjunto donde afirman que frente al inminente riesgo de que se vuelva a frustrar la expectativa popular de contar con un eficiente instrumento político para enfrentar y derrotar el proceso de ocupación colonialista que sufre nuestra patria, hemos decidido llevar a la práctica nuestro propósito de unificar las fuerzas socialistas del país.

Anotan que se dio este paso por la sostenida demanda de las bases y luego de 90 días de negociaciones en procura de una coalición de izquierda. Los socialistas expresan, asimismo, su decisión de re-

Autoridades de Uyuni demandan apoyo y atención a sus problemas

POTOSÍ 6 (PRESENCIA). Una comisión de Uyuni, encabezada por el alcalde municipal, Mario Salinas Jaldín llegó a la Villa Imperial para cumplir con diversas gestiones destinadas a lograr una atención más efectiva y prioritaria para dicha población potosina.

El jefe de la comuna uyuniense se reunió con el Concejo Municipal para plantear diferentes aspectos relacionados a los problemas y necesidades de la capital de la provincia de Quiriqui del departamento.

Asimismo, refirió que el próximo año, la ciudad de Uyuni recuerda el primer centenario de su creación y que con este motivo ya se ha comenzado a trabajar con el propósito de realizar y celebrar con el mayor brillo dicho acontecimiento.

Por otra parte, el alcalde Mario Salinas Jaldín hizo conocer que con miras a la preparación del mencionado acontecimiento, la Alcaldía a su cargo cuenta con varios proyectos para la ejecución de obras de dicha ciudad y para ello hace falta el apoyo y cooperación de autoridades nacionales y departamentales.

Sobre este particular en la reunión que sostuvieron el alcalde de Uyuni y el Concejo Municipal de Potosí, se acordó conformar una comisión local, al margen de la que está conformada en Uyuni, para coordinar tareas y criterios respecto a la celebración del primer centenario de la "Hija Predilecta de Bolivia", el 11 de julio del siguiente año.

Sequía también afecta al departamento de Chuquisaco

SUCRE 6 (PRESENCIA). Una densa bruma cubre hace varias semanas el cielo tradicionalmente diáfano y transparente de Sucre, fenómeno atribuido al humo producido por la devastación de los bosques y pajizales en los llanos orientales, que daba hoy una apariencia de día nublado y umbroso, a la vez que se temía por la escasa visibilidad para el aterrizaje de las naves del LAB.

De los vientos soplan del norte a unos 12 Kms. por hora en un ambiente extremadamente seco, dijo hoy a PRESENCIA la oficina de meteorología del aeropuerto Juan A. Zurubuy de Padilla, descartando por el momento precipitaciones pluvias para despejar el cielo cargado de humedad que ha comenzado a inquietar a los habitantes de esta ciudad.

Una creencia popular augura todos los años la primera lluvia de la temporada para el día 8 de septiembre, fecha en la que se celebra la festividad de la Virgen de Guadalupe, se recordó hoy en medios locales, aunque la pertinaz sequía que afecta a extensas regiones del territorio nacional comenzó a sentirse en Sucre y en los valles aledaños.

ABASTECIMIENTO DE AGUA. Una campaña de agua racional de agua ha anunciado la Empresa Local de Aguas Potables y Alcantarillado de Sucre, en previsión de la disminución del caudal del río Yacuma que se aprovisiona de la ciudad.

De momento no hay te-

Sequía también afecta al departamento de Chuquisaco

El uso racional de agua es necesario para evitar la sequía que afecta a extensas regiones del territorio nacional comenzó a sentirse en Sucre y en los valles aledaños.

Una campaña de agua racional de agua ha anunciado la Empresa Local de Aguas Potables y Alcantarillado de Sucre, en previsión de la disminución del caudal del río Yacuma que se aprovisiona de la ciudad.

De momento no hay te-

Sequía también afecta al departamento de Chuquisaco

El uso racional de agua es necesario para evitar la sequía que afecta a extensas regiones del territorio nacional comenzó a sentirse en Sucre y en los valles aledaños.

Una campaña de agua racional de agua ha anunciado la Empresa Local de Aguas Potables y Alcantarillado de Sucre, en previsión de la disminución del caudal del río Yacuma que se aprovisiona de la ciudad.

De momento no hay te-

Sequía también afecta al departamento de Chuquisaco

El uso racional de agua es necesario para evitar la sequía que afecta a extensas regiones del territorio nacional comenzó a sentirse en Sucre y en los valles aledaños.

Una campaña de agua racional de agua ha anunciado la Empresa Local de Aguas Potables y Alcantarillado de Sucre, en previsión de la disminución del caudal del río Yacuma que se aprovisiona de la ciudad.

De momento no hay te-

Potosí

Hospital General atenderá servicios de emergencia

POTOSÍ 6 (PRESENCIA). Por determinación de los trabajadores en salud, los servicios de emergencia de Unidad Sanitaria, serán trasladados al Hospital General Daniel Bracamonte de esta ciudad.

Sobre la decisión de efectuar dicho traslado, los dirigentes de los trabajadores en salud de esta ciudad señalaron que "obedece fundamentalmente a una medida de presión para la construcción de un nuevo edificio destinado al Hospital General de la Villa Imperial".

Se indicó que "es necesario que la población potosina llene los servicios de emergencia de Unidad Sanitaria que ahora están ubicados en el hospital general, comprenda el lamentable estado de tan vistosa construcción".

Los servicios de emergencia de Unidad Sanitaria habitualmente funcionan en dicho centro de salud de Plaza Arce, frente a ENTEL y su traslado al Hospital General Daniel Bracamonte, obedece a la necesidad de "sensibilizar a la ciudadanía sobre la urgente necesidad de dotar a la Villa Imperial de un moderno y adecuado hospital".

Alcaldía de Sucre presentó plan de obras a FSE por \$US. 273.000

que los trabajos puedan iniciarse antes de la temporada de lluvias, cuando las zonas periféricas se convierten en inmensos lodazales.

Solo la acción concertada de las juntas de vecinos, de la Alcaldía, de CORDECH y del Fondo Social, ha permitido el plan de realizaciones que se planea para el mes de agosto.

El vecindario de las zonas beneficiadas aguarda

Alcaldía de Sucre presentó plan de obras a FSE por \$US. 273.000

que los trabajos puedan iniciarse antes de la temporada de lluvias, cuando las zonas periféricas se convierten en inmensos lodazales.

Solo la acción concertada de las juntas de vecinos, de la Alcaldía, de CORDECH y del Fondo Social, ha permitido el plan de realizaciones que se planea para el mes de agosto.

El vecindario de las zonas beneficiadas aguarda

Alcaldía de Sucre presentó plan de obras a FSE por \$US. 273.000

que los trabajos puedan iniciarse antes de la temporada de lluvias, cuando las zonas periféricas se convierten en inmensos lodazales.

Solo la acción concertada de las juntas de vecinos, de la Alcaldía, de CORDECH y del Fondo Social, ha permitido el plan de realizaciones que se planea para el mes de agosto.

El vecindario de las zonas beneficiadas aguarda

Alcaldía de Sucre presentó plan de obras a FSE por \$US. 273.000

que los trabajos puedan iniciarse antes de la temporada de lluvias, cuando las zonas periféricas se convierten en inmensos lodazales.

Solo la acción concertada de las juntas de vecinos, de la Alcaldía, de CORDECH y del Fondo Social, ha permitido el plan de realizaciones que se planea para el mes de agosto.

El vecindario de las zonas beneficiadas aguarda

Alcaldía de Sucre presentó plan de obras a FSE por \$US. 273.000

que los trabajos puedan iniciarse antes de la temporada de lluvias, cuando las zonas periféricas se convierten en inmensos lodazales.

Solo la acción concertada de las juntas de vecinos, de la Alcaldía, de CORDECH y del Fondo Social, ha permitido el plan de realizaciones que se planea para el mes de agosto.

El vecindario de las zonas beneficiadas aguarda

Alcaldía de Sucre presentó plan de obras a FSE por \$US. 273.000

que los trabajos puedan iniciarse antes de la temporada de lluvias, cuando las zonas periféricas se convierten en inmensos lodazales.

Solo la acción concertada de las juntas de vecinos, de la Alcaldía, de CORDECH y del Fondo Social, ha permitido el plan de realizaciones que se planea para el mes de agosto.

El vecindario de las zonas beneficiadas aguarda

Alcaldía de Sucre presentó plan de obras a FSE por \$US. 273.000

que los trabajos puedan iniciarse antes de la temporada de lluvias, cuando las zonas periféricas se convierten en inmensos lodazales.

Solo la acción concertada de las juntas de vecinos, de la Alcaldía, de CORDECH y del Fondo Social, ha permitido el plan de realizaciones que se planea para el mes de agosto.

El vecindario de las zonas beneficiadas aguarda

PROFESOR (A) DE INGLÉS

Institución Financiera requiere profesor (a) de INGLÉS TECNICO. Dos horas diarias. Enviar curriculum y solicitudes a la casilla Nº 5673. Hasta el 10/09/88.

FABRICA DE CAMELOS WATTS

Precisa vendedores distribuidores para las ciudades de La Paz, Potosí, Tarija y Sucre. Presentarse en Santa Cruz en agencia de Caramelos Watts, calle 21 de Mayo Nº 456, Teléfono 44899

CAMARA DE COMERCIO ESPAÑOLA EN BOLIVIA

Comunica su nueva dirección: Calle Loayza Nº 250 Edif. Castilla, 6º piso Telf. 320123 - Casilla Nº 1434 Telex 3633 CCEB BV LA PAZ (BOLIVIA)

COMUNICADO SOBRE DENUNCIA CONTRABANDO DE CUEROS Y PIELS A ESPAÑA

Con relación a la nota publicada en el periódico "PRESENCIA" de fecha 2 del presente mes sobre el decomiso en España de más de 60.000 piezas de cueros y pieles de animales protegidos procedentes de Bolivia, se comunica a la opinión pública lo siguiente:

Primer. El Centro de Desarrollo Forestal Nacional hasta el momento de la denuncia publicada por "PRESENCIA" ignoraba totalmente sobre el cuantioso e incalificable contrabando de piezas de animales valiosos, en peligro de extinción, cuya caza y comercialización están prohibidas por Ley, cuyo decomiso se produjo, según se indica en Madrid.

Segundo. De acuerdo con los datos proporcionados por la nota de "PRESENCIA", sería una empresa de exportaciones - importaciones "Furs Export S.R.L." con asiento en Trinidad, Beni, la que habría realizado el contrabando valorado en \$us. 4.910.000.- teniendo para ello licencia de exportación a importación, pese a estar las especies silvestres protegidas de la Fauna) (Convenio Internacional de Naciones para la Protección de la Fauna) y por el Decreto Supremo Nº 21774 de fecha 26 de noviembre de 1987 dictado por el Gobierno Constitucional, de prohibición absoluta de caza, comercialización y exportación de especies animales silvestres de Bolivia.

Tercero. En vista de la gravedad de la denuncia, el Centro de Desarrollo Forestal Nacional está efectuando averiguaciones a fondo sobre este contrabando, para lo cual está buscando comunicarse con las autoridades españolas y otras instituciones como el Instituto Nacional Doñana, ambas de España. Por otra parte, el Centro de Desarrollo Forestal Nacional ha requerido del C.D.F. Regional Norte de Trinidad (Unidad Desconcentrada) proporcione información sobre la existencia de la Empresa "Furs Export S.R.L." que habría realizado el contrabando, o sea sólo una fachada para efectuar actos ilícitos. Igualmente se ha solicitado al C.D.F. Trinidad informe sobre el contrabando descubierto. Asimismo, se está requiriendo a otras instituciones, como la Aduana Nacional, información sobre el particular.

Cuarto. No es la primera vez que ocurren hechos de esta naturaleza. El Centro de Desarrollo Forestal está acumulando información y pruebas sobre otros casos ocurridos en años pasados, para proceder a sancionar a las empresas infractoras. El Centro de Desarrollo Forestal Nacional una vez verificados los hechos denunciados por "PRESENCIA" actuará con firmeza contra los malos funcionarios que se hayan prestado a colaborar, en el exterminio de las especies raras de Bolivia. Igualmente, se procederá contra los malos bolivianos y extranjeros, que se dedican a saquear nuestro territorio, despreciando a la Empresa Privada y a sus Asociados. Para llegar al fondo de este asunto, que daña a nuestro país, solicitamos a las personas particulares y jurídicas, a los organismos del Estado, de control y de frontera, colaborarnos en la solución y castigo de los infractores.

RELACIONES PUBLICAS CENTRO DESARROLLO FORESTAL

La Paz, septiembre de 1988

GERENCIA DE EXPLORACION INVITACION PUBLICA

La Gerencia de Exploración de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, invita a las firmas y/o personas interesadas, a presentar propuestas para la provisión de los materiales que a continuación detallamos:

INVITACION	DESCRIPCION
2da. INV Nº 30/88	Materiales varios de uso en equipo sísmico
2da. INV Nº 31/88	Materiales varios de uso en equipo sísmico
2da. INV Nº 32/88	Materiales varios de uso en equipo sísmico
2da. INV Nº 33/88	Plumillas, conectores y accesorios para plotter Calcomp
2da. INV Nº 34/88	Partes Tektronix 6130871
2da. INV Nº 35/88	Bolsas de dormir, carpas piramidales, silos vicker, campimóviles, igloos, silos plegables y salvavidas
2da. INV Nº 37/88	Cubiertas y cámaras 7.50 x 16
2da. INV Nº 38/88	Cables y colchonetas
2da. INV Nº 39/88	Cable boiler para fulminante
2da. INV Nº 40/88	Alternador para carga de batería, regulador de voltaje y ventilador Dayton Mod. 20.646
2da. INV Nº 41/88	Equipo perforadoras portátiles
2da. INV Nº 42/88	Trípodes de 34" Hughes
1ra. INV Nº 48/88	Centrales telefónicas tipo "Panasonic EX-T 123210
1ra. INV Nº 50/88	Toallas, grandes y pequeñas
1ra. INV Nº 51/88	Motosierras tipo "Sihl NF 08-S
1ra. INV Nº 52/88	Motors fuera de borda y botes de goma inflables
1ra. INV Nº 53/88	Bolsas para colchones y mochilas con armazón metálico
1ra. INV Nº 54/88	Medidor de resistencia, tipo "Haroid NF 55300
1ra. INV Nº 55/88	Mantenimiento correctivo Sistema Megales
1ra. INV Nº 56/88	Mantenimiento preventivo y correctivo, sistema de alimentación eléctrica en edificio de YPFB-GM
1ra. INV Nº 57/88	Digitalizador Calcomp 9100 de 36" x 48"

Los Pliegos de especificaciones, pueden ser retirados de la SECRETARIA DE LA DIVISION DE MATERIALES DE LA GERENCIA DE EXPLORACION Y P/F B

Las propuestas a las invitaciones Nº 30, 31, 32, 33, 37, 39, 40, 41 y 42/88; deberán ser presentadas hasta el día martes 13-09-88 a las 12:00.

Las propuestas a las invitaciones Nº 34, 35, 36 y 38/88; deberán ser presentadas hasta el día viernes 16-09-88 a las 12:00.

Las propuestas a las invitaciones Nº 49, 50, 51, 52, 53 y 54/88; deberán ser presentadas hasta el día martes 20-09-88 a las 12:00.

Las propuestas a las invitaciones Nº 55 y 56/88; deberán ser presentadas hasta el día viernes 27-09-88 a las 12:00.

Todas las propuestas deben ser entregadas en sobres cerrados y lacrados, en la misma Secretaría ubicada en el km. 2 de las carreteras a Cochabamba, teléfono 2-4527.

Santa Cruz, septiembre 5 de 1988

CITA, LLAMA Y EMPLAZA A: HERNANDO CORDERO CORDERO Y MARINA CORDERO CASTRO, para que por sí o mediante apoderado asuman defensa dentro del Juicio Civil Coactivo seguido por BANCO MINERO DE BOLIVIA sobre COBRO DE JUICIO Coactivo. - Orosi. - Medios precautorios. - Orosi. Domicilio. - JORGE ORTEGA BOLAÑOS, en representación del Banco Minero de Bolivia con domicilio legal en la calle Comercio 1290, ante su autoridad con el debido respeto expone y dice: - A mérito del Poder Especial y Bastante que me permite acompañar, insinúa a Ud. me tenga por apersonado y se me hagan conocer los señores diligencias conforme a derecho. - En el ejercicio de mi mandato y tal como se evidencia del Testimonio de la Escritura Pública Nº 101 suscrita por ante la Notaría Pública de Sucre en fecha 19 de junio de 1984 los Sres. HERNANDO CORDERO CORDERO y MARINA CORDERO CASTRO, son deudores del Banco Minero de Bolivia de la suma de la liquidación practicada al 7 de febrero de 1986 de \$us. 7.368,24 (SIETE MIL TRESCIENTOS SESENTA Y OCHO 24/100 DOLÁRES AMERICANOS), por haber recibido un préstamo de producción con fondos de USAID, bajo la garantía hipotecaria de un Bien Inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además de toda la maquinaria instalada en su mina y la garantía hipotecaria de un bien inmueble sito en la zona de Tembladerran, mina LA ESPERANZA de 150 hectáreas, situada en el cantón Arica, provincia Loayza de este departamento. Prendaria: la suma de \$us. 7.368,24 y plaza de circulación N° 51083 y el camión marca INTERNATIONAL Modelo 1966, plaza 3-0344, además

PROGRAMACION DEL DIA

TV.

CANAL 2

18:10 Primera Perspectiva
18:41 Informativo de El Alto
19:12 Ritmo Vital
19:35 Informativo Matinal
20:03 Final Feliz (Repris)
20:03 Arco Iris Matinal-El Derecho de Amar-El Pecado de Oyuki (Repris)
20:53 Momentos Olímpicos
21:25 Deportivo II
21:50 Informativo Meridiano
22:25 Final Feliz
23:30 Dos Tipos Audaces
23:30 Tránsito Prisma
23:30 Onda Latina-Video Exitos
23:30 Onda Verde**
23:30 Karate Do
23:30 La Hora del Walt Disney
23:30 Momentos Olímpicos
23:30 Deportivo Dos
23:30 Perspectiva de Amar
23:30 Perspectiva Dos
23:30 Sueño Santero
23:30 Bandido Corazón "Mafia"
23:30 Perspectiva Dos 2da Edición
23:30 El Pecado de Oyuki

CANAL 6

18:55 Teleclasificados
19:05 La Dama de Rosa (Repris)
19:15 Utama Radio Visión
19:25 Deporte y Acción
19:35 Visión 6 Meridiano (Informativo)
19:45 Bodas de Odio
19:55 Hotel
20:05 Viva la Tarde (J.C. Gallardo)
20:15 Bugs Bunny
20:25 Bazar Mágico (Pinturita)
20:35 Silver Hawks
20:45 Prisma Juvenil
20:55 Mujer Maravilla
21:05 La Dama de Rosa (Telenovela)
21:15 Videna 6
21:25 Cadena Perpetua (Miniserie)
21:35 Mike Hammer
21:45 Mike América

CANAL 7

17:00 Super Secreto
17:30 Telegría

CANAL 9

07:00 El Nacional Matinal
08:30 M.A. Gimnasia
09:05 Bianca Vidal
10:05 Misión Secreta
11:05 Historias de Heathcliff
11:35 Pitufos
12:00 M.A.S.K.
12:30 La Música del Bingo Show
12:45 El Nacional Meridiano
13:15 Mi nombre es amor
14:10 Matinée: Paco
15:55 Historias de Heathcliff
16:25 Snoopy y sus Amigos
17:40 Júpiterpandopo
17:55 La pequeña Casa de la Pradera
18:55 Julia
20:00 El Nacional Central
20:40 Muerte en Texas
21:40 Selva María
22:40 Olimpiadas 88-De Cerca
23:45 Matt Houston

CANAL 11

16:00 Identificación Musical
16:02 Show del Dibujo Animado
17:02 Misceláneas
17:30 Tarde Joven
18:00 Identificación Musical
18:02 Su Cine Video-Wester
19:32 Gimnasia esas Figuras
20:00 Perfil Deportivo
20:28 Su Cine Video-Policial
21:58 Identificación Musical
22:00 Telenovela
22:30 Identificación Musical
22:32 Noticias El Alto Hoy en el Once
22:47 Musical en el Once-Dante la Romo
23:02 Identificación Musical
23:04 Su Cine Video-Drama

CINES

Monje Campero
Tel. 32333-329015

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 "Noche de 21.30" "Sylvester Stallone en Rambo III" y Espejo de Alemania.

16 de Julio
Tel. 377099

Matinée Hs. 15.45, Tanda Hs. 19.15 y Noche Hs. 21.45 "Con ganas de triunfar"

6 de Agosto
Tel. 323829

Matinée Hs. 15.45 Tanda Hs. 19.15 y Noche Hs. 21.30 "Corrupción en Beverly Hills (Mayores de 18 años)"

La Paz
Tel. 325533

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 "Gran aventura en China" y "Espejo de Alemania".

Princesa
Tel. 324271 - 353925

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 "Valeria" (mayores de 21 años) y Espejo de Alemania.

Madrid
Tel. 357174

Matinée Hs. 14.45 "Depredador", "Enemigo mio", "Enemigo mio" y "Escape de Cuba"

Center
Tel. 353842

Matinée a Hs. 14.45 y Tanda a Hs. 18.30 Programas dobles: "Codigo del silencio" y "Los tres amigos".

Miraflores
Matinée Hs. 16.30 y Tanda Hs. 19.30 "La menor de edad" y "Espejo de Alemania" (May. de 21 años)

TELEVISORES 12" 19" compra en cuotas 329756 (26/08 al 9/09)

VENDO Terrono Cota Cota, Telf. 301035, (2 al 8 Sep) F/129434.

Sucre

MODERNA multiprensa para fabricación de pastas y fideos: tallarines, spaghetti, raviolos, foquitos, lasagnas; equipada con moladora-picadora, ralladora de queso-pan, 3 refrigeradores 15 pies, mostrador, mesas, balanza, banquetes, envases, utensilios. Todo completamente nuevo. Referencias La Paz: Telf. 782787. Sucre Telf. 21457 (6 al 12 Sobre)

DE OCASION se ofrece en venta una casa quinta reciente construcción de dos plantas con 16 ambientes. Mayores informes a los teléfonos: 30631 o 22134 (6 al 13 Sobre). Sucre.

Santa Cruz

HOTEL ITALIA el más céntrico en Santa Cruz sólo a cuadra y media de la plaza principal espera a su distinguida clientela con habitaciones simples y triples con baño privado, teléfono y aire acondicionado. Dirección calle Firé Moreno N° 167 Telf. 23119-50742 (06 al 08 Sobre)

POR MOTIVO VIAJE, en Cotoca vendo casa completa para negocios y vivienda sobre avenida principal a dos cuadras de la Iglesia. Ref. 40515 - 24184 (07 al 11 Sobre)

EN SANTA CRUZ plano centro ofrezco sus servicios a pasajeros "Hostal Cañoto" habitaciones lujosas con últimas exigencias hoteleras. Pídanse precios promocionales. Reservas. Ref. 31052 - 31053 (7 al 16 Sobre)

HISTORIETAS

JUSTO Y FRANCO



Encantos



Records Mundiales



EL DETALLE QUE FALTABA



PICA PIEDRA



ABUELO



BOMBOLO



CANDIDO



CONDORITO



CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

SOLUCION ANTERIOR

M	E	S	A	A	C	A	B	O	A	M	A	R
O	D	A	S	T	A	L	A	R	Z	O	L	A
T	A	B	U	A	L	E	T	A	O	J	O	S
A	D	E	N	T	R	O	O	C	A	R	I	N
C	A	E	R	U	V	A						
A	F	E	I	T	O	M	O	L	E	S	T	A
C	A	N	O	A	R	I	C	O	S	A	S	A
I	R	A	N	G	A	N	A	S	H	I	E	L
D	O	N	P	A	J	A	L	F	I	N	A	L
A	L	A	C	E	N	A	S	R	E	P	A	R
O	L	A	N	E	T	O						
A	C	O	M	O	D	O	A	G	O	T	A	D
M	O	V	I	E	P	O	C	A	E	D	I	L
A	D	A	N	R	U	R	A	L	C	I	R	O
S	O	L	O	O	S	E	R	A				

de seda	44 Cuadrumana
23 Mar. inglés	46 Ruanos
25 Tubo doblado para líquidos	47 Sigue a 999
27 Gordá	49 Bufón; clown
28 Arbol de frutas dulces	51 Sostuvo el mundo en sus hombros
29 Procede	53 Produce
30 Creador	54 Maretazos
32 Copia	55 Consonante curvada
33 Asesinar	56 Opera de Verdi
34 Destruye; arrasa	58 Pista del hipodromo
37 Neon, argón etc.	59 Quemar
40 Baile antillano	60 Solido
41 Despido; suspensión	63 Caribe o Mediterráneo

3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
		15					16				
		18					19				
		21		22			23				
		24		25			26				
		29		30			31		32	33	34
				36			37			38	
		40					41				
		43					44				
		46	47		48		49				
		50		51		52					
		55		56		57			58	59	60
		62				63			64		
		66							67		
		69							70		

\$US 1.500 DE GRATIFICACION

A la persona que proporcione datos sobre la Camioneta Toyota Hi Lux, modelo 1985 placa N° CI-372, color azul.
Extraviada el día 2 del mes en curso, en la Calle Francisco de Cámara (Zona de Miraflores).
REF.: Teléfono 356931

INCREIBLE

Regalo una fábrica completa de espuma de poliuretano para colchones y otros por sólo \$us 13.000.- Además ofrezco asesoría técnica gratuita. En venta inmueble con tinglado parabólico sobre 365 M2 más 133 M2 construidos en 2 plantas con oficinas y otros. Superficie total 498 M2. Acepto vehículo parte de pago. Ref. Telf. Ofic. 27165 - Dom. 48346

EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA N° 10/88 SEGUNDO LLAMAMIENTO

Habiéndose declarado desierta la Primera Convocatoria, la Empresa Metalúrgica Vinto, convoca a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de: "REPUESTOS PARA MOTOR DE MONTACARGAS STEIMBOCK MOTOR DIESEL DEUTZ TIPO F 3L 912/W N° 6380470".
El pliego de especificaciones técnicas y administrativas, podrán recabar en la Oficina de Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u Oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Avenida Villazón N° 1966) previo empoce de Bs 10.00 (DIEZ 00/100 BOLIVIANOS).
Las propuestas deberán presentarse en la Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Vinto-Oruro) y/u Oficina Gestoría (La Paz) hasta el día 28 de septiembre de 1988, horas 15.00, con el rótulo: EMPRESA METALURGICA VINTO Ref: "REPUESTOS PARA MOTOR DE MONTACARGAS STEIMBOCK MOTOR DIESEL" Oruro-Bolivia, Oruro (Vinto), septiembre de 1988 LA EMPRESA

La contaminación doméstica

por Adolfo Santoro

En estos días las zonas sudamericanas sufren de una sequía muy seria. Los incendios de Machu Picchu son un modelo del problema. Los satélites revelan que las zonas fronterizas entre Bolivia y Brasil tienen similes problemas, los incendios casi espontáneos y aquellos declarados por colillas de cigarrillos o cenizas transportadas, constituyen una grave amenaza al equilibrio ecológico, con estos incendios la capa de Ozono cada vez se siente más amenazada, más aún hoy, que científicos de la Universidad de California han demostrado que muchos animales marinos producen aerosoles en gran cantidad, algunos del tipo ballénidos.

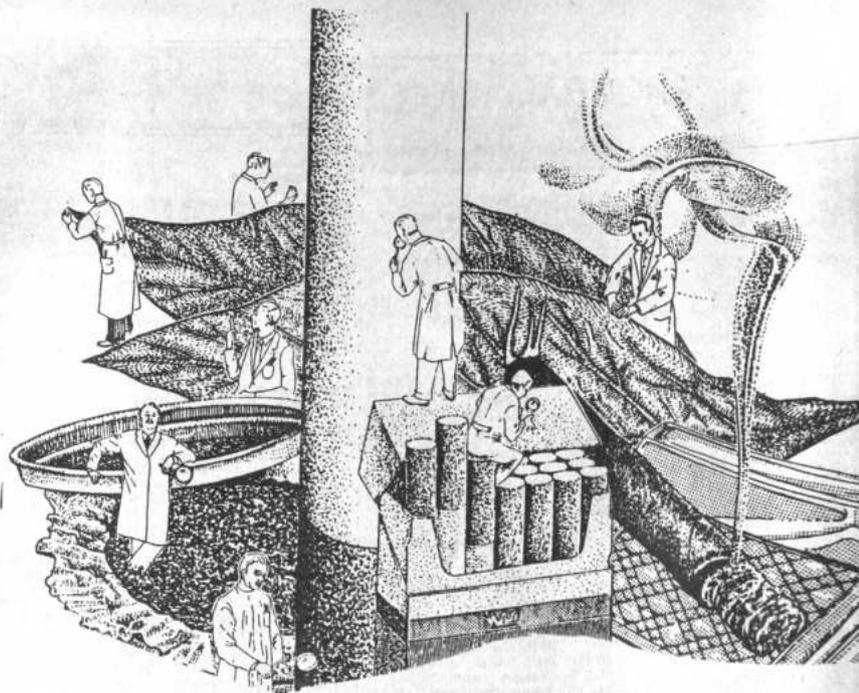
Es clara la amenaza ambiental y general junto a la lluvia ácida, pero no es determinante pensar solo en ello, se ha descuidado durante mucho tiempo lo que es el ambiente doméstico-familiar, y sobre ello queremos escribir.

Cuál es el aire que se respira en las paredes domésticas? Aquí en Europa, hemos estudiado diferentes fenómenos que nos interesa compartir con los lectores de otros países. En Europa y América del Norte, las personas solo del 10 al 20% del tiempo en ambientes externos, jardines, parques, etc. El resto se subdivide en el hogar, recintos de trabajo o similares, en todo caso ambientes cerrados. Para entender algo sobre el **aire doméstico**, la Comisión Económica Europea, ha diseñado un programa de estudio, preliminar pero fundamental.

Los primeros resultados evidencian que una persona que decide leer en una casa de una ciudad europea y para ello se sienta en la sala, está respirando aproximadamente 100 compuestos orgánicos, de los cuales 35 son conocidos y se los ha podido medir. Además se han encontrado diversos tipos de materias volátiles que inciden en el ambiente. Pero de dónde proviene esa cantidad de compuestos? Las principales fuentes se han identificado en los materiales de construcción de la casa misma, en especial ciertos sistemas que protegen el calor en el hogar, gomas, o compuesto similares para que no escape el calor por las ventanas, estos emiten formaldehído, también se ha visto que se respiran los barnices, el estuco, fragmentos de madera que exhalan benceno, las puertas y ventanas que desprenden alfa pinoles, además de tantos procesos de combustión incluyendo el humo, que desprenden óxidos de nitrógeno, y los innumerables productos de consumo normalmente presentes en las casas, laca para el cabello por ejemplo, detergentes, ceras para pisos, desodorantes, etc. Lo curioso es que en ciertas casas, como en las cocinas donde se cocina bastante y a gas, la contaminación puede ser 10 veces más que en una calle céntrica llena de vehículos detenidos pero con el motor en marcha, la relación sería de 3 mg. por metro cúbico contra 0,4 en el exterior.

Se ha identificado en esta investigación que la concentración mayor se la tiene en invierno, donde puede llegar a 76 veces más la contaminación. Es suficiente abrir las ventanas y ventilar? No tanto, al abrir las ventanas entra la contaminación de la calle, y se ha visto que la gente vive en zonas aledañas a vías principales deposita en su hogar la mitad de la cantidad de contaminación en la calle, y que los jardines tienen a su vez, la mitad de aquella contaminación de la calle, o sea un 35% de la concentración en las vías de tránsito.

En Sud América se tienen todavía ciertas ventajas de ambientes menos contaminados, pero la solución está dada por una mayor disciplina ecológica, de acuerdo a estos datos estamos muy comprometidos.



PRESENCIA

Coordinador
Ricardo Castañón

La Paz, Bolivia, miércoles 7 de septiembre de 1988

Avances mnemónicos

por Ricardo Castañón Gón

Hace un par de meses tuvimos ocasión de compartir algunas indagaciones en la Escuela Internacional de Neuro-psico-fisiología, dirigida por el Premio Nobel Rita Levi Montalcini, descubridora de los factores neurales de crecimiento. A su alrededor se ha formado un equipo internacional de investigación donde también Bolivia está representada, y uno de los temas donde el equipo boliviano trabaja, es precisamente el estudio de la memoria.

La memoria tiene muchos aspectos fascinantes, desde grandes personajes de la Edad Media que luego de leer un texto largo aún de 300 páginas, podían repetirlo al revés, hablamos en tal caso de Pico de la Mirándola, o el mismo Mozart que a sus 14 años luego de escuchar por primera vez el Miserere lo transcribió inmediatamente. O la señora alemana que recientemente impactó en el mundo: trabajó en el Aeropuerto de Frankfurt desde el año 1962 a 1978, pues, ella está en grado de decir "todos" los vuelos, horarios, número y destinos, que hubieron en todas esas épocas, con un margen de error de 1 sobre 1000.

La gente moderna se queja mucho del problema de la memoria, no solo los ancianos, también los jóvenes. El significado enorme de este bagaje humano nos ha invitado a introducirnos en los misterios de la memoria, ayudados por un equipo tecnológico de la Universidad de París, Bruselas y California, el objetivo principal está dado por la necesidad de comprender cómo se forman en el cerebro los circuitos de la memoria.

Tres parámetros inspiran nuestra labor: registro de la información, almacenamiento y recuerdo de los datos. Como se sabe, el cerebro funciona como una cinta magnética sobre la cual se va fijando la información proveniente de todos los sentidos, pero muchos, al hablar de memoria, creen que solo se compromete la acción cognitiva, pero podemos demostrar que muchos elementos no siempre conscientes influyen en los procesos mnemónicos, el color por ejemplo, olor, que está muy ligado a la memoria inmediata o a corto plazo. En todo caso, la información que penetra, interesa

que en muchos casos sea almacenada y revueltos cuando es necesario. Este mecanicismo, está a procesos bioquímicos importantes que conlleva a la formación de biocircuitos entre las neuronas creando las bases de la memoria.

Uno de los importantes descubrimientos de identificación por parte de Lynch, de un receptor especial de las células nerviosas llamado NMDA (N-metil-D aspartato), es un receptor estimulado por un aminoácido llamado aspartato y que se demuestra como punto de partida para procesos de memorización. En el laboratorio de la Escuela Internacional, se ha podido demostrar recientemente que al evitar la producción de aspartato, los individuos no registran la formación, especialmente la información referida a la memoria espacial, asimismo se ha podido constatar que en personas con problemas vasculares los daños al hipocampo han tendido directamente una disminución de habilidades mnemónicas teniendo como secuencia una falta de almacenamiento y revocación de la información. Lo interesante es, empero, que aquí juega un rol importante el calcio cuando la neurona es estimulada con información, el calcio entra en la célula y a una serie de reacciones químicas que a su vez modifican las relaciones o ligámenes de las neuronas con las otras células del cerebro, creando "nuevos" sistemas de comunicación, por lo que es importante al aprender: tener una idea general de lo que se está estudiando a lo que se debe a una breve repetición, en tales casos se ha demostrado que la producción de aspartato es elevada y la movilización del calcio igual. Interesa en un programa de investigación, educar a los individuos a conocer los mecanismos psicológicos que definen las bases bioquímicas y fisiológicas del organismo, un individuo relajado que produce dopamina por ejemplo en buen grado, está capacitado para producir o favorecer mayormente acción aspática, mejorando sus niveles de rendimiento mnemónico. En el futuro se ofrecen mayores artículos sobre este interesante tema.

MICROSCOPIO

Estudios de conducta han demostrado que la gente que le gusta gastar dinero por gastar, o comprar cosas en exceso que no siempre le sirven, son personas muy abandonadas en el mundo de los afectos, especialmente en las primeras etapas de la vida familiar.

Estudios efectuados por la Universidad de John Hopkins, revelan que los médicos norteamericanos se curan por el mal y muy tarde, además de curarse a sí mismos, probablemente con el uso de medicamentos que alivian rápidamente.

En el pasado no se demostraba que las mujeres tenían la misma incidencia de dificultades cerebrovasculares debidas al humo, hoy que la tasa de mujeres casi igual a la de los hombres, se ha cubierto que la cantidad de mujeres fumadoras es elevada.

Estudiosos belgas han demostrado que las ranas provienen de un grupo que vivió hace 350 millones de años, y que median nada menos que 4 metros de longitud.

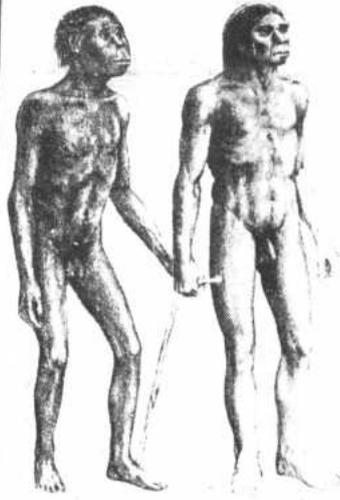
Se ha establecido el nuevo récord mundial con rayos laser, se ha obtenido un pulso más breve de luz: dura 50 milésimos de billón de segundo, y es muy efectivo, se empleará sobre todo en cirugía ocular.

En Alemania Federal grupos conservadores han protestado por la constatación antropológica que todo humano presente en la actualidad tiene su origen en África. La visita va referida a migraciones graduales iniciadas probablemente hace un millón y medio de años, a partir del grupo erectus, el sapiens actual todavía miles de años hasta el presente.

Antony Van Leeuwenhoek, en el siglo XVII inventó el microscopio, inició los programas de investigación presente microscópica, era matemático grandes aportes en botánica.

El acetileno se está produciendo acenicamente con agua de mar, era una idea no aceptada, pero hoy se está dejando realidad.

Estudios ecológicos recientes han demostrado que el agua más limpia del mundo está en la Antártida.



EL PRIMER EUROPEO. Según los investigadores, los fragmentos encontrados en Andalucía, pertenecerían a un joven que vivió la transición de homo habilis a erectus A.F. Los primeros europeos son de origen africano, poblaron Europa hace un millón seiscientos mil años, median 1 metro sesenta, tenían una capacidad craneana de 850-1200 centímetros cúbicos, fue el primer grupo humano que utilizó el fuego, gracias a ello pudieron dejar África y poblar Europa, Asia.

La vida animal tiene características fundamentales de lo que en etología se llama la acción social, los animales pueden compartir plácidamente durante su alimentación, pueden también ayudarse los unos con los otros, pueden convivir pacíficamente entre diferentes grupos y hasta organizarse socialmente a fin de cuidar algo que es muy común para ellos, el territorio. Las acciones, dice Mahli de la India, vienen como consecuencia de la necesidad instintiva de cuidar un territorio que no sólo cobija a ellos sino también a otras especies animales.

En ese período de convivencia inter-grupos, cada familia enseña los deberes de la vida a sus crías, es interesante observar que en grupos naturales, los gatos enseñan a sus crías a cazar un ratón, esta tendencia no se observa en las ciudades donde el adomesticamiento no induce al animal a buscar su propio alimento.

Los pájaros por el inmenso espacio que tienen a disposición son los que mejor conviven con otros grupos, despliegan actitudes sociales muy importantes, por ejemplo, en la ausencia de la madre, algunas especies "admiten" que otro pá-

jarro o un sustituto familiar pueda cuidar los huevos dejados por la madre ausente.

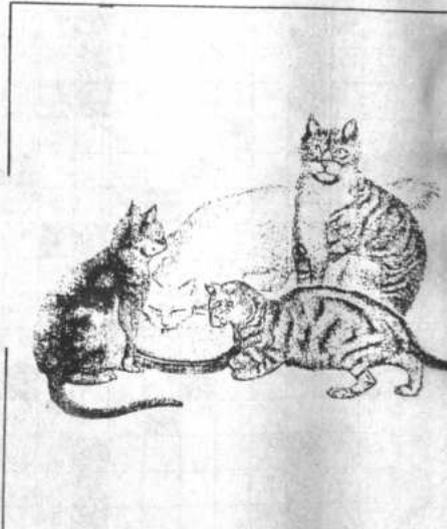
Las sociedades mayormente organizadas con jerarquía y sistema son las pertenecientes a avispas, abejas, termitas, hormigas, en ellas se observa fundamentalmente aquello que los humanos llamarían altruismo y que los etólogos usan como acepción con los animales por la similitud de su significado aplicativo.

El comportamiento social, según los especialistas, se ha ido afirmando a través de la selección natural como un mecanismo capaz de inspirar una mayor cantidad de genes "sociales" en las generaciones sucesivas.

La acción de los animales se hace importante, al considerar que ellos también van cambiando en función de las transformaciones en el ambiente circundante, por ejemplo, las ratas, si están encerradas en una jaula con bastante espacio soportan claramente la convivencia y son parte diná-

mica de un sistema de acción social, pero lo curioso es que si el ambiente comienza a limitarse y se sienten absorbidos por la sobrepoblación estos resultan caníbales, se empiezan a comer unos a otros. Otros grupos de animales también toman similares acciones, los mismos peces en cautiverio del tipo aldóculos.

Para los animales se hace importante el espacio, el territorio que en principio no tienen dificultades en compartir aún con especies diferentes, se ha concluido que con ello hay una mayor defensa contra los depredadores, luego hay mayor posibilidad de alimento, lo que unos sobran otros comen, y esto aumenta la eficiencia reproductiva, con el aumento de los nacimientos y la sobrevivencia que en comunidades aisladas se hace cada vez más difícil sobre todo en ambientes hostiles, o sea, que la unión social, es vista por los etólogos como un sistema que garantiza la propia sobrevivencia y subsistencia.



Saludamos el

166

aniversario
de la

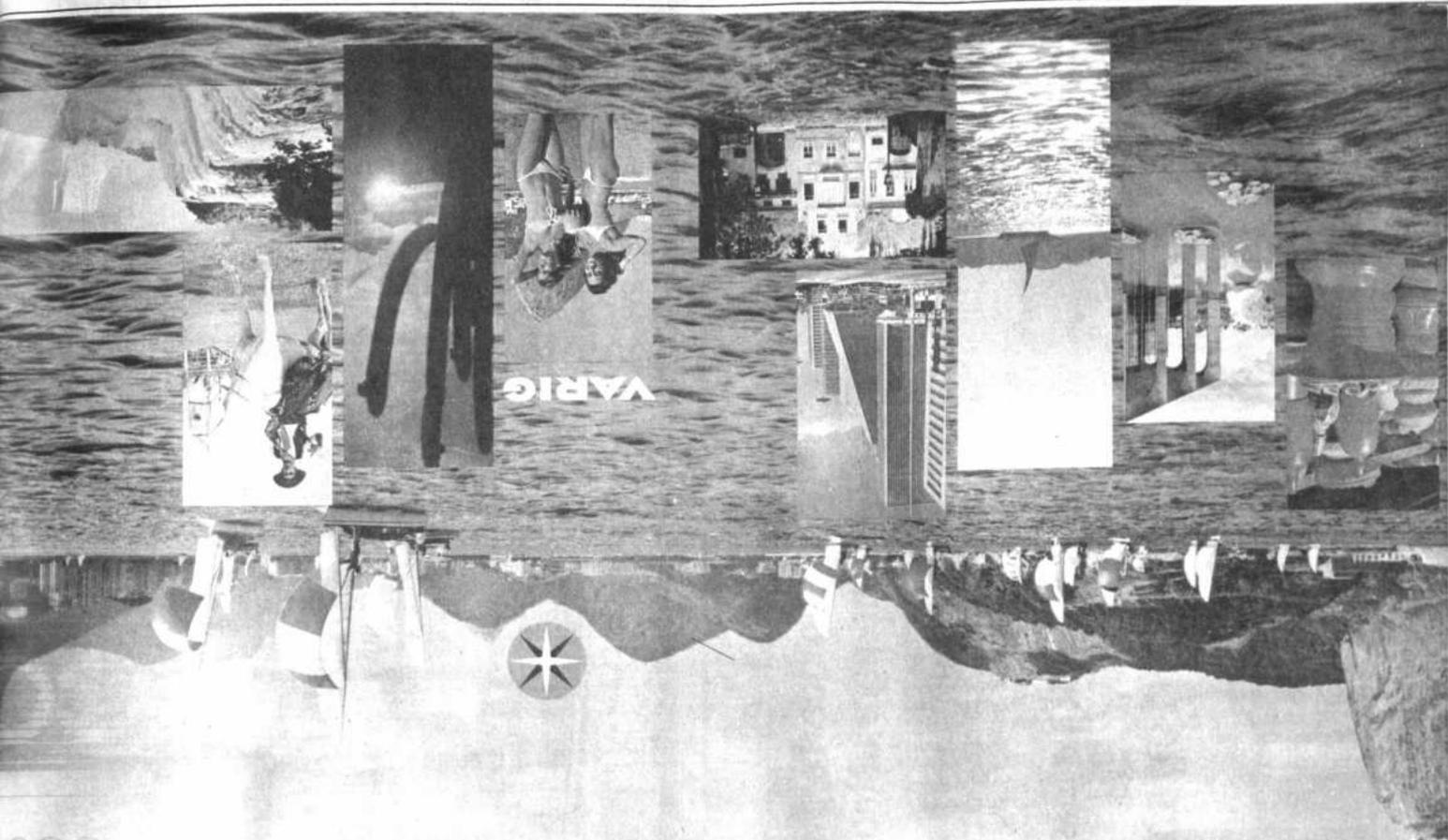
REPUBLICA FEDERATIVA DEL
BRASIL



**CERVECERIA
BOLIVIANA
NACIONAL S.A.**



BRASIL



VARIG

ELABORADO POR



Cámara de Comercio Boliviano Brasileño

EDICION DE HOMENAJE

BANCO REAL

EN EL 166 ANIVERSARIO DE INDEPENDENCIA DE LA REPUBLICA FEDERATIVA DEL BRASIL



BAJO EL LEMA DE "ORDEN Y PROGRESO", TRABAJAMOS POR EL DESARROLLO CONJUNTO DE DOS PUEBLOS HERMANOS APOYANDO LA INICIATIVA EMPRESARIAL DE NUESTROS CLIENTES.

BANCO REAL

UNA PUERTA ABIERTA AL MUNDO FINANCIERO INTERNACIONAL
 AV. CAMACHO N° 1355
 TELÉF. 36-6603 AL. 07
 TELÉF. 2396 REAL BV
 LA PAZ - BOLIVIA



Sabe lo que Termolar tiene para usted?

Un producto para cada necesidad, con el más alto nivel de calidad y diseño.

Distribuidor exclusivo

"LA JUVENTUD LTDA"

LA PAZ
 Av. 16 de Julio N° 1603
 Tel. 20643 - 241530

COCHABAMBA
 Plaza 16 de Sept. 0290
 Tel. 2488 - 22780

SANTA CRUZ
 Calle Avenida Esq. Junín
 Tel. 27130

A LA REPUBLICA DEL BRASIL EN SU DIA DESEANDO UNA RELACION DE AMISTAD Y PROGRESO.



CONSTRUCTORA INMOBILIARIA NACIONAL
 Av. San Martín 1103 - Fono. 3 1203 - 1 1871
 Suc. de la Breña Sur - Fono. 1411 - Mercado 01 - 1001 - 1004

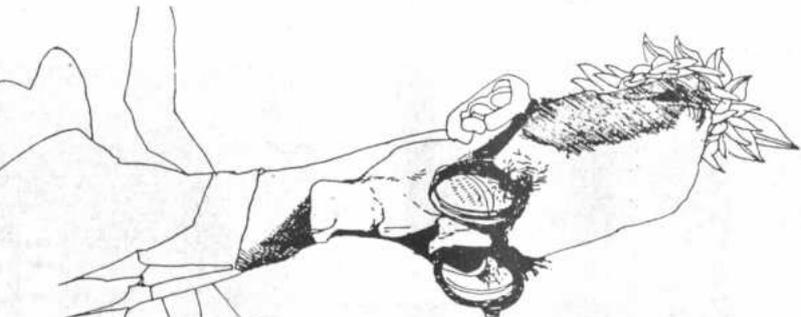
Literatura

Carlos Drummond de Andrade

LA MUERTE DEL POETA MAYOR

En Agosto de 1987 el Brasil perdió uno de sus mayores poetas, Carlos Drummond de Andrade.

Hombre discreto, retratado, más bien tímido, fue autor de una vasta producción, habiendo publicado más de cuarenta volúmenes entre poesía y prosa. Su comunicación con la gente también se gestaba a través de las crónicas que escribía, tres veces a la semana, en "Jornal do Brasil", abandonando esta tarea en 1984 para continuar manejando otras modalidades del arte de escribir.



Se transcriben a seguir, acompañados de su traducción al español, algunos ejemplares representativos de la producción poética de Drummond, tomados de "Poesía Completa e Prosa", Editora Nova Aguilar S.A., Rio de Janeiro, 1977.

POEMAS

SENTIMIENTO DEL MUNDO

Tengo apenas dos manos y el sentimiento del mundo, pero estoy lleno de escenas, mis recuerdos se escapan y el cuerpo travieso en la candelabra del amor.

Quando me levante, el cielo estará muerto y soñado, yo mismo estaré muerto, muerto mi deseo, muerto, el partiso sin acordes.

Los camaradas no ofrecen que había una guerra y era necesario tener luego y silencio. Me siento disperso, anterior a horizontes, humildemente os pido que me perdónen.

Quando los campos pasan, yo me quedé solo desgranando el recuerdo del campamento, de la vida y del micro-cosmos que hablaban la caza y no fueron encontrados al amanecer.

ese amanecer más noche que la noche.

MEMORIA

Así se perdió dejó contralido a esta cruz.

Nada puede el olvido contra el ser sentido llamado del No.

Mé le cosas más mucho más que ser esas, quedará.



MENSAJE CIVICO

Con motivo de celebrarse este 7 de septiembre un nuevo aniversario de la independencia de la República Federativa del Brasil, felicitamos cordialmente al pueblo brasileño por tan significativa recordación histórica, resaltando a la vez los fraternales vínculos de amistad entre nuestros países que, a partir de los últimos acuerdos binacionales suscritos, han emprendido un nuevo rumbo en sus relaciones para alcanzar objetivos de interés común que tienen como norte el desarrollo y la verdadera integración. Comité pro Santa Cruz

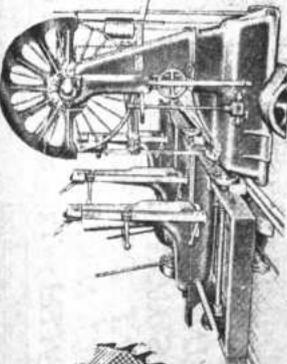
¡ Feliz aniversario patrio !
 Nos sentimos gratamente complacidos por el actual acercamiento entre ambas naciones, lo cual permitirá alcanzar interesantes acuerdos que se traducirán en un mayor desarrollo de nuestros pueblos.



BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA
 un banco diferente!

Publicar JRL

PERFIL DE BRASIL



"La Casa del Aserradero"

Importaciones - Representaciones
Sierras cintas, circular corriente y "WIDIA" en todo tamaño Piedras esmeril de todos los tamaños y medidas. Soldadura fundente cadenas para motosierras y todo lo concerniente al ramo.

Av Busch N° 671-673 ENTRE PRIMER Y SEGUNDO ANILLO
Tel. 2.5451 2.4818 Casilla 1087 Santa Cruz de la Sierra



Mercado Ver el peso (Belém, Pará)



José Elias Neto.



Región de la Campesinía, R.S.

Brasil tiene cuatro hueros honorarios con respecto a Greenwich. La extensión territorial es de 8,5 millones de kilómetros cuadrados. Está cortado al Norte por la línea ecuatorial y al Sur por el Trópico de Capricornio. Tiene fronteras con todas las naciones de América del Sur, a excepción de Chile y Ecuador. Considerado un inmenso país tropical no obstante conoce climas templados y en varias ciudades del Sur llega a nevar en algunos días del año. Comparado con otros países, Brasil tiene un relieve poco accidentado. La vegetación es densa al Norte, semiárida al Nordeste, subtropical en el litoral y en los campos de la Meseta Central - los cerrados - y en el Sur, la campesinía. La selva amazónica, que cubre gran parte del norte y noroeste del país, en una extensión de más de 3 millones de kilómetros cuadrados, pasa las fronteras brasileñas de la misma forma que las pampas gauchas se extienden más allá de los límites con Uruguay y Argentina.
El territorio brasileño abriga las más variadas etnias. Más de la mitad de la población está constituida por blancos descendientes de europeos, principalmente de portugueses. El resto está compuesto por mulattos, negros, indios y por colonias de inmigrantes, algunas de ellas muy numerosas, como es el caso de la japonesa.



Sr. José Sarney
Presidente de la
República Federativa
del Brasil



Sr. Luiz Orlando Celio
Embajador del Brasil

Es para mí un privilegio dirigirme por tercera vez al público boliviano y a la comunidad brasileña en Bolivia en ocasión de la Fiesta Nacional del Brasil. En estos tres años pude apreciar una evolución altamente positiva en las relaciones entre nuestros países y una creciente toma de conciencia de lo mucho que podemos alcanzar, en la ardua lucha por el desarrollo económico y social, si aunamos cada vez más nuestros esfuerzos. El Presidente Sarney, en su reciente visita a Bolivia, remarcó con respecto a la integración latinoamericana, de la que es uno de los más ardientes propulsores:

"Unidos, romperemos las barreras del atraso y construiremos un gran futuro. Divididos, nos quedaremos al margen de las economías de conjunto y de las grandes y aceleradas transformaciones en curso en el mundo. Unidos, crearemos nuevas oportunidades y compartiremos las frutas del progreso, de la ciencia y la tecnología. Unidos, continuaremos débiles! Unidos, seremos invencibles!"

Estos conceptos se aplican, sin duda, a las relaciones entre el Brasil y Bolivia, y nuestros Primeros Mandatarios acaban de consagrarlos, en su histórico encuentro, a través de acuerdos y programas que proyectarán las relaciones bilaterales a niveles sin precedentes.
Me complace profundamente haber contribuido con un grano de arena; en mis funciones de Embajador del Brasil, a la construcción de este edificio que exigirá aún el trabajo de muchas generaciones.
A mis compatriotas que tienen el privilegio de vivir en este generoso país, y al noble pueblo boliviano que nos acoge, les pido renovar esfuerzos, infatigablemente, por el bien de nuestras naciones y por su creciente unión.

CAMARA DE COMERCIO BOLIVIANO-BRASILEÑA DIRECTORIO NACIONAL



José A. Ursic

Presidente
Presidente Anterior
Presidente Honorario
Primer Vice Presidente
Segundo Vice Presidente
Tesorero
Vocales

Sr. José Antonio Ursic
Dr. Mario Hingosa
Excmo. Luiz Orlando Celio
Sr. Aldo Sacre
Sr. George Peitl
Sra. Norma Teresa Paz
Sr. Fernando Rodríguez
Sra. Verónica Costas
Sr. Vicente Cerro
Sr. Mario Esteves
Lc. Pedro Rivera
Sr. Mario Landívar
Dr. Mario Beltrero
Sr. Fernando Sánchez de Lozada
Sr. Paulo Cortez
Dr. Tito Hoz de Vila

(Ursic Motors)
(Bonisa)
(Embajador del Brasil)
(Sao)
(Hansa Ltda.)
(Combi Ltda.)
(Petrobel)
(Carve Tours)
(Varg Cruzeiro)
(Banco do Brasil)
(Agrosur)
(Representante Filial Santa Cruz)
(Representante Filial Cochabamba)
(Representante Embajada del Brasil)
(H. Diputado Nacional)



Tito Hoz de Vila Q.

DIRECTORIOS DE FILIALES

Filial Santa Cruz
Presidente
Presidente Anterior
Vice Presidente
Tesorero
Vocales

Lc. Aldo Sacre
Ing. Claudio Marsella
Lc. Alfredo Otero
Ing. Alfonso Moreno
Ing. Cristóbal Roca V.
Ing. Ismael Serrate
Lc. José Luis Parada
Lc. Jerjes Ballián
Lc. Oscar Bush
Lc. Ludwig Toledo
Lc. Richard Fisher

(Sao)
(Mexex)
(Banco Nacional)
(Combi)
(Cimal)
(Banco Santa Cruz)
(Coral)
(Cerveceria Santa Cruz)
(Hidrería Santa Cruz)
(Banco de la Unión)

Filial Cochabamba
Presidente
Presidente Anterior
Vice Presidente
Tesorero
Vocales

Lc. Roberto Kempff
Sr. Pedro Rivera E.
Lc. Juan Carlos Orsini
Lc. Sergio Ovando
Lc. Roberto Iriarte
Sra. Ma. Esther Guzmán
Sr. Ernesto Rodríguez
Sr. Elia Villera

(Adam)
(Gairno S.A.)
(Ovando & Cia.)
(LAE)
(Embatec)
(Librería La Juventud)
(Dehados Ltda.)

Presidente
Vice Presidente
Tesorero
Vocales

Lc. Carlos Vila
Aq. Gustavo Abastador
Lc. Eduardo Solares
Sr. Gastón Solares
Sr. Carlos Taboada
Sr. Luis Rodríguez
Lc. Saul León
Lc. Antonio Landívar

(Banco de Cochabamba)
(Construzaj)
(Solera Tours)
(Cerveceria Surera)
(Chocolates Taboada)
(Tarco Tours)
(Banco Santa Cruz)



Aldo Sacre E.



Rolando Kempff B.



Carlos Villa



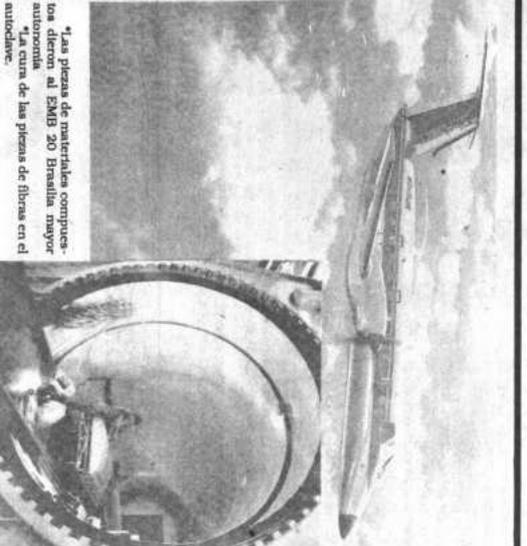
COCHABAMBA - BOLIVIA.

ADAM, Asociación de Artesanía y Moda en Cochabamba, es una institución constituida sin fines de lucro, que asocia a importantes organizaciones artesanales de esta ciudad y agrupa a más de 3 mil artesanos, en su mayoría del campo, dándoles asistencia técnica y comercial.



Dirección: JORDAN 0148 - Casilla Correo: 3967
Teléfonos: 25791 y 26654 - Telex 6342

Fibras substituyen aluminio y acero



*Las piezas de materiales compuestos de fibra en el avión de la EMB-120.

No sólo de aeronaves vive la Embraer - Empresa Brasileira de Aeronáutica S.A., cuyos aviones ya fueron exportados a 45 países. Ahora la empresa se prepara para actuar en una importante parte del mercado aeronáutico: la siembra de aeronaves de materiales compuestos para la industria aeronáutica. En la 37ª Feria de Aeronáutica y Espacio de Le Bourget, en junio pasado, firmó un contrato para producir 200 fusajes para el trijet MD-11, nuevo avión de la McDonnell Douglas, que va a ser lanzado en 1990.

Corresponderá a la Embraer producir el proyecto completo y el herramental del fusaje, que será fabricado en carbono epoxy, uno de los más avanzados materiales compuestos. Para dar una idea de lo que significa el empleo del carbono epoxy, basta la información de que en un flap de 8,9 metros de largo por 1,9 metro de ancho, habrá una economía de 168 kilos por pieza, en comparación con las aeronaves de metales convencionales. Además del contrato con la McDonnell Douglas, la Embraer de materiales compuestos a Brasil, que desea transferir la fabricación de sus piezas de materiales compuestos a Brasil, en contraparte de las ventas de sus aviones. Asimismo el caza AMX, proyecto binacional Brasil-Italia, volará con las piezas fabricadas por la Embraer en la ciudad de São José dos Campos, Estado de São Paulo. Los materiales compuestos, o más correctamente materiales conjugados, son más conocidos como fibras de vidrio, de aramida o de carbono. "Hoy en día esas fibras están presentes tanto en una requeta de tenis cuanto en un avión militar", informa el jefe de la fábrica de materiales compuestos de la Embraer, Ney Pasqualini.

Los nuevos materiales son más leves que el aluminio y más resistentes que el acero. Los compuestos a base de fibras de vidrio son utilizados en varias industrias propiedades semejantes a los de vidrio, aunque una densidad menor. Y los de aramida, los de aramida, obtenidos de los derivados de petróleo, tienen propiedades semejantes a los de fibra de vidrio, aunque una densidad menor. Y los de carbono presentan más resistencia y rigidez que el aluminio.

Borboards de ataque de las alas y de las superficies de comando, flaps, partes del motor, unidad auxiliar de potencia, extremidad del fuselaje y palas de hélice del avión EMB-120 Brasilia, de la Embraer, ya emplean materiales compuestos. Las butacas metálicas de dicha aeronave también se hacen de esos materiales.

La leavza de los mismos es de extrema importancia para la industria aeronáutica. Los especialistas dicen que para cada 10 kilos ahorrados en el peso gana hasta una milla náutica (1,8 kilómetros) en autonomía de vuelo.

Los materiales compuestos o conjugados substituyen con gran ventaja al acero, al aluminio y al aluminio, además de que se combinan entre sí.

La Embraer tiene 12 mil empleados. Desde su creación, hace 18 años, ya ha producido casi cuatro mil aeronaves, que operan en los cinco continentes. La empresa está localizada a 80 kilómetros de la capital de São Paulo y hoy ocupa 320 mil metros cuadrados de superficie cubierta. De allí salen cuatro modelos de aeronaves de concepción nacional: Bandeirante, Xingu, Brasilia y Tucano. Se está preparando una parte de las instalaciones para la producción del AMX, una caza táctica desarrollado en conjunto con las industrias italianas Avionca y Veneta.

Los principales clientes de la empresa son Estados Unidos y Gran Bretaña. Dos aviones proyectados por la Embraer, el Tucano y el Brasilia, son los que tienen más ventas en el mercado internacional. En 1987 las ganancias brutas de la empresa fueron calculadas en 600 millones de dólares, siendo 400 millones de dólares generados por las exportaciones.

POEMAS

NO MEO DO CAMINHO

No meo do caminho tinha uma pedra
Tinha uma pedra no meo do caminho
Tinha uma pedra no meo do caminho
Tinha uma pedra no meo do caminho

Nunca me esquecerei desse acontecimento
Nunca me esqueceré esse dia de domingo
Nunca me esqueceré esse dia de domingo
Nunca me esqueceré esse dia de domingo

de "Alguma Poesia", 1935-1950

EL MEADO DEL CAMINO

En medio del camino había una piedra
Había una piedra en medio del camino
Había una piedra en medio del camino
Había una piedra en medio del camino

Nunca me olvidaré de ese acontecimiento
Nunca me olvidaré ese día de domingo
Nunca me olvidaré ese día de domingo
Nunca me olvidaré ese día de domingo

OS HOMENS SUPORTAM O MUNDO

Chega um tempo em que não se diz mais: meu Deus
Tempo de escuro desolado
Tempo de escuro desolado
Tempo de escuro desolado

Quando o amor resolveu ir embora
Quando o amor resolveu ir embora
Quando o amor resolveu ir embora
Quando o amor resolveu ir embora

Eu e os outros não choramos
Eu e os outros não choramos
Eu e os outros não choramos
Eu e os outros não choramos

E os outros não choramos
E os outros não choramos
E os outros não choramos
E os outros não choramos

Em vão mulheres bebem a noite, não adianta
Ficam sózinhos, a luz apagou-se
Ficam sózinhos, a luz apagou-se
Ficam sózinhos, a luz apagou-se

Quando o tempo em que não se diz mais: meu Deus
Quando o tempo em que não se diz mais: meu Deus
Quando o tempo em que não se diz mais: meu Deus
Quando o tempo em que não se diz mais: meu Deus

Quando o tempo em que não se diz mais: meu Deus
Quando o tempo em que não se diz mais: meu Deus
Quando o tempo em que não se diz mais: meu Deus
Quando o tempo em que não se diz mais: meu Deus

Quando o tempo em que não se diz mais: meu Deus
Quando o tempo em que não se diz mais: meu Deus
Quando o tempo em que não se diz mais: meu Deus
Quando o tempo em que não se diz mais: meu Deus

Quando o tempo em que não se diz mais: meu Deus
Quando o tempo em que não se diz mais: meu Deus
Quando o tempo em que não se diz mais: meu Deus
Quando o tempo em que não se diz mais: meu Deus

Quando o tempo em que não se diz mais: meu Deus
Quando o tempo em que não se diz mais: meu Deus
Quando o tempo em que não se diz mais: meu Deus
Quando o tempo em que não se diz mais: meu Deus

Quando o tempo em que não se diz mais: meu Deus
Quando o tempo em que não se diz mais: meu Deus
Quando o tempo em que não se diz mais: meu Deus
Quando o tempo em que não se diz mais: meu Deus

Quando o tempo em que não se diz mais: meu Deus
Quando o tempo em que não se diz mais: meu Deus
Quando o tempo em que não se diz mais: meu Deus
Quando o tempo em que não se diz mais: meu Deus

Quando o tempo em que não se diz mais: meu Deus
Quando o tempo em que não se diz mais: meu Deus
Quando o tempo em que não se diz mais: meu Deus
Quando o tempo em que não se diz mais: meu Deus

Quando o tempo em que não se diz mais: meu Deus
Quando o tempo em que não se diz mais: meu Deus
Quando o tempo em que não se diz mais: meu Deus
Quando o tempo em que não se diz mais: meu Deus

LOS HOMBRES SUPORTAN EL MUNDO

Llega un tiempo en que no se dice más: Dios mío
Tiempo de oscura desolación
Tiempo de oscura desolación
Tiempo de oscura desolación

Cuando el amor decidió irse
Cuando el amor decidió irse
Cuando el amor decidió irse
Cuando el amor decidió irse

Yo y los otros no lloramos
Yo y los otros no lloramos
Yo y los otros no lloramos
Yo y los otros no lloramos

En vano mujeres beben la noche, no adelanta
Ficamos solos, la luz se apagó
Ficamos solos, la luz se apagó
Ficamos solos, la luz se apagó

Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios
Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios
Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios
Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios

Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios
Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios
Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios
Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios

Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios
Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios
Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios
Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios

Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios
Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios
Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios
Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios

Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios
Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios
Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios
Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios

Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios
Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios
Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios
Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios

Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios
Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios
Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios
Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios

Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios
Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios
Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios
Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios

Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios
Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios
Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios
Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios

Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios
Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios
Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios
Cuando el tiempo en que no se dice más: mi Dios



BANCO DE LA UNIÓN S.A.

SALUDAMOS AL PROSPERO PUEBLO BRASILEÑO EN LA COMMEMORACION DE LAS GLORIAS DE IPIRANGA.

En mayo de 1935, cuando se celebró el centenario de la independencia de Brasil, se inauguró el Monumento a la Independencia en Ipiranga, São Paulo. Este monumento, que mide 10 metros de altura, está hecho de granito y representa a un soldado brasileño con un rifle en la mano. El monumento es un símbolo de la independencia de Brasil y es uno de los monumentos más importantes del país.

En mayo de 1935, cuando se celebró el centenario de la independencia de Brasil, se inauguró el Monumento a la Independencia en Ipiranga, São Paulo. Este monumento, que mide 10 metros de altura, está hecho de granito y representa a un soldado brasileño con un rifle en la mano. El monumento es un símbolo de la independencia de Brasil y es uno de los monumentos más importantes del país.

En mayo de 1935, cuando se celebró el centenario de la independencia de Brasil, se inauguró el Monumento a la Independencia en Ipiranga, São Paulo. Este monumento, que mide 10 metros de altura, está hecho de granito y representa a un soldado brasileño con un rifle en la mano. El monumento es un símbolo de la independencia de Brasil y es uno de los monumentos más importantes del país.

En mayo de 1935, cuando se celebró el centenario de la independencia de Brasil, se inauguró el Monumento a la Independencia en Ipiranga, São Paulo. Este monumento, que mide 10 metros de altura, está hecho de granito y representa a un soldado brasileño con un rifle en la mano. El monumento es un símbolo de la independencia de Brasil y es uno de los monumentos más importantes del país.



Hay algunas para todos los gustos, desde las famosas y concurridas pilyvas del centro de Salvador hasta los ritmos de los pueblos de pescadores. A las mujeres del río Paraguari, a 100 kilómetros de Salvador, esta la danza en el verano, entre chiles y fideos, en un momento de mucho entusiasmo de medio millón de visitantes, comenzando por los festejos religiosos y alcanzando su auge con el carnaval. El carnaval brasileño, además de ser tan famoso cuanto el de Río de Janeiro, tiene una característica muy propia, que es la de ser una fiesta predominantemente de ciudad, se transforma en un gran baile, un baile de gente dispuesta a divertirse durante cinco días y noches consecutivas.



Hay algunas para todos los gustos, desde las famosas y concurridas pilyvas del centro de Salvador hasta los ritmos de los pueblos de pescadores. A las mujeres del río Paraguari, a 100 kilómetros de Salvador, esta la danza en el verano, entre chiles y fideos, en un momento de mucho entusiasmo de medio millón de visitantes, comenzando por los festejos religiosos y alcanzando su auge con el carnaval. El carnaval brasileño, además de ser tan famoso cuanto el de Río de Janeiro, tiene una característica muy propia, que es la de ser una fiesta predominantemente de ciudad, se transforma en un gran baile, un baile de gente dispuesta a divertirse durante cinco días y noches consecutivas.

Hay algunas para todos los gustos, desde las famosas y concurridas pilyvas del centro de Salvador hasta los ritmos de los pueblos de pescadores. A las mujeres del río Paraguari, a 100 kilómetros de Salvador, esta la danza en el verano, entre chiles y fideos, en un momento de mucho entusiasmo de medio millón de visitantes, comenzando por los festejos religiosos y alcanzando su auge con el carnaval. El carnaval brasileño, además de ser tan famoso cuanto el de Río de Janeiro, tiene una característica muy propia, que es la de ser una fiesta predominantemente de ciudad, se transforma en un gran baile, un baile de gente dispuesta a divertirse durante cinco días y noches consecutivas.

Hay algunas para todos los gustos, desde las famosas y concurridas pilyvas del centro de Salvador hasta los ritmos de los pueblos de pescadores. A las mujeres del río Paraguari, a 100 kilómetros de Salvador, esta la danza en el verano, entre chiles y fideos, en un momento de mucho entusiasmo de medio millón de visitantes, comenzando por los festejos religiosos y alcanzando su auge con el carnaval. El carnaval brasileño, además de ser tan famoso cuanto el de Río de Janeiro, tiene una característica muy propia, que es la de ser una fiesta predominantemente de ciudad, se transforma en un gran baile, un baile de gente dispuesta a divertirse durante cinco días y noches consecutivas.

Hay algunas para todos los gustos, desde las famosas y concurridas pilyvas del centro de Salvador hasta los ritmos de los pueblos de pescadores. A las mujeres del río Paraguari, a 100 kilómetros de Salvador, esta la danza en el verano, entre chiles y fideos, en un momento de mucho entusiasmo de medio millón de visitantes, comenzando por los festejos religiosos y alcanzando su auge con el carnaval. El carnaval brasileño, además de ser tan famoso cuanto el de Río de Janeiro, tiene una característica muy propia, que es la de ser una fiesta predominantemente de ciudad, se transforma en un gran baile, un baile de gente dispuesta a divertirse durante cinco días y noches consecutivas.

Hay algunas para todos los gustos, desde las famosas y concurridas pilyvas del centro de Salvador hasta los ritmos de los pueblos de pescadores. A las mujeres del río Paraguari, a 100 kilómetros de Salvador, esta la danza en el verano, entre chiles y fideos, en un momento de mucho entusiasmo de medio millón de visitantes, comenzando por los festejos religiosos y alcanzando su auge con el carnaval. El carnaval brasileño, además de ser tan famoso cuanto el de Río de Janeiro, tiene una característica muy propia, que es la de ser una fiesta predominantemente de ciudad, se transforma en un gran baile, un baile de gente dispuesta a divertirse durante cinco días y noches consecutivas.

CORDECH

SALUDAMOS AL PUJANTE PUEBLO BRASILEÑO EN EL 165 ANIVERSARIO DE SU INDEPENDENCIA, HACIENDO VOTOS POR UNA PROXIMA COMPLEMENTACION DE LAS ECONOMIAS DE BOLIVIA Y BRASIL COMPROMETIENDOSE EL PUEBLO CHUQUISAGUENO A JUGAR UN ROL ACTIVO PARA DICHA OPORTUNIDAD.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA

Sucre, 7 de septiembre de 1988



Conve Tours

Multiplica atención sus puntos de necesidad como sus vicijar de viajar

BOLIVIA:

Cochabamba:
Calle 10 de Mayo, 1000
Tel: 261 1111

La Paz:
Calle 10 de Mayo, 1000
Tel: 261 1111

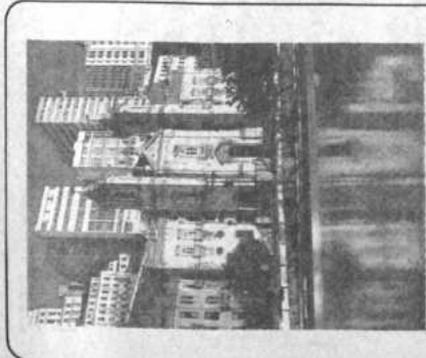
BRASIL:

Sao Paulo:
Calle 10 de Mayo, 1000
Tel: 261 1111

Sao Paulo:
Calle 10 de Mayo, 1000
Tel: 261 1111

Campana:
Calle 10 de Mayo, 1000
Tel: 261 1111

El mejor carnaval de calle en tierra de todos los santos



Ciudad alta y ciudad baja.

Brasil nació en Bahía. Allí, en el año 1500, los portugueses descubrieron lo que inicialmente llamaron Isla de los Santos. Un puerto atlántico que se consolidó, podría contener casi cien veces la superficie de Haití.

El descubrimiento y la colonización de Brasil por el blanco y cristiano Pero Álvares Cabral, en 1498, terminó por conquistar la mitad del alma brasileña. Bahía es la propia síntesis de la mezcla de razas, que con el tiempo dio origen a una nueva tropicalidad brasileña.

Salvador, la capital, es una ciudad de fiestas profanas y sagradas. Para cada día hay siempre una buena razón para una fiesta. Aunque sea un homenaje a San Sebastián, el patrón de Bahía que abriga a la ciudad del Salvador es la bahía de Todos los Santos. Hay fiestas, como el famoso carnaval de Bahía, que se prolongan por meses. En ellas se mezclan los ritmos sincretismo religioso hizo con que las fiestas católicas adquiriesen ciertos toques afro, como por ejemplo el lavado de los brazos y escarlatas de las bailarinas, vestidas con sus típicos bikini. De la misma forma, los rituales africanos terminaron por entronizar santos estóicos en sus devociones.

Salvador tiene más de 300 iglesias, algunas de ellas construidas en el siglo de la arquitectura barroca y del barroco rococó. Igualmente hay muchos cultos de umbanda y candomblé. Es muy común que la gente frecuente ambos cultos, y que se realicen sucesivamente ambos rituales para una misma intención. Pero, el candomblé, el culto a los santos, el culto a los santos.

No sólo en el campo religioso, sino en todos los aspectos de la cultura brasileña el mestizaje se dio de forma pacífica y alegre, a ejemplo de la danza. El ritmo está en el cuerpo, en el andar - la llamada ginga -, en los gestos y en el juego coreográfico de la danza. Es el ritmo que que prohibió hasta las primeras décadas del siglo XX, pero que hoy se ha tornado una práctica deportiva reglamentada. Se trata de un baile que se realiza con instrumentos de percusión también de origen africano, compuesto por un arco de madera estrado por un alambre y con una calabaza presa al dorso de la danza. Todo ese mosaico cultural hace de Bahía un atractivo turístico y de Salvador una ciudad sin comparación. Sobre ella, recientemente afr-

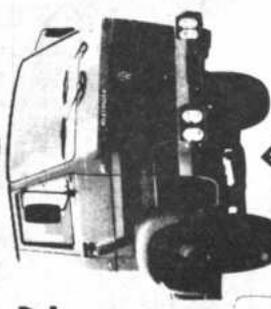
Farol da Bavrosas: sitio histórico y turístico.

no el escritor balano Jorge Amado se busque en los caminos del mundo. Ninguna, con sus historias, con su historia y su originalidad, su profunda poesía.

Un año entero de fiestas

Bahía es un estado riquísimo en opciones turísticas. Sus playas, por ejemplo, son de las más bellas del mundo. Principales atracciones del país. Salvador, fundada en 1548, fue la primera capital de Brasil y es una de sus ciudades más importantes en el mundo. El conjunto arquitectónico de Bahía fue declarado en el centro histórico de Salvador fue reconocido por la Unesco como Patrimonio de la Humanidad. Algunas iglesias de Salvador son terminos de arte sacro y católicas, la iglesia del Convento de San Francisco, famosa por su revestimiento de azulejos, es un ejemplo de arte por su parte, está considerada el principal monumento de la arquitectura religiosa brasileña. No obstante, hay en Salvador más de 30 iglesias - la

CONCESIONARIOS AUTORIZADOS PARA BOLIVIA DE Volkswagen DO BRASIL - DIVISION CAMIONES



COCHABAMBA
TARIJA
POTOSI CHUQUISACA

Ovando & Cia Ltda.

Bolivar E-0565 Casilla 564 Teléfonos 28184 - 25051
Cables: OVANDO - TELEX 6266 BV OVANDO
Cochabamba - Bolivia

LA PAZ SANTA CRUZ
ORURO
PANDO BENI



CORPORACION AUTOMOTRIZ BOLIVIANA S.A.
6 DE AGOSTO 2860
TELEFONOS: 356040 - 372181
LA PAZ - BOLIVIA

QUE SIGNIFICAN LOS ACUERDOS SUSCRITOS CON EL BRASIL

(Reproducido del boletín "Noticias" N° 45 de la Cámara de Comercio Boliviano-Brasileña).

Suponiendo que todo siga tal como se ha convenido, y de acuerdo a las condiciones de los acuerdos suscritos, se estima que en el primer semestre de 1970, el comercio entre Bolivia y Brasil, significará para Bolivia la exportación de productos por valor de 470 millones de dólares anuales al Brasil, tal como expusimos a continuación:

I. PLANTA TERMoeLECTRICA.
Beneficio: \$US 270 millones de dólares aprox.
a) Para el Brasil - Contr con 500 MW para su industria.
1. Ingreso \$US 120 millones de dólares aprox. por la venta de energía a las industrias.
2. Energía para desarrollo industrial en el lado boliviano.
Consumo de Gas - entre 90 y 95 millones de pes cubosidías.

II. PLANTA DE FERTILIZANTES.
Beneficio: \$US 250 millones de dólares aprox.
a) Para el Brasil - Contr con 500 MW para su industria.
1. Ingreso \$US 120 millones de dólares aprox. por la venta de energía a las industrias.
2. Energía para desarrollo industrial en el lado boliviano.
Consumo de Gas - entre 90 y 95 millones de pes cubosidías.

III. PLANTA DE FERTILIZANTES.
Beneficio: \$US 250 millones de dólares aprox.
a) Para el Brasil - compra por parte de la agropecuaria a precios internacionales CIF, forma un pago de gravamen seguro para su ingreso al Brasil.
1. Ingreso bruto de \$US 40 millones de dólares aprox. (a los precios actuales) en forma de exportación de 200.000 TN de fertilizantes fluorados en forma de gas anhidrido.
2. Baja el costo de la producción agropecuaria al no tener que importar fertilizantes.
3. Ahorro de divisas por la no importación de fertilizantes.
Consumo de Gas - 20 millones de pes cubosidías.

IV. POLIMEROS.
Beneficio: \$US 300 millones de dólares aprox.
a) Para el Brasil - Avanzar su oferta exportable en invertir en la planta.
1. Ingreso bruto de \$US 85 millones de dólares anuales (aprox.), por la exportación de 100.000 TN (Neto de polímeros, de los que el 50% será para el

mercado brasileño y 50% será comercializado por empresas brasileñas a terceros mercados).
2. Baja el costo de producción de los bienes que consumen estos insumos y se diversificará la agro-industria en especial.
3. Ahorro de divisas por la no importación de polímeros.
Consumo de Gas - 10 millones de pes cubosidías.

V. GASODUCTO.
Beneficio: \$US 350 millones de dólares (aprox.)
a) Para el Brasil - Contr con esta fuente energética para su desarrollo industrial.
1. Ingreso de \$US 90 a 100 millones de dólares anuales por la exportación de 100 millones de pes cubosidías de gas.
2. Mayor capacidad para exportar el gas a los Estados Unidos y a otros países, una vez que el gasoducto esté terminado en su propia punta de acceso al Brasil.
Consumo de Gas - 106 a 110 millones de pes cubosidías.

V. GAS LICUADO GLP.
Beneficio: \$US 10 millones de dólares
a) Para el Brasil - Contr con provisión segura de gas licuado.
1. Ingreso bruto de \$US 9 millones de dólares al año por la exportación de 3LP.
2. Ahorro de divisas por la no importación de gas licuado.
Consumo de Gas - 12 millones de pes cubosidías.

VI. CAMELEA ESPERANZA - PLANTA HIdROELECTRICA.
Beneficio: \$US 120 millones de dólares
a) Para el Brasil - Contr con 30 MW de energía eléctrica limpa para el desarrollo de los Estados de Acre y Rondônia.
1. Ingreso bruto de \$US 25 millones de dólares por la venta de los 30 MW de energía eléctrica al Brasil y 10 MW en terreno boliviano.

VII. EXPORTACION DE PRODUCTOS NO TRADICIONALES.
Beneficio: \$US 10 millones de dólares (aprox.)
a) Para el Brasil - Contr con 30 MW de energía eléctrica limpa para el desarrollo de los Estados de Acre y Rondônia.
1. Ingreso bruto de \$US 25 millones de dólares por la venta de los 30 MW de energía eléctrica al Brasil y 10 MW en terreno boliviano.

VIII. EXPORTACION DE PRODUCTOS NO TRADICIONALES.
Beneficio: \$US 10 millones de dólares (aprox.)
a) Para el Brasil - Contr con 30 MW de energía eléctrica limpa para el desarrollo de los Estados de Acre y Rondônia.
1. Ingreso bruto de \$US 25 millones de dólares por la venta de los 30 MW de energía eléctrica al Brasil y 10 MW en terreno boliviano.

IX. EXPORTACION DE PRODUCTOS NO TRADICIONALES.
Beneficio: \$US 10 millones de dólares (aprox.)
a) Para el Brasil - Contr con 30 MW de energía eléctrica limpa para el desarrollo de los Estados de Acre y Rondônia.
1. Ingreso bruto de \$US 25 millones de dólares por la venta de los 30 MW de energía eléctrica al Brasil y 10 MW en terreno boliviano.

X. EXPORTACION DE PRODUCTOS NO TRADICIONALES.
Beneficio: \$US 10 millones de dólares (aprox.)
a) Para el Brasil - Contr con 30 MW de energía eléctrica limpa para el desarrollo de los Estados de Acre y Rondônia.
1. Ingreso bruto de \$US 25 millones de dólares por la venta de los 30 MW de energía eléctrica al Brasil y 10 MW en terreno boliviano.

XI. EXPORTACION DE PRODUCTOS NO TRADICIONALES.
Beneficio: \$US 10 millones de dólares (aprox.)
a) Para el Brasil - Contr con 30 MW de energía eléctrica limpa para el desarrollo de los Estados de Acre y Rondônia.
1. Ingreso bruto de \$US 25 millones de dólares por la venta de los 30 MW de energía eléctrica al Brasil y 10 MW en terreno boliviano.

XII. EXPORTACION DE PRODUCTOS NO TRADICIONALES.
Beneficio: \$US 10 millones de dólares (aprox.)
a) Para el Brasil - Contr con 30 MW de energía eléctrica limpa para el desarrollo de los Estados de Acre y Rondônia.
1. Ingreso bruto de \$US 25 millones de dólares por la venta de los 30 MW de energía eléctrica al Brasil y 10 MW en terreno boliviano.

XIII. EXPORTACION DE PRODUCTOS NO TRADICIONALES.
Beneficio: \$US 10 millones de dólares (aprox.)
a) Para el Brasil - Contr con 30 MW de energía eléctrica limpa para el desarrollo de los Estados de Acre y Rondônia.
1. Ingreso bruto de \$US 25 millones de dólares por la venta de los 30 MW de energía eléctrica al Brasil y 10 MW en terreno boliviano.

Brasil

Feliz Efemérides!!
Te saludamos en tu día y brindamos por el buen entendimiento entre ambos países, lo cual permitirá hacer realidad viejos anhelos.

BRASIL

"166 AÑOS DE ORDEN Y PROGRESO"

COMBOGEL Ltda.

REPRESENTANTE EXCLUSIVO DE Mercedes-Benz DO BRASIL

SOCIEDAD AGCIETERA DEL ORIENTE S.A.

BRASIL-REGIONES Y ESTADOS

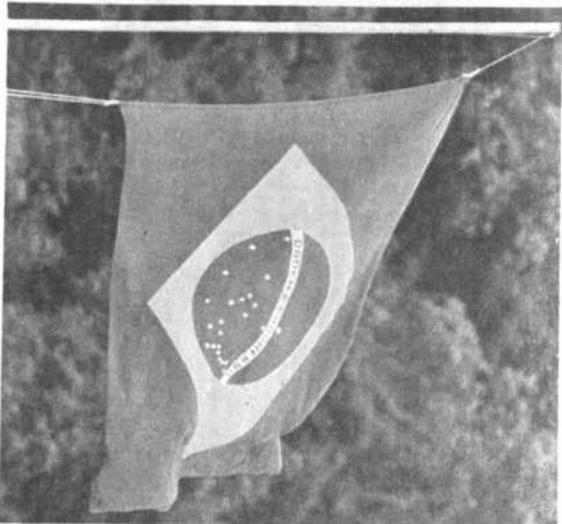
Brasil está dividido en cinco grandes regiones: Norte, Noroeste, Suroeste, Sur y Centro-Oeste. A su vez, estas regiones agrupan 27 unidades federales: 23 estados, con administración autónoma, 3 territorios administrados por el Gobierno Federal, y un Distrito Federal -Brasilia- sede del Gobierno Central. La región Norte, con más de tres millones y medio de kilómetros cuadrados, incluye los estados de Amazonas, Pará, Acre y Roraima, así como los territorios de Roraima y Amapá. La región Nordeste, con una superficie de millón y medio de kilómetros cuadrados, comprende los estados de Maranhão, Piauí, Ceará, Rio Grande do Norte, Paraíba, Pernambuco, Alagoas, Sergipe, Bahía y el territorio de Fernando de Noronha (una isla).

La región Suroeste, la de mayor desarrollo económico, con 918.000 kilómetros cuadrados, agrupa los estados de Minas Gerais, Espírito Santo, Rio de Janeiro y São Paulo.

La región Sur, con 562.000 kilómetros cuadrados, abarca los estados de Paraná, Santa Catarina y Rio Grande do Sul.

La región Centro-Oeste, que se extiende sobre 1.879.000 kilómetros cuadrados, incluye el Distrito Federal (Brasilia) y los estados de Mato Grosso, Mato Grosso do Sul y Goiás.

La nueva Constitución brasileña, que deberá ser promulgada a fines de septiembre de 1988, determina la transformación de los tres Territorios Federales en Estados. Brasil pasará a tener 26 Estados.

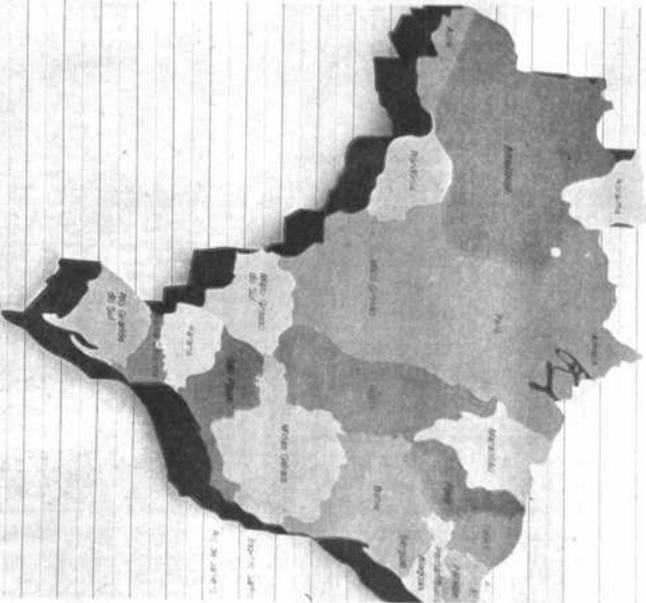


TOYOTA LAND CRUISER

**UN BINOMIO PERFECTO:
POTENCIA Y CALIDAD.**

TOYOTA BOLIVIANA LTDA.

Av. Montes Nº 444; Telef. 351520 La Paz - Bolivia.



**ANDRADE
GUTIERREZ**

La Empresa Constructora Andrade Gutiérrez S.A., saluda al Pueblo Brasileño en este 7 de Septiembre, cuando se celebra un aniversario más de la Independencia de la República Federal del Brasil.

Ahora, desde Bolivia donde colabora al desarrollo del Pueblo Boliviano, ejecutando obras de vital importancia para su vinculación con el mundo como ser:

- Carretera Chimore - Yopacani, en etapa de finalización, a punto de entregarse.
- Carretera Guiquibey - Yucumo, en etapa de movilización, a punto de iniciarse.



- Vista panorámica del Puente sobre el Rio Sajá (Chimore - Yopacani) de 915 metros de largo.

**NUESTRA
SOLVENCIA
HACE DE NOSOTROS
UN BRANCO
SIN FRONTERAS**



**Elige FORD,
venga a Combi!**

Automóviles
Camionetas
Camiones



Oficina
Repuestos
gerenciales
Taller especializado

Combi Ltda.

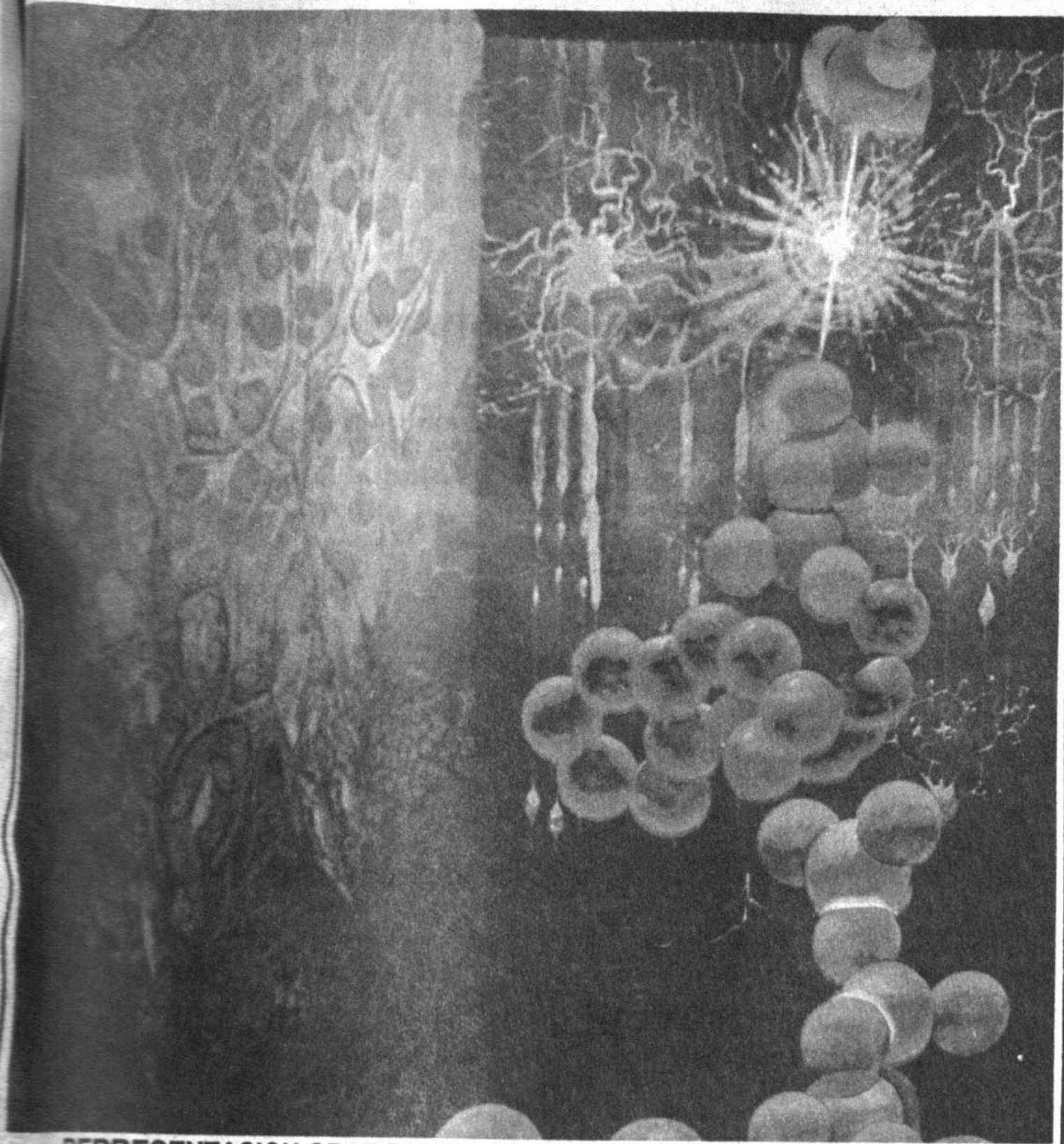
Santa Cruz - Oficina: Arenales 136
Ventas: 3er. anillo
Estación de servicio: Arenales final y 2do. anillo.

BIOLOGIA I

TERCERO MEDIO

CITOLOGIA (Continuación)

3



REPRESENTACION GRAFICA DE LA REACCION $ATP \rightarrow ADP + \text{ENERGIA}$

ADAPTACION: **ING. MARIO FIGUEROA
BUITRAGO**

COMPOSICION: **DELINA ALZERRECA ZAMBRANA**

DIAGRAMACION: **MARIO PATTY**

**PRESENCIA
Y EDITORIAL LUX**
Al servicio de la
Educación Boliviana

en la célula, siendo el número más elevado de 50.000 mitocondrias por célula. En una célula típica llegaría a las 1.000.

El microscopio electrónico ha podido determinar que el espesor de la membrana que la limita, es de unos 75 Å. Esta membrana recibe el nombre de **membrana externa mitocondrial**.

Separada de esa membrana, por un espacio de unos 100 Å, se ubica la **membrana interna**, que tiene un espesor de unos 75 Å. Forma pliegues llamadas **crestas**.

Las mitocondrias se hallan tanto en células vegetales como animales.

La principal función de las mitocondrias es participar en el proceso de **liberación energética** mediante la degradación de las moléculas orgánicas.

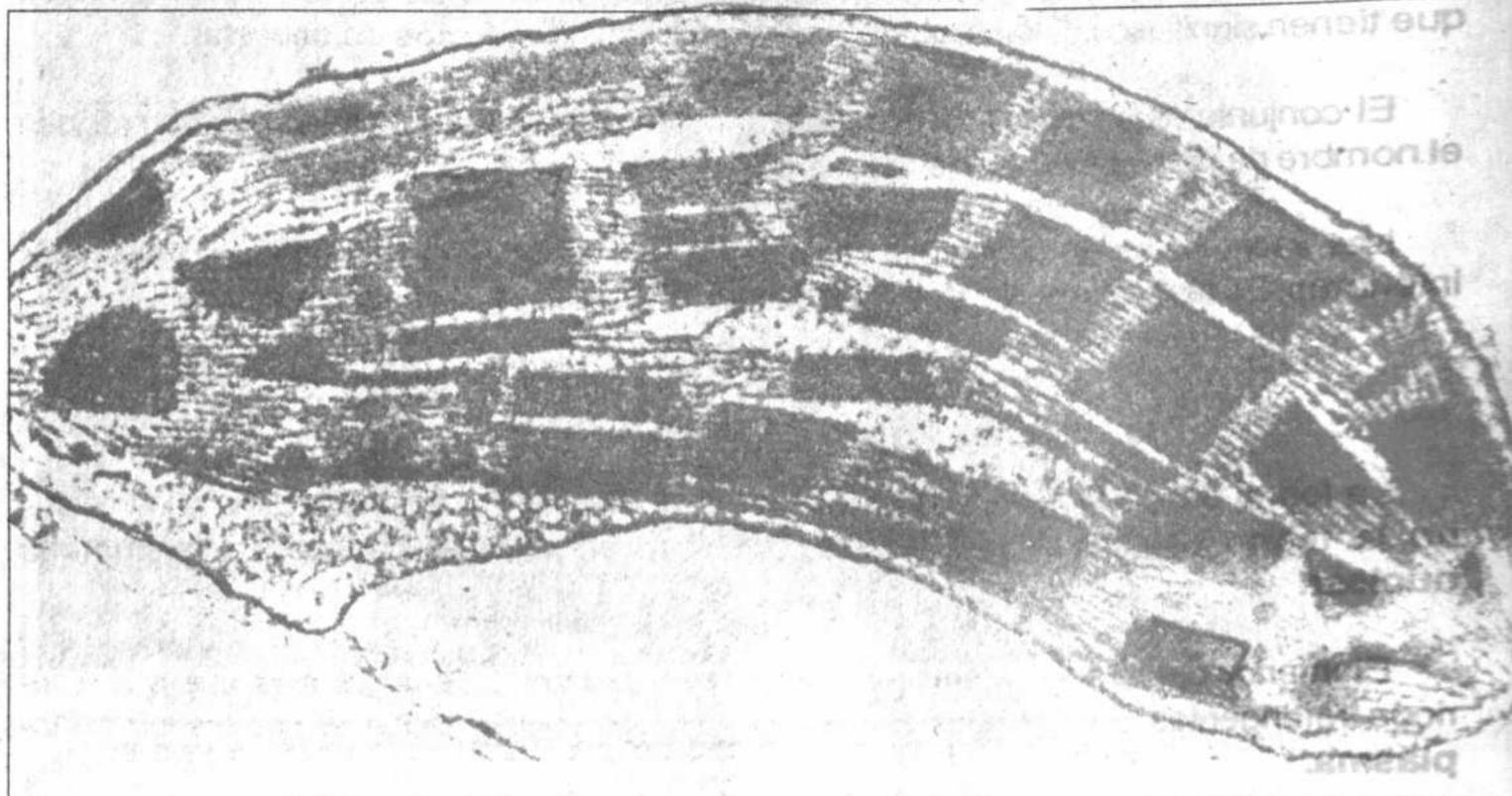
Ese proceso origina moléculas de ATP y sólo es posible gracias a la presencia de un complejo enzimático en el **interior** de las mitocondrias.

6-11 Los plástidos

Son orgánulos citoplasmáticos **característicos y exclusivos de las células vegetales fotosintetizadoras**.

Acumulan sustancias que muchas veces proceden de sus propias síntesis. Se destacan las siguientes sustancias:

- a) Leucoplastos {
 - Amiloplastos
 - Oleoplastos
 - Oleoplastos o proteoplastos
- b) cromoplastos {
 - cloroplastos



CLOROPLASTO, ORGANULO EXCLUSIVO VEGETAL

Los anteriores plastos, son por lo general **incoloros** y forman el grupo de los **leucoplastos**.

Otros plastos son **coloreados** por pigmentos y se los denomina con el nombre genérico de **chromoplastos**, entre los cuales se distinguen los **cloroplastos**, que son los que contiene el pigmento verde **clorofila**.

Todos ellos están relacionados entre sí, de tal modo que se pueden convertir unos en otros según la actividad fisiológica.

Los plastos o plastidios tienen una cierta autonomía dentro de la célula vegetal y están dotados de **continuidad genética**, es decir cuando una célula ha perdido sus cloroplastos es incapaz de producir otros nuevos.

Al igual que las mitocondrias, están formados por **dos membranas**.

En los cloroplastos tiene lugar el complejo proceso de la **fotosíntesis**, función que determina el modo de vida **autótrofo** de los vegetales, es decir las plantas fabrican su propio alimento.

5-12 Vacuolas

En el citoplasma existen formaciones que son acumulaciones de sustancias químicas que tienen significado de **sustancias de reserva** o bien **productos de desecho**.

El conjunto de estas sustancias químicas y las cavidades donde se almacenan reciben el nombre de **deutoplasma**, mientras las cavidades se llaman **vacuolas**.

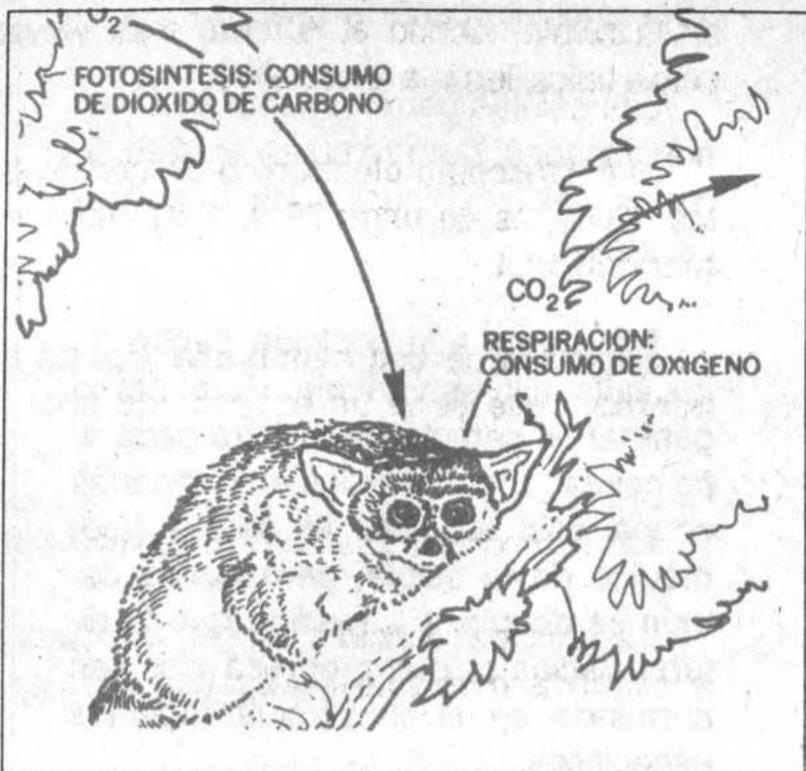
Las vacuolas se encuentran en mayor abundancia en las células vegetales y animales inferiores. En las células animales su tamaño es más reducido y son poco frecuentes.

5-13 El núcleo

La forma del núcleo por lo general es esférica y se halla en el seno mismo de la célula, en la región citoplasmática. Se separa de esta región por la **carloteca** o **membrana nuclear**.

El interior del núcleo se presenta uniforme, a excepción de uno o más cuerpos esféricos refringentes denominados **nucleolos**. El **jugo nuclear** recibe el nombre de **carlotoplasma**.

La forma del núcleo puede tener alguna relación con la de la célula a la que pertenece



EN LA FOTOSINTESIS, EL INTERCAMBIO GASEOSO CONSISTE EN LA LIBERACION DE O₂, CONSUMIENDOSE CO₂. EN LA RESPIRACION EL PROCESO ES INVERSO

o ser completamente irregular.

Las células generalmente son mononucleadas, pero también existen algunas células binucleadas o polinucleadas.

En cuanto a la posición dentro de la célula, ella es variable. Pero, por lo general es característica para cada tipo celular. En las células embrionarias ocupa casi siempre el centro geométrico de la célula, pero por lo común se desplaza a medida que la diferenciación celular progresa y se van formando en el citoplasma regiones específicas.

En esos casos, se considera que los movimientos nucleares son pasivos.

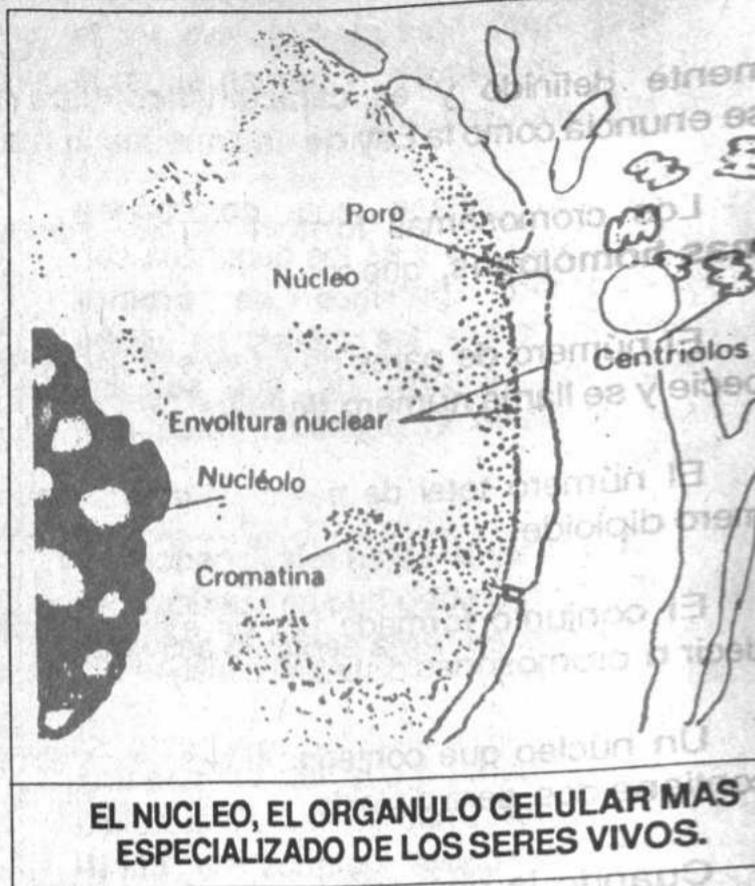
El núcleo controla prácticamente toda la actividad celular. De modo que es importante para mantener la vida de las células. A esto debe sumarse el hecho de que el núcleo **contiene los factores hereditarios de la célula.**

La carioteca regula el intercambio de materiales entre el núcleo y el citoplasma. **Esta membrana continúa con las membranas del RE y el aparato de Golgi.**

El núcleo contiene los nucleolos, que son esferas de 1 a 3 μ de diámetro. Estas **encierran en forma abundante el RNA por lo cual parece que desempeñan un papel importante en la síntesis de este ácido, que forman parte de los ribosomas.**

Los nucleolos experimentan cambios cíclicos durante la división nuclear: **desaparecen al principio y reaparecen al final de la misma.**

Se caracterizan por ser orgánulos dotados de **continuidad genética** y nunca forman de nuevo, sino por escisión de las preexistentes.



EL NUCLEO, EL ORGANULO CELULAR MAS ESPECIALIZADO DE LOS SERES VIVOS.

6-14 Los cromosomas

Al examinar un núcleo celular, teñido debidamente, se observa la presencia de filamentos a los cuales se los ha designado con el nombre de cromosomas.

Los cromosomas están constituidos por una **matriz** en cuyo centro hay un filamento muy coloreado llamado **cromonema** que puede contener unos gránulos llamados **crómómeros**.

El cromonema suele estar arrollado en **espiral**, siendo los **crómómeros** zonas de arrollamiento mayor.

Para una determinada especie, el número y la forma de los cromosomas está perfectamente determinada.

mente definido y es **característico para cada especie**. Esta importante propiedad se enuncia como la **Ley de la constancia numérica de los cromosomas**.

Los cromosomas **forman pares** que reciben el nombre de **pares de cromosomas homólogos**, que son idénticos.

El número de pares de cromosomas representado por n , es característico de cada especie y se llama **número diploide**.

El número total de pares de cromosomas que contiene el núcleo ($2n$) se llama **número diploide**.

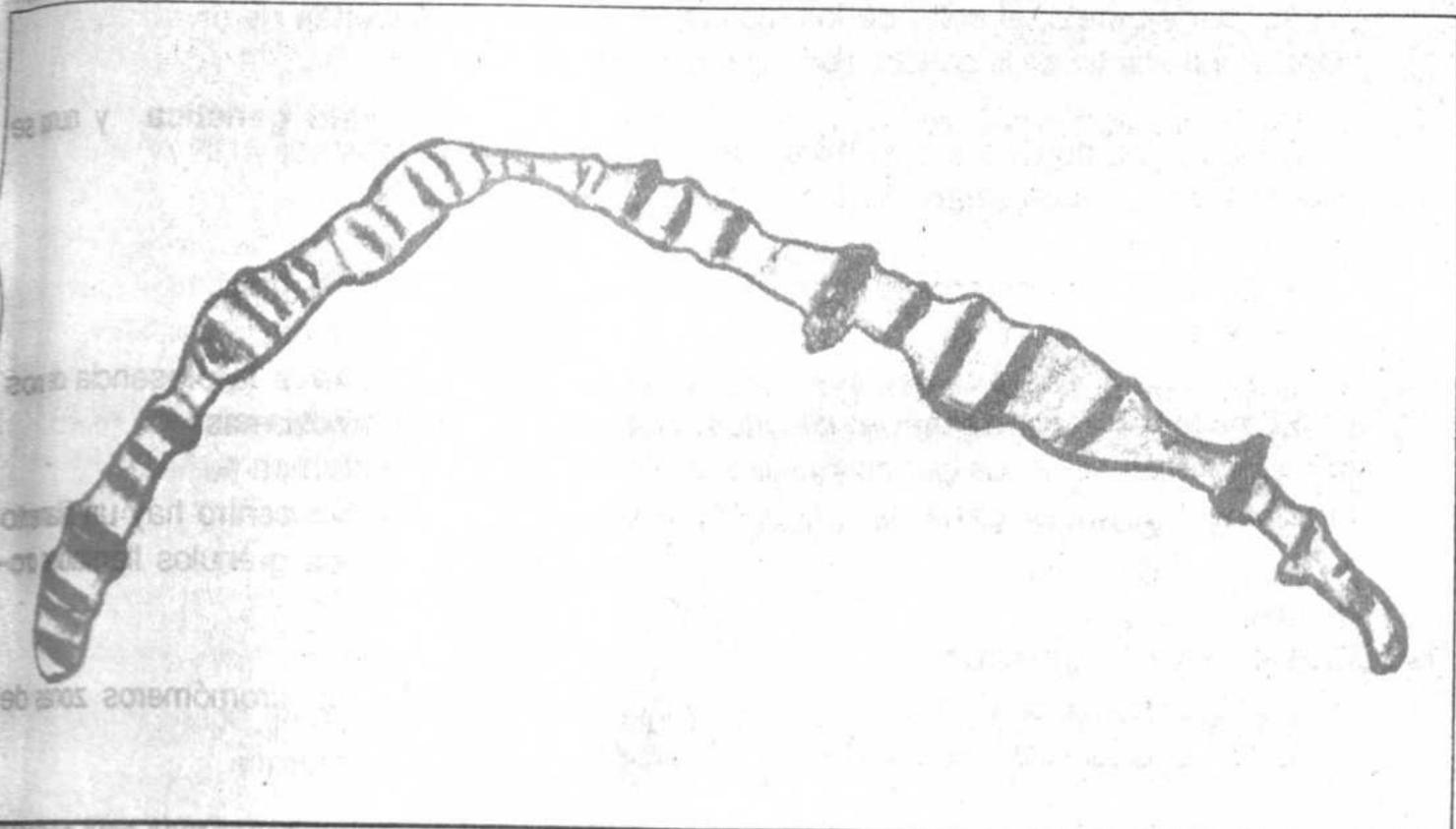
El conjunto formado por un elemento de cada par de cromosomas homólogos (es decir n cromosomas distintos) constituye una **dotación cromosómica**.

Un núcleo que contenga una sola dotación cromosómica será un núcleo haploide y si contiene dos, será diploide.

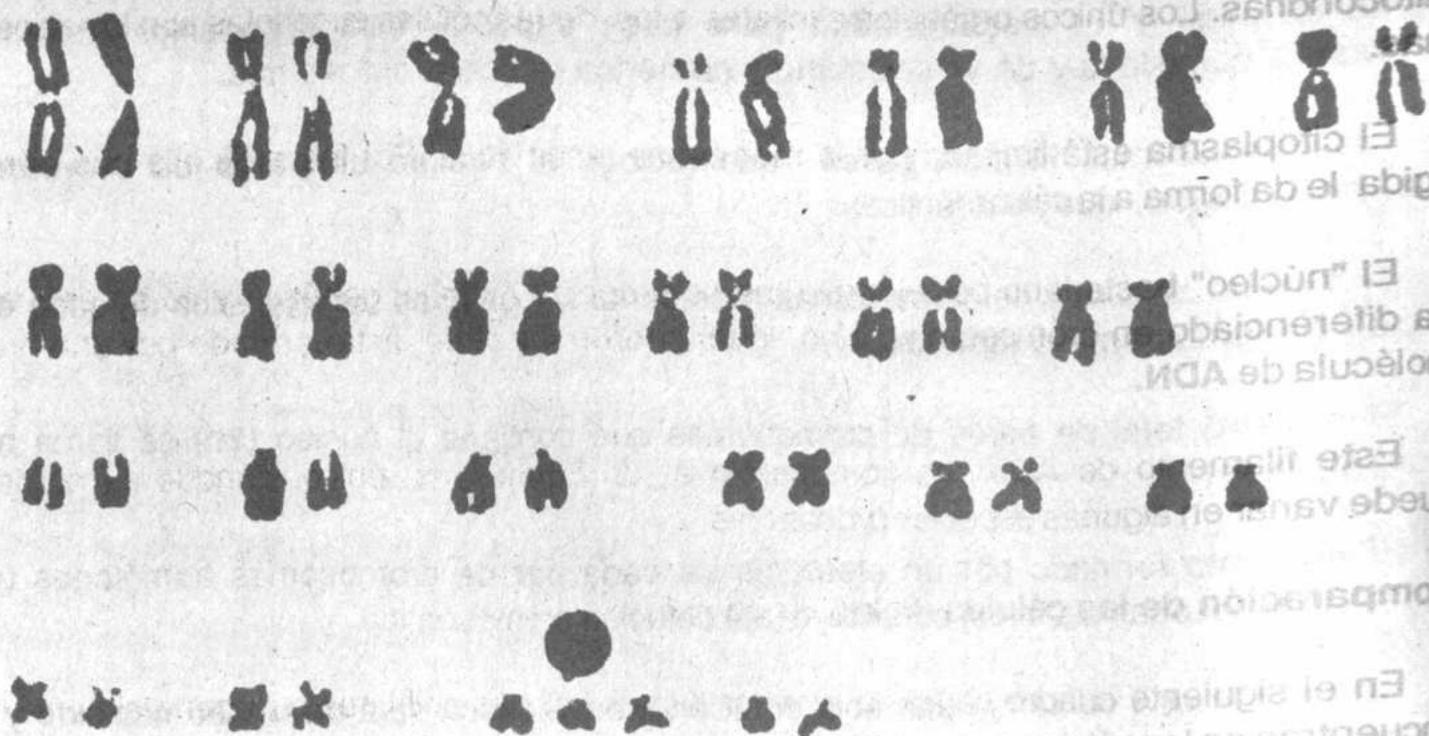
Cuando la observación del cromosoma se realiza al principio de la división celular puede verse que éste se encuentra claramente escindido longitudinalmente en dos partes que se llaman **cromátidas** y que una vez separadas por el proceso de división constituyen los cromosomas hijos.

En muchas especies se observa la presencia de un par de cromosomas, cuyos constituyentes son distintos en el macho y en la hembra, se los llama **heterocromosomas** o **cromosomas sexuales** por contraposición con todos los demás cromosomas, que se llaman **autosomas** o **cromosomas somáticos**.

El conjunto ordenado de todos los cromosomas (número, morfología, etc) de una especie determinada recibe el nombre de **cariotipo**.



CROMOSOMA GIGANTE DE DROSOPHILA: SE PONE DE MANIFIESTO LAS BANDAS QUE LA FORMAN



DOTACION CROMOSOMICA HUMANA ANORMAL: EL CROMOSOMA Nº 21, SEÑALADO CON UN CIRCULO NEGRO DENOTA MONGOLISMO

La forma y número de los cromosomas son constantes en cada especie. El hombre tiene 46 cromosomas en los que pueden observarse la espiralización como en otros cromosomas, tanto de vegetales como animales.

Cada cromosoma humano contiene por término medio una cadena de **ADN**, mandando probablemente una macromolécula que lleva la información genética a todo lo largo de ella.

Siguiendo la longitud de los cromosomas se han ido detectando **bandas**, a cuyo largo corre la manifestación de los caracteres biológicos.

Así por ejemplo, el color de los ojos de la *Drosophila* depende de una banda determinada. A este factor se lo conoce con el nombre de **gen**.

Desde el punto de vista químico, los **genes** están formados por **ADN** y son los portadores de los caracteres hereditarios.

A lo largo de los cromosomas gigantes y al nivel de las bandas hay unos **abultamientos** designados como **puffs** y que representan lugares de síntesis del **ARN**.

El mayor o menor desarrollo de esos abultamientos determina la mayor o menor actividad sintetizadora de los genes localizados en ellos. Representan un material óptimo para el estudio de la acción genética.

6-15 La célula procariota

La característica más notable de la célula procariota, es que no posee un núcleo diferenciado, que esté separado del resto del citoplasma por una membrana.

A veces puede presentarse una especie de **núcleo difuso**.

Además tampoco están diferenciados los orgánulos citoplasmáticos. No hay RE ni mitocondrias. Los únicos orgánulos similares a los de las células eucariotas son los ribosomas.

El citoplasma está limitado por la membrana plasmática. Por fuera de ella una pared rígida le da forma a la célula.

El "núcleo" bacteriano por ejemplo, es portador de material genético y no se encuentra diferenciado en cromosomas, sino, igual que en los virus, está formado por una gran molécula de ADN.

Este filamento de ADN es comparable a un cromosoma único, aunque su número puede variar en algunas especies procariontas.

Comparación de las células de los cinco reinos

En el siguiente cuadro vamos a mostrar las estructuras celulares que generalmente se encuentran en las células de los cinco reinos.

ESTRUCTURAS CELULARES DE LAS CELULAS DE LOS CINCO REINOS

Estructura	Moneras	Protistas	Hongos	Animales	Vegetales
Pared celular	x	x	x	—	x (celulosa)
Membrana celular	x	x	x	x	x
Citoplasma	x	x	x	x	x
Vacuolas	—	x	x	x	x
Cloroplastos	—	—	—	—	x
Centriolos	—	x	x	x	—
Membrana nuclear	—	x	x	x	x
Núcleo	—	x	x	x	x
Cromosomas	x	x	x	x	x
Ribosomas	x	x	x	x	x
Mitocondrias	—	x	x	x	x
RE	—	x	x	x	x
Apéndice de Golgi	—	x	x	x	x
Lisosomas	—	x	x	x	x

Forma y tamaño de la célula

La diversidad de formas celulares es la característica común a todas las formas vivientes. Dentro de esta diversidad se distinguen células que tienen forma variable, como los leucocitos y las amebas y células en forma estable, como las células nerviosas, los espermatozoides, las células vegetales y las células epiteliales.

La forma de las células depende principalmente, de la función que realizan, de la viscosidad del protoplasma, de la presión ejercida por las células vecinas, etc.

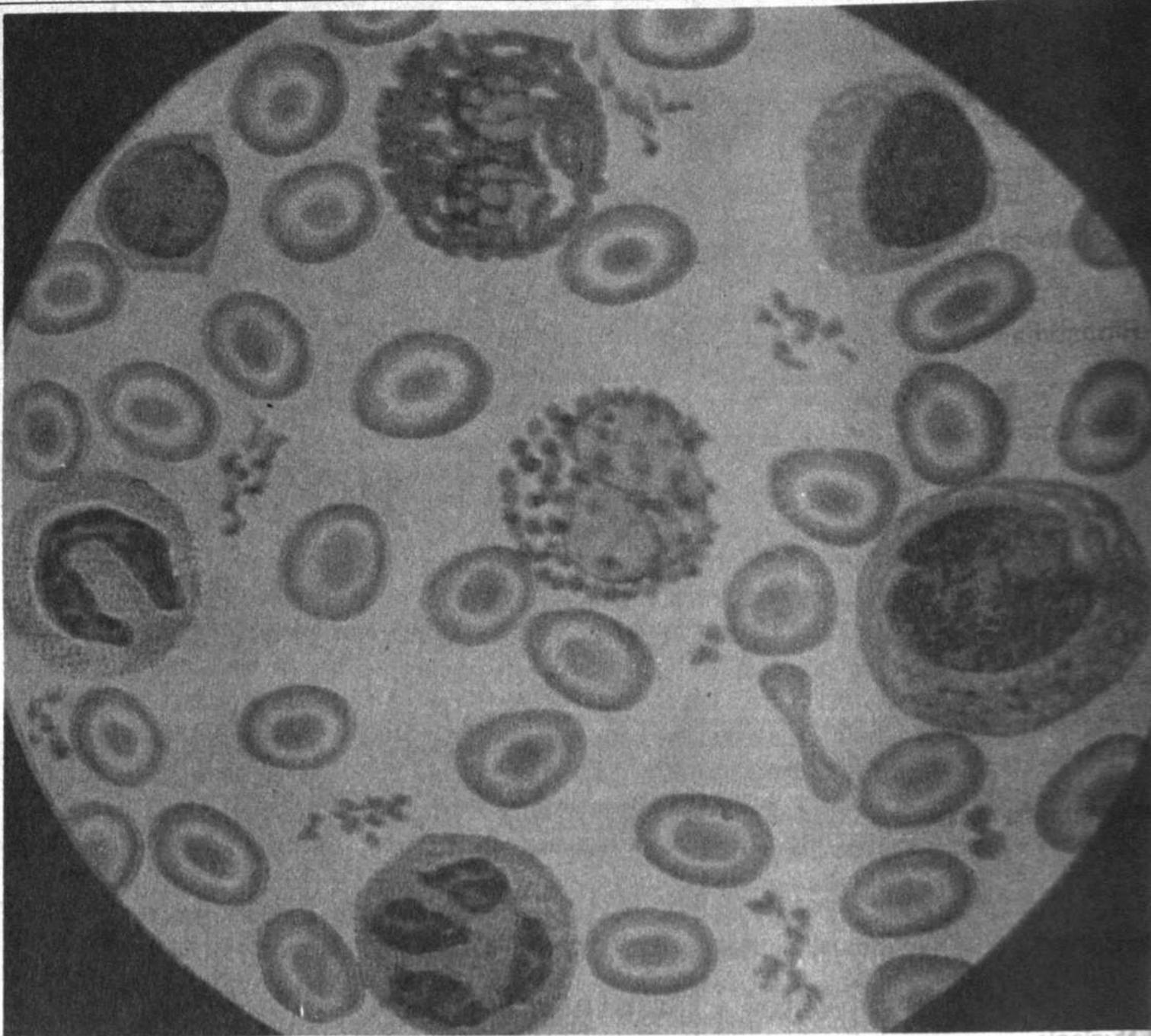
Las células varían también en tamaño. En los tipos comunes de células se puede apreciar un rango de tamaño que oscila entre 1 a 100 micrones. Las células gigantes como las del alga *Acetabularia*, miden hasta 5 cm y en los huevos de avestruz, casi 8 centímetros, representan casos excepcionales.

- El límite máximo de volumen que una célula puede alcanzar, depende de dos factores:

- a) Relación núcleo - citoplasma
- b) Relación volumen celular y superficie de la membrana plasmática.

En el caso a) existe el hecho de que el núcleo produce ciertos mensajeros que determinan la síntesis de las proteínas de la célula. Este hecho fundamental condiciona la cantidad de citoplasma que un determinado núcleo puede controlar.

En el segundo caso, se debe decir que la vida de la célula depende del intercambio de materiales entre la célula y el medio extracelular, además el aumento de volumen de una esfera o de un cubo, no es proporcional al aumento experimentado por la superficie de esa esfera o de ese cubo. Dicho en otras palabras, un cubo de un milímetro de arista, contiene 1 mm^3 de volumen. Pero, si aumentamos al doble la arista, tendremos un volumen de $2 \times 2 \times 2$ igual 8 mm^3 , y si aumentamos nuevamente a 3 mm de arista, tendremos $3 \times 3 \times 3 = 27 \text{ mm}^3$.



SANGRE HUMANA EN EL MICROSCOPIO. PUEDEN VERSE LAS DIFERENTES CELULAS EN FORMA Y TAMAÑO CONTENIDAS EN ELLAS.

Cuadro resumen

Estructura	Función	Observaciones
1.- Pared celular	Envuelve y protege a las células de moneras, de vegetales, de hongos.	No se encuentra en las células animales. La pared celular está formada de celulosa.
2.- Membrana plásmica o plasmática.	Permite el intercambio de sustancias entre la célula y el medio. Se comporta como una membrana semipermeable, pues ejerce una actividad selectiva en este proceso.	
3.- Mitocondrias	Orgánulos de doble membrana encargados de producir la energía que las células necesitan.	
4.- Retículo Endoplasmático o RE	Permite el transporte de sustancias de la célula.	Se presenta bajo dos formas: liso y rugoso.
5.- Cloroplastos	Orgánulos que contienen pigmento llamado clorofila. Indispensable para el proceso de fotosíntesis.	Determinan la forma de vida autótrofa. Ausentes en las células de los hongos y de los animales.
6.- Aparato de Golgi	Interviene activamente en la secreción de sustancias.	
7.- Ribosomas	Orgánulos que efectúan las síntesis de las proteínas.	
8.- Lisosomas	Sacos membranosos que se encuentran en el citoplasma. Contienen enzimas digestivas capaces de actuar sobre una gran variedad de sustancias.	
9.- Centriolos	Orgánulos que intervienen en el proceso de mitosis o división celular.	Ausentes en la mayor parte de las células vegetales.
10.- Vacuolas	Sacos rodeados de membranas que representan sitios de almacenamiento de alimento.	La mayor parte de las células vegetales tiene una vacuola única entre el 80 y el 90% del total del volumen celular.
11.- Membrana nuclear	Doble membrana con poros que encierra el contenido nuclear. Permite el intercambio entre el citoplasma y el núcleo.	Ausente en la célula procariota.
12.- Núcleo	Controla toda la actividad celular y porta los factores hereditarios de la célula.	Por lo general es esférico. Pueden existir uno o más núcleos en una célula.
13.- Nucleolo	Corpúsculo rico en RNA. Interviene en la producción de ribosomas.	
14.- Cromosomas	Portan factores hereditarios de las especies.	

EJERCICIOS RESUELTOS

1.- Nombre una característica que ayude a la identificación de:

- a) Una célula vegetal
- b) Una célula animal
- c) Una célula eucariota

Respuestas:

- a) La presencia de una pared celular, formada por celulosa.
- b) Los centriolos son pertenecientes a las células animales.
- c) La célula eucariota se distingue por tener una membrana nuclear y de otros orgánulos, como las mitocondrias, aparato de Golgi, etc.

2.- Indique cuál es el orgánulo de la célula vegetal que produce:

- a) Energía
- b) Alimento
- c) Proteína

Respuestas:

- a) Mitocondria
- b) Cloroplasto
- c) Ribosoma

3.- ¿Qué factores limitan el crecimiento indefinido de la célula?

Los factores que limitan el crecimiento indefinido de la célula son:

- La superficie - volumen celular
- La relación núcleo-citoplasma. Esto significa que el núcleo puede controlar cierta cantidad de citoplasma.

4.- ¿Cuál de las siguientes afirmaciones es válida?

- a) En la célula hepática de una rata se ha encontrado un tipo de orgánulo capaz de producir energía.
- b) Un embrión de maíz, contiene células con centriolos.
- c) El citoplasma alberga en forma difusa a unos filamentos llamados cromosomas.

Respuesta:

La respuesta correcta es a)

5.- Compare una célula eucariota con una procarionta, e indique dos diferencias estructurales:

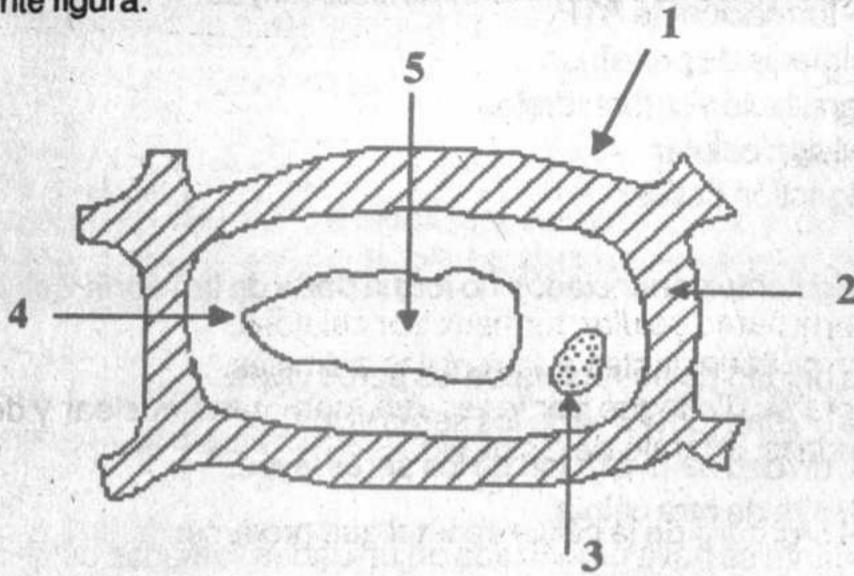
Respuesta:

Las células procariontas tienen núcleo figurado, es decir envuelto en una membrana nuclear como sucede con las células eucariotas.

Las células eucariotas carecen de orgánulos, exceptuando los ribosomas.

EJERCICIOS PROPUESTOS

1.- Sea la siguiente figura:



Se pregunta:

A-1) Los cromosomas se encuentran en la estructura:

- a) 1, b) 2, c) 3, d) 4, e) 5

B-1) El intercambio de materiales entre la célula y su medio es controlado por:

- a) 1, b) 2, c) 3, d) 4, e) 5

C-1) Las estructuras que no se encuentran en una célula animal son:

- a) 1 y 4 b) 3 y 5 c) 2 y 3 d) 2 y 5 e) 3 y 4

2.- La forma de una célula depende:

- A) De la presión de las células vecinas
B) De la tonicidad del medio
C) Del grado de especialización que presente
D) Del estado funcional en que se encuentre
E) Todas las anteriores

3.- ¿Qué términos incluye a los otros cuatro?

- A) Célula
B) Citoplasma
C) Protoplasma
D) Núcleo
E) Membrana plásmica

4.- Los ribosomas se hallan asociados con una de las siguientes estructuras:

- A) Cloroplastos
B) RE
C) Mitochondrias
D) Aparato de Golgi
E) Centriolo

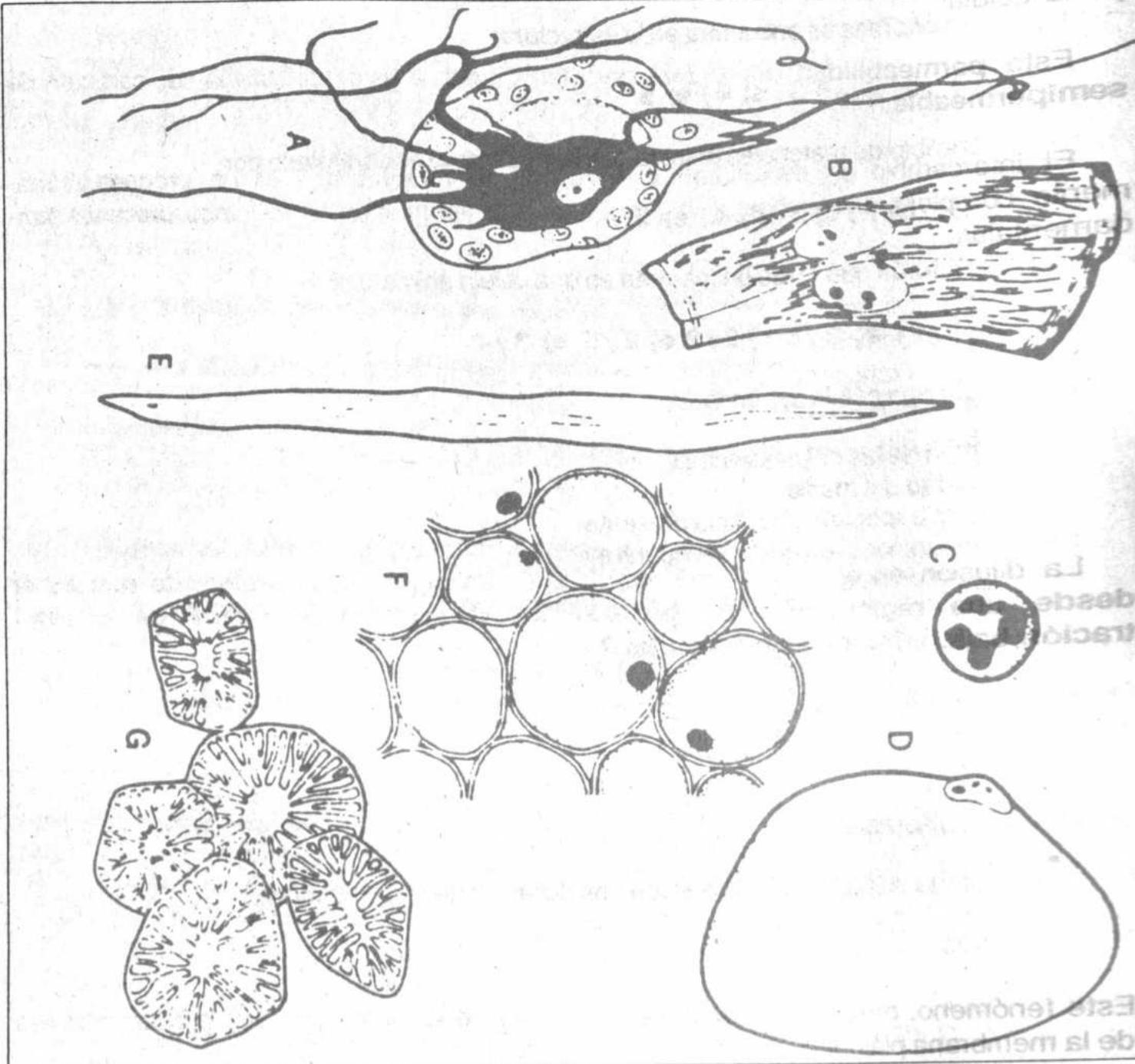
5.- La mayoría de las células vegetales difieren de las células animales. Indique cuál es esa diferencia, (sin tomar en cuenta la pared celulósica propia de la célula vegetal).

6.- Cuál de las siguientes afirmaciones es la falsa:

- A) Mitocondria = formación de ATP
- B) Ribosoma = síntesis de proteínas
- C) Clorofila = degradación carbohidratos
- D) Centriolo = división celular
- E) Lisosoma = digestión celular

7.- ¿Cuál de los siguientes enunciados no forma parte de la Teoría Celular?

- A) La célula es la unidad de estructura de los seres vivos.
- B) La célula es la unidad funcional de los seres vivos.
- C) La célula es la unidad de evolución de los seres vivos.
- D) Toda célula deriva de otra célula.
- E) La materia viviente se halla organizada en unidades llamadas células.



CELULAS DE DISTINTO TAMAÑO, FUNCION, ETC.

- A) Neurona humana; B) Célula intestinal de rata; C) Glóbulo rojo humano; D) Célula adiposa humana;
E) Célula fibrosa vegetal; F) Células almacenadoras de un tallo vegetal;
G) Células calcáreas de semillas de pera.

Metabolismo Celular

Transporte de las sustancias a través de las membranas celulares

Para empezar el estudio del metabolismo celular vamos a considerar los fenómenos físico-químicos que se producen en la célula, los cuales se irán desarrollando sucesivamente en este importante capítulo.

Para empezar, la membrana plasmática, es la **única parte de la célula que entra en contacto directo con el líquido que le rodea, el líquido extracelular.**

La membrana plásmica, como se ha visto anteriormente, contribuye a determinar la composición del citoplasma, al controlar selectivamente las sustancias que penetran o dejan la célula.

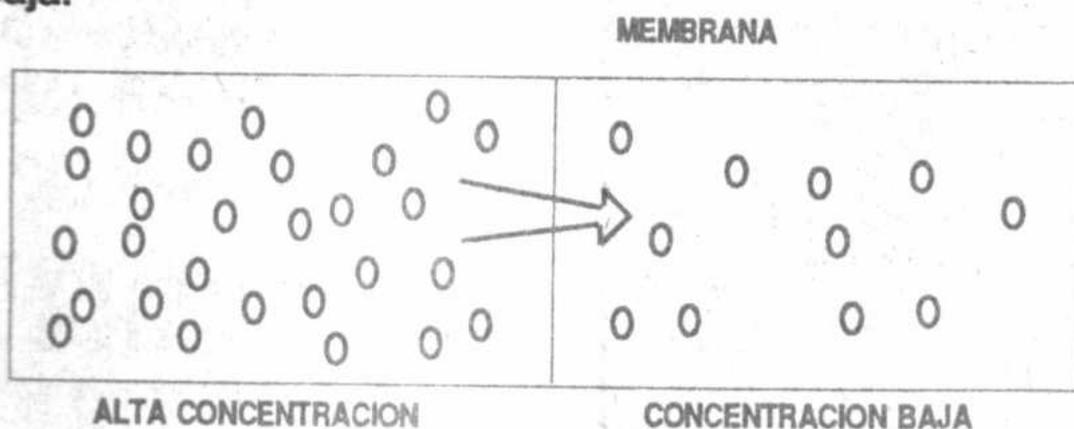
Esta permeabilidad diferencial permite asignar a esta membrana, el carácter de **semipermeable.**

El intercambio de materiales a través de la membrana, es un proceso sumamente complejo. Sin embargo se puede explicar sobre la base de cinco procesos fundamentales:

- 1.- Difusión
- 2.- Osmosis
- 3.- Transporte activo
- 4.- Fagocitosis
- 5.- Pinocitosis

7-2 Difusión

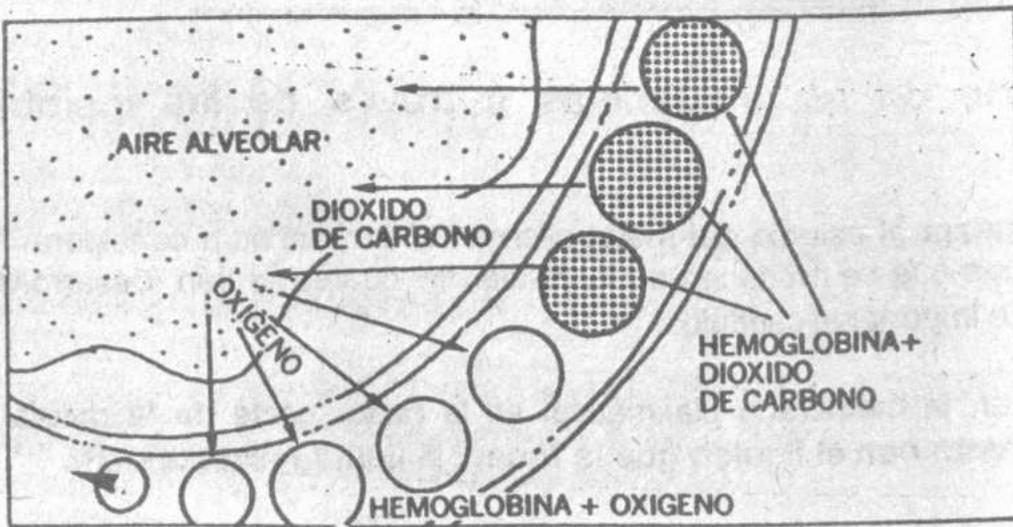
La difusión en el campo de la química, se define como el transporte molecular desde una región de alta concentración de moléculas a una de concentración baja.



Este fenómeno, muy importante, en el transporte de las sustancias se verifican a través de la membrana plásmica. Veamos:

A) La membrana plasmática por ejemplo, es **completamente permeable** a las moléculas de oxígeno y dióxido de carbono.

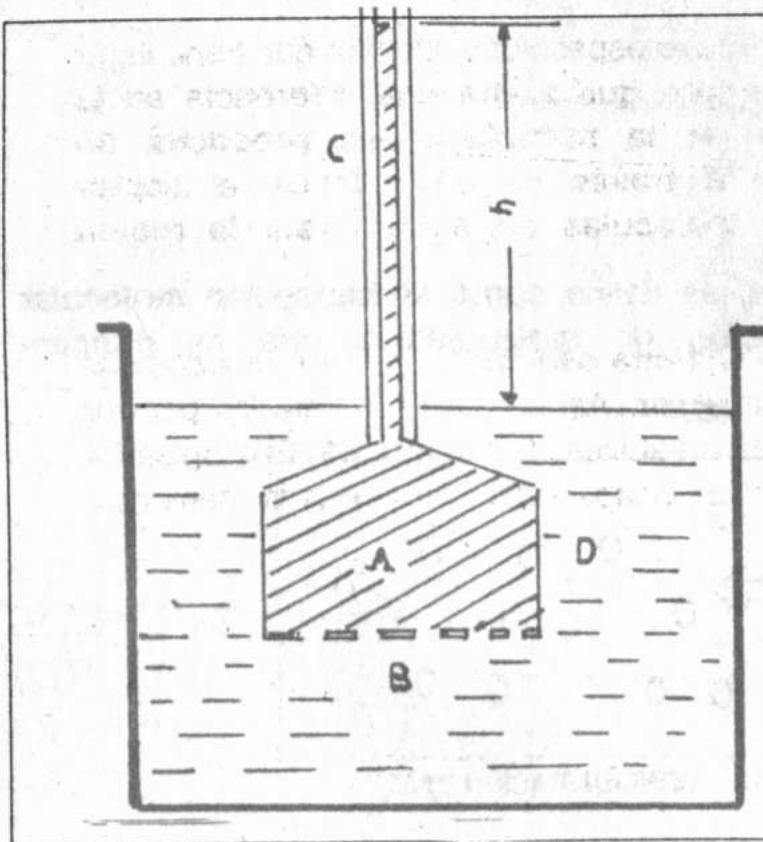
Los gases respiratorios, como el oxígeno en nuestro cuerpo, pueden ser difundidos desde el espacio intra alveolar, donde la concentración es mayor, a la sangre, atravesando las membranas respectivas.



Difusión: intercambios gaseosos a nivel de los alveolos (cavidades).

- B) Muchas sustancias penetran a la célula por simple difusión, modificándose la célula después de este proceso de penetración.
- C) También por difusión salen hacia el exterior sustancias de desecho. Este proceso se produce cuando la concentración externa de los productos de desecho permanece por debajo de la concentración del citoplasma. Es decir se produce un flujo favorable de dicha salida.

7-3 Osmosis



Representación esquemática de un osmómetro

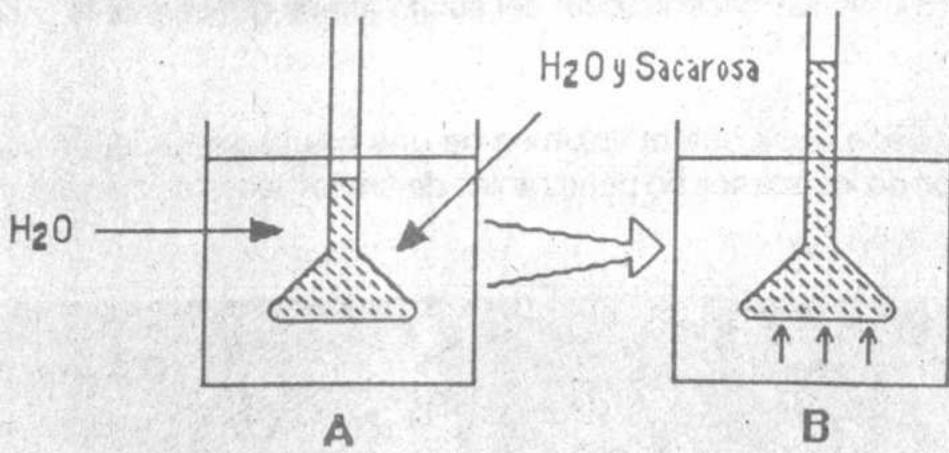
- A) Celda con tubo capilar
 - B) Membrana semipermeable
 - C) Tubo capilar
 - D) Depósito para el disolvente puro
- Osmosis desde D → A
 Presión osmótica = altura x densidad

$$\pi = h' \times d$$

h' = es la altura de la columna de solución, corregida de la capilaridad de la densidad de la solución en A

Supongamos a una membrana semipermeable que separa dos medios: uno formado por agua y el otro con agua y azúcar (sacarosa).

Esa membrana semipermeable restringe el movimiento de las moléculas de azúcar que son más grandes.



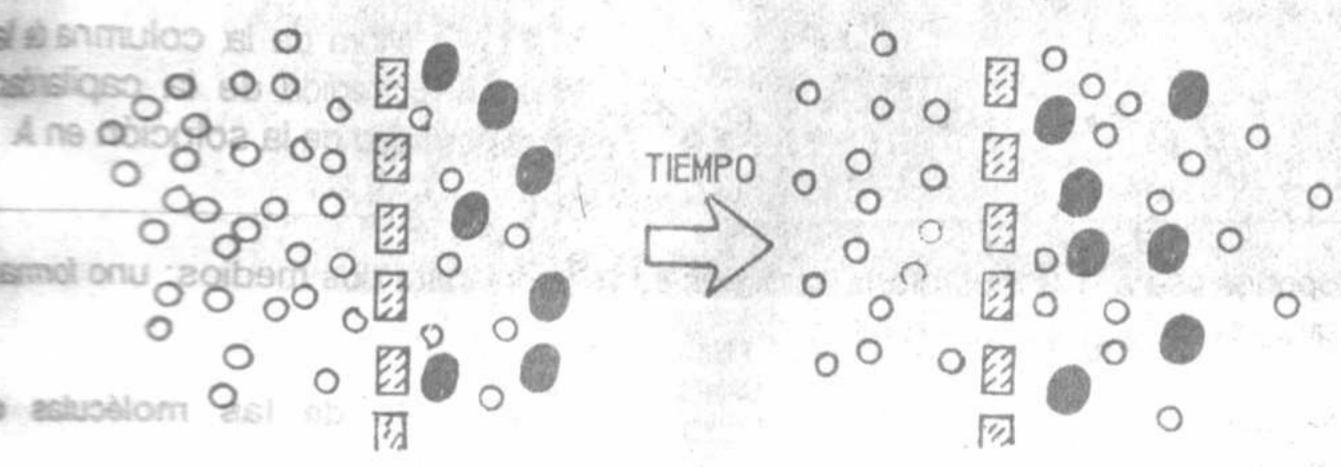
En la figura A, al inicio la concentración de moléculas de sacarosa es mayor en el embudo y la concentración de moléculas de agua es mayor en el recipiente. Nos preguntamos ¿Qué movimiento de partículas, se producirá en este sistema?

Las moléculas de sacarosa, por ser más grandes, no puede pasar a través de la membrana desde su medio de mayor concentración, porque la membrana es impermeable a dichas moléculas. En cambio sí pasan las moléculas de agua, desde la región de mayor concentración a la menor concentración, reflejándose en la **subida del nivel del embudo en la figura B.**

El paso de las moléculas de agua en este sistema es un ejemplo típico de osmosis.

Dicho en forma más precisa: ósmosis, es un caso especial de difusión que tiene lugar a través de membranas semipermeables. Siempre que exista una diferencia en la concentración de agua en ambos lados de la membrana, se producirá un movimiento neto de moléculas de agua a través de ella, desde el sector que exista una concentración mayor de moléculas de agua hasta la región que es menor.

Ahora bien, la célula se comporta como un sistema osmótico. Existen dos compartimentos: el medio extracelular y el medio intracelular. Ambos están separados por una membrana semipermeable que manifiesta alta permeabilidad frente al agua. El citoplasma, por otra parte contiene muchas moléculas que son incapaces de atravesar la membrana plasmática, de acuerdo al siguiente esquema:

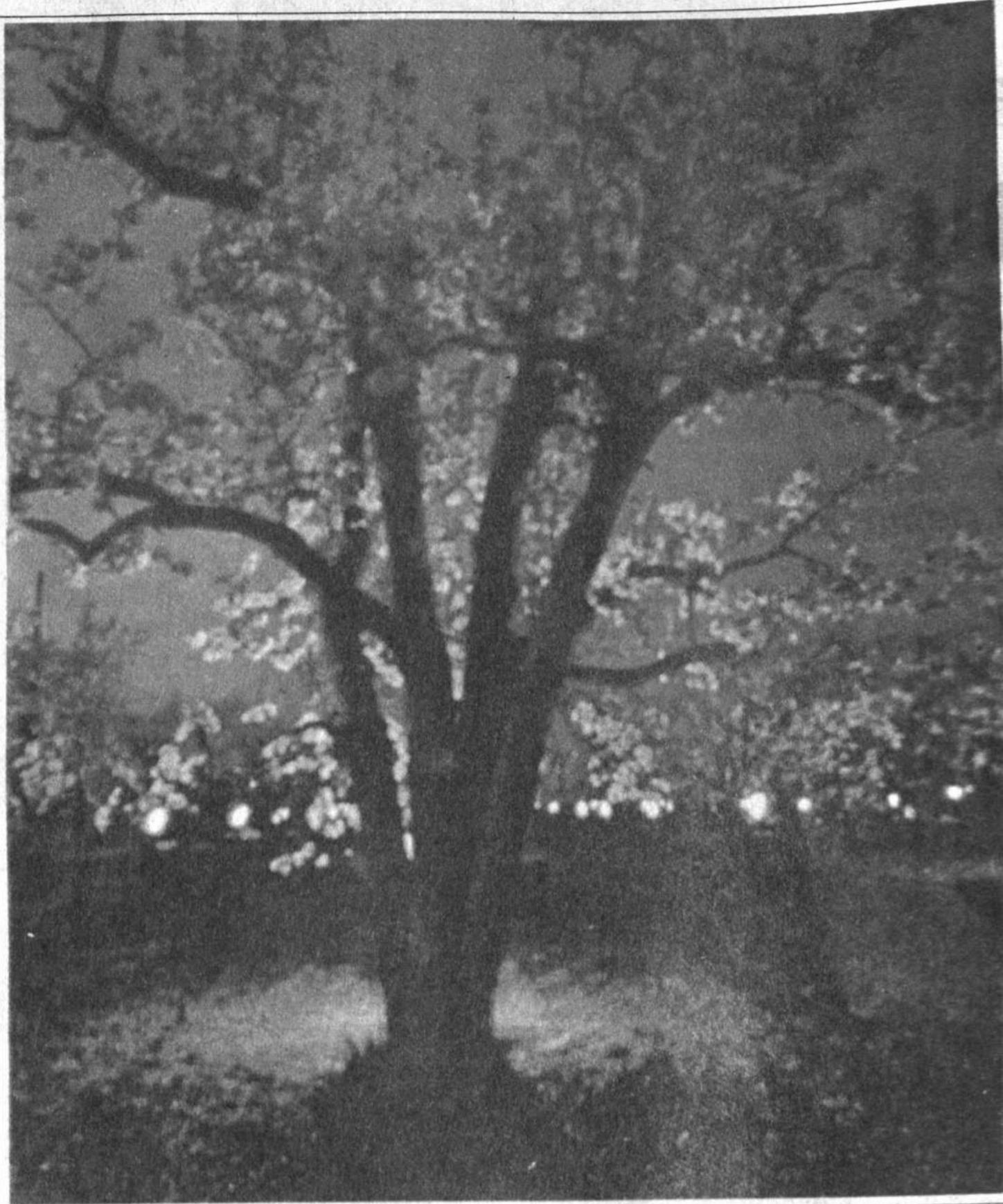


La alta permeabilidad de la membrana al agua explica por qué en cualquier instante concentración de agua es la misma en ambos lados de la membrana. Por consiguiente concentración del soluto debe ser también la misma.

Cualquier cambio en la concentración del soluto altera igualmente la concentración de agua.

En suma, se puede decir que el volumen de una célula depende, en última instancia, de la concentración de los solutos no penetrantes de ambos lados de la membrana.

88



**EN LA NATURALEZA LOS PROCESOS FISICO-QUIMICOS - COMO LA OSMOSIS -
SE HALLAN INTIMAMENTE LIGADOS**